

SENAT DE BELGIQUE

SESSION 1947-1948.

SEANCE DU 11 MARS 1948.

RAPPORT DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES CHARGÉE D'EXAMINER LE PROJET DE LOI AUTORISANT LE ROI A ETABLIR UN SYSTEME DE SOLIDARITE DANS L'INDUSTRIE CHARBONNIERE ET A POURVOIR AUX MOYENS D'ASSURER LA POURSUITE DE L'EXPLOITATION DES CHARBONNAGES QUI CESSERAIENT LEUR ACTIVITE.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948

VERGADERING VAN 11 MAART 1948.

VERSLAG UIT NAAM VAN DE COMMISSIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN BELAST MET HET ONDERZOEK VAN HET WETSONTWERP MACHTIGING VERLENEND AAN DE KONING OM EEN SOLIDARITEITSSTELSEL IN TE RICHTEN IN DE STEENKOLENNIJVERHEID EN OM IN DE MIDDELLEN TE VOORZIEN OM DE VOORTZETTING TE VERZEKEREN VAN DE STEENKOLENMIJNEN DIE HUN BEDRIJFVIGHEID MOCHTEN STILLEGGEN.

Présents : MM. LOGEN, président; BAERT, BOULANGER, CATALA, DE BLOCK, DEPOTTE, DESMEDT (R.), DE SMET (P.), LAPAILLE, LAURENS, LEDOUX, LOHEST, MEURICE, MOYERSON, SERVAIS, SPREUTEL, van ZEELAND, VERBRUGGE et VAN BUGGENHOUT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS.

Le 26 novembre 1947, le Gouvernement déposait à la Chambre des Représentants un *projet de loi* « autorisant le Roi à établir un système de solidarité dans l'industrie charbonnière et à pourvoir aux moyens d'assurer la poursuite de l'exploitation des charbonnages qui cesseraient leur activité ». Il en motivait la nécessité dans les termes suivants :

« Un des soucis primordiaux du Gouvernement est assurément de maintenir la production charbonnière au niveau des exigences de l'économie nationale.

« Or, pour des raisons bien connues, les conditions d'exploitation de nos charbonnages sont à ce point inégales que le prix de revient du charbon varie d'un charbonnage à l'autre dans des limites très étendues. Il en résulte que sur la base des prix actuels, établis en tenant compte des éléments moyens du prix de revient, certains charbonnages réalisent d'importants bénéfices, tandis que d'autres enregistrent de lourdes pertes.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 36 (Session de 1947-1948) : *Projet de loi*;
- 56 et 59 (Session de 1947-1948) : *Amendements*;
- 93 (Session de 1947-1948) : *Rapport*;
- 153 (Session de 1947-1948) : *Rapport complémentaire*;
- 179 (Session de 1947-1948) : *Amendements*;
- 187 (Session de 1947-1948) : *Texte adopté au 1^{er} vote*.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 décembre 1947; 29 janvier et 5 février 1948.

Document du Sénat :

- 138 (Session de 1947-1948) : *Projet de loi*.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Op 26 November 1947 heeft de Regering een *wetsontwerp* « machtiging verlenend aan de Koning om een solidariteitsstelsel in te richten in de steenkolen nijverheid en om in de middelen te voorzien om de voortzetting te verzekeren van de steenkolen mijnen die hun bedrijvigheid mochten stilleggen » bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend. Zij motiveerde de noodzakelijkheid er van in dezer voege :

« Een van de bijzonderste zorgen van de Regering is voorzeker de steenkolen voortbrengst op de hoogte der vereisten van 's lands economie te behouden.

« Welnu, voor welgekende redenen, zijn de uitbatingsoverwaarden onzer steenkolen mijnen zo zeer verschillend, dat de kostprijs der steenkolen naar gelang de steenkolen mijnen tussen zeer verwijderde grenzen schommelt.

« Daaruit volgt dat, op de basis van de hedendaagse prijzen, vastgesteld rekening gehouden met de gemiddelde kostprijs, sommige steenkolen mijnen aanzienlijke winsten maken, terwijl andere zware verliezen boeken.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 36 (Zitting 1947-1948) : *Wetsontwerp*;
- 56 en 59 (Zitting 1947-1948) : *Amendementen*;
- 93 (Zitting 1947-1948) : *Verslag*;
- 153 (Zitting 1947-1948) : *Aanvullend verslag*;
- 179 (Zitting 1947-1948) : *Amendementen*;
- 187 (Zitting 1947-1948) : *Tekst in 1^o lezing aangenomen*.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

23 December 1947; 29 Januari en 5 Februari 1948.

Gedr. Stuk van de Senaat :

- 138 (Zitting 1947-1948) : *Wetsontwerp*.

» La situation financière de certaines mines est si critique que plusieurs d'entre elles se verront contraintes d'interrompre leur activité, si une solution ne peut être trouvée à leurs difficultés. Il se conçoit que le Gouvernement ne puisse rester passif devant de telles éventualités qui menacent aussi directement les ressources les plus vitales de notre économie.

» Pourtant, il n'est pas possible d'envisager l'établissement d'un prix assurant à toutes les entreprises charbonnières, même les plus déficitaires, une rentabilité suffisante pour poursuivre leur exploitation, car une telle politique conduirait à des conséquences incompatibles avec les exigences de notre politique économique. L'inégalité des conditions d'exploitation ne peut être corrigée que par l'établissement d'un régime de compensation entre charbonnages qui amènerait les entreprises les plus favorisées à céder une partie de leurs profits aux entreprises déficitaires et établirait ainsi, dans le cadre de l'intérêt général, un régime de solidarité étroit entre tous les charbonnages. »

Le 18 février dernier, notre Commission entendait un exposé de l'honorable Ministre du « Combustible et de l'Energie » (voir Annexe I), exposé qui visait à mettre la Commission en garde contre certains bruits qui s'étaient fait jour au sujet de la portée du projet en question. L'honorable Ministre déclarait : *qu'il ne s'agissait nullement d'un projet de nationalisation* et il ajoutait : « Je suis personnellement partisan de la nationalisation, mais je me rends parfaitement compte que dans la conjoncture actuelle de la politique belge, il m'est impossible de réaliser mes désirs. Dans ces conditions, je prie la Commission de ne pas discuter dans cet esprit le projet que le Gouvernement a l'honneur de lui envoyer par le canal de la Chambre. Ce projet, la Chambre a bien voulu l'adopter, la Commission, à son tour, ne pourrait-elle le considérer comme un projet provisoire permettant d'atteindre la fin de l'année, date qui, espérons-le, verra le Gouvernement soumettre au pays d'autres propositions, résultat des études actuellement en cours au Conseil National des Charbonnages. »

La Commission, suivant les désirs exprimés par l'honorable Ministre, s'est donc cantonnée dans une étude approfondie du projet.

Dès le début, il est apparu à la grande majorité de la Commission, que la solidarité à établir entre les charbonnages était un problème délicat qui posait, avant tout, une étude approfondie de la situation économique, technique et financière de notre industrie charbonnière. C'est du reste dans ce sens que l'honorable Ministre a ouvert la discussion dans la note annexée au présent rapport. Dans cette note, il examine d'abord : le problème des subsides gouvernementaux alloués à l'industrie charbonnière — le remplacement des prisonniers allemands par des travailleurs libres — l'évaluation des pertes jusqu'à fin septembre 1948, date marquant l'expiration de la compensation librement consentie entre les exploitants de nos houillères.

» De financière, la situation de certaines mines est si critique, que plusieurs d'entre elles se verront contraintes d'interrompre leur activité, si une solution ne peut être trouvée à leurs difficultés. Il se conçoit que le Gouvernement ne puisse rester passif devant de telles éventualités qui menacent aussi directement les ressources les plus vitales de notre économie.

» Het is nochtans niet mogelijk het vaststellen van een kostprijs in te zien, die aan al de steenkolenmijnen, zelfs de meest deficitaire, voldoende winsten zou verzekeren om hun toe te laten hun uitbating voort te zetten, want een dusdanige politiek zou gevolgen uitlokken die schadelijk zouden zijn voor onze ganse economische politiek.

» De ongelijkheid in de uitbatingvoorwaarden kan slechts gemilderd worden door het inrichten van een compensatiestelsel tussen de steenkolenmijnen, die de meest begunstigde ondernemingen er zou toe brengen, een gedeelte van hun winsten af te staan aan de deficitaire ondernemingen en die zo, in het kader van het algemeen belang, een regime van nauwe solidariteit tussen de steenkolenmijnen zou tot stand brengen. »

Op 18 Februari jl. hoorde uw Commissie een uiteenzetting van de geachte Minister van Energie en Brandstof (zie bijlage I), waarbij de Commissie op haar hoede werd gesteld voor sommige geruchten, die omtrent de draagwijdte van het bedoelde ontwerp de ronde deden. De geachte Minister verklaarde : « *dat het geenszins om een nationalisatieontwerp ging* » en hij voegde eraan toe : « Ik persoonlijk ben een voorstander van de nationalisatie, maar ik geef er mij volkomen rekenschap van, dat het mij, in de huidige conjunctuur der Belgische politiek, niet mogelijk is, mijn wensen ten uitvoer te brengen. Derhalve verzoek ik de Commissie, het ontwerp, dat de Regering de eer heeft haar via de Kamer toe te zenden, niet in die geest te bespreken. De Kamer heeft dat ontwerp willen aannemen, zou de Commissie het op haar beurt niet kunnen beschouwen als een voorlopig ontwerp, waarmede het einde van het jaar kan bereikt worden, tegen welke tijd de Regering hopelijk andere voorstellen aan het land zal onderwerpen, als resultaat van de thans in de Nationale Raad voor de steenkolenmijnen aan de gang zijnde studiën. »

Ingaande op de wens van de geachte Minister, heeft de Commissie zich dus beperkt tot een grondig onderzoek van dit ontwerp.

Van in den beginne is aan de grote meerderheid der Commissie gebleken, dat het onder de steenkolenmijnen tot stand te brengen solidariteitsstelsel een moeilijk probleem is, dat allereerst een grondige studie van de economische, technische en financiële toestand van onze steenkolenindustrie vereist. Het is overigens in die zin, dat de geachte Minister de besprekingen in de bij dit verslag gevoegde nota heeft geopend. In deze nota onderzoekt hij eerst het probleem der regeringstoelagen aan de kolenindustrie, de vervanging van de Duitse krijgsgevangenen door vrije arbeiders, de schatting van het verlies tot einde September 1948, op welke datum de vrijelijk aangenomen compensatie onder de mijnbazen verstrijkt,

L'honorable Ministre divise ensuite les rentrées de nos charbonnages en rentrées permanentes et en rentrées temporaires, puis il consacre son attention aux propositions du système de compensation présentées par les employeurs, l'Administration et le Ministère des Affaires Economiques. Enfin, il termine son exposé en constatant la nécessité de la compensation, mais en soulignant toutefois que, vu le prix de revient du charbon variant entre 500 et 1.000 fr. la tonne, cette compensation laissera encore en perte certaines mines auxquelles le Gouvernement offrira sa garantie pour des emprunts de trésorerie jusqu'à concurrence de 300.000.000 de francs.

A cet exposé, un honorable Commissaire a répondu (voir Annexe II), constatant :

que l'honorable ministre avait déclaré que de 1945 au 15 mars 1947, les subsides avaient coûté au Gouvernement 4.837.000.000 fr. ; qu'à partir du 1er mars 1947, le Gouvernement avait fixé le prix moyen à 629 fr. la tonne et que dans ce prix il y avait 45 fr. prévus pour le rééquipement des charbonnages du Nord et 35 fr. pour les charbonnages du Sud. Mais, à l'heure actuelle, le rééquipement est plus que jamais indispensable, car d'ici cinq ans, nous aurons à faire face à une redoutable concurrence.

Suivant l'exposé de l'honorable Ministre, depuis l'établissement du prix de 629 fr., des charges nouvelles sont intervenues, créant une perte de 35 à 40 fr. par tonne. Cependant, les patrons charbonniers estiment pouvoir remonter le courant vers octobre ; le prix redeviendrait alors quelque peu rentable. En attendant, le Gouvernement couvrirait les pertes de cette période transitoire à l'aide de rentrées diverses ou subsides à concurrence de 1.161.000.000 fr. et donnerait ses garanties aux charbonnages en vue de l'obtention d'un crédit en banque à concurrence de 300.000.000 de francs.

L'honorable Commissaire passe ensuite en revue : le prix de revient avec ses charges permanentes et temporaires, la hausse des prix de transport, l'augmentation de salaires. Il conclut que le total des charges supplémentaires intervenues entre mars et décembre 1947 s'élève à 82 fr., mettant le prix de revient en date du 31 décembre 1947 à 711 fr. (629 fr. + 82 fr.). Or, d'après les charbonniers, ce prix de revient aurait été, pour le mois de décembre, de 716 fr.

Quant au prix moyen de vente, il était au 31 décembre 1947 de 642,50 fr. (prix de vente moyen en mars 1947 : 629 fr. + 8 fr. de hausse intervenue par modification du calibre + 5,50 fr. de hausse de prix des fines à cokes grasses), soit une perte par rapport au prix de revient de 68,50 fr. A cette perte, il faut encore ajouter la prime d'assiduité et une augmentation de salaire évaluée à 7,5 %, ce qui met le prix de revient à 770 fr. (711 fr. + 25 fr. + 34 fr.), soit une perte de 127,50 fr. à la tonne (770 fr. — 642,50 fr.).

Enfin, l'honorable Commissaire examine quelle est l'incidence de cette situation sur le rééquipement et le logement pour arriver à la situation financière de l'indus-

De geachte Minister verdeelt vervolgens de inkomsten van onze steenkolenmijnen in blijvende en in tijdelijke ontvangsten, nadien wijdt hij zijn aandacht aan de voorstellen inzake het compensatiestelsel, gedaan door de werkgevers, het Bestuur en het Ministerie van Economische Zaken.

Als slot van zijn uiteenzetting wijst hij op de noodzakelijkheid der compensatie, waarbij hij evenwel onderstreept dat die compensatie, wegens de kostprijs der steenkolen, die tussen 500 en 1.000 fr. de ton schommelt, nog verliezen zal laten aan sommige mijnen, waaraan de Regering haar waarborg zal verlenen voor het opnemen van kasgeldleningen tot een bedrag van 300.000.000 fr.

Op die uiteenzetting heeft een geacht Commissielid geantwoord (zie bijlage II) met de opmerking dat de geachte Minister verklaard had, dat de toelagen van 1945 tot 15 Maart 1947 aan de Regering 4.837.000.000 fr. gekost hadden ; dat de Regering met ingang van 1 Maart 1947 de gemiddelde prijs op 629 fr. per ton gesteld had en dat in die prijs 45 fr. berekend waren voor de wederuitrusting van de steenkoolmijnen van het Noorden en 35 fr. voor de steenkoolmijnen van het Zuiden. Doch ten huidige dage is de wederuitrusting meer dan ooit onmisbaar, want, voordat er vijf jaar voorbij zijn, zullen wij af te rekenen hebben met een geduchte concurrentie.

Volgens de uiteenzetting van de geachte Minister, zijn er, sedert de vaststelling van de prijs van 629 fr., nieuwe lasten bijgekomen, waardoor een verlies van 35 tot 40 fr. per ton is ontstaan. De mijnbazen menen zich nochtans omstreeks October tegen de stroom te kunnen opwerken ; de prijzen zouden dan weer enigszins renderend worden. Intussen zou de Regering de verliezen van dat overgangstijdvak dekken met behulp van diverse inkomsten of toelagen tot een bedrag van 1.161.000.000 fr., en zou zij haar waarborg aan de steenkoolmijnen verlenen, tot het bekomen van een bankkrediet ten bedrage van 300 miljoen frank.

Het geachte Commissielid overziet vervolgens de kostprijs met zijn blijvende en tijdelijke lasten, de stijging van de vervoerprijzen, de loonsverhoging. Hij besluit dat het totaal der tussen Maart en December 1947 ingetreden extra-lasten 82 fr. bedraagt, waardoor de kostprijs per 31 December 1947 op 711 fr. (629 fr. + 82 fr.) is gekomen. Welnu, volgens de mijnbazen was die kostprijs, voor de maand December, 716 fr.

Wat de gemiddelde verkoopprijs betreft, deze bedroeg 642,50 fr. op 31 December 1947 (gemiddelde verkoopprijs in Maart 1947 : 629 fr. + 8 fr. verhoging wegens kaliberwijziging + 5,50 fr. voor verhoging van de prijs der fijne vette-cokeskolen), d.i. een verlies van 68,50 fr. ten opzichte van de kostprijs. Bij dit verlies dienen nog gevoegd de aanwezigheidspremie en een op 7,5 % geschatte loonsverhoging, waardoor de kostprijs op 770 fr. (711 fr. + 25 fr. + 34 fr.) komt, zijnde een verlies van 127,50 fr. per ton (770 fr. — 642,50 fr.).

Ten slotte onderzocht het geachte Commissielid, wat de terugslag van die toestand op de wederuitrusting en de huisvesting is, om te komen tot de geldelijke toestand

trie charbonnière en 1947 et au cours des années 1947 et 1948 réunies. Il n'est pas d'accord du tout sur la façon dont le Gouvernement envisage la solution du problème.

Après avoir examiné le revirement du marché mondial et son influence sur le marché intérieur, l'influence des salaires non bloqués, l'amélioration du rendement, il constate que le Gouvernement lui-même a condamné la politique des subsides. Enfin, il s'effraie du manque de mineurs belges et de l'augmentation de la main-d'œuvre étrangère. Le problème qui nous préoccupe, déclare-t-il, a surtout un aspect financier. Il importe de l'étudier sérieusement : la finance ne doit-elle pas servir l'économie et l'économie, à son tour, être au service de l'humain ?

Un autre Commissaire s'étonne de ce que le Gouvernement prévoit la garantie de 300.000.000 de fr. pour aider la trésorerie des charbonnages. Il estime ne pas se tromper quand il déclare qu'il s'agit ici de crédits gelés. Or, la Commission bancaire ne pourrait tolérer que des Banques de dépôts utilisent ces dépôts en crédits à long terme.

Un autre encore demande ce que le Gouvernement compte faire dans la situation actuelle pour indemniser les victimes des dégâts miniers, dégâts qui s'accroissent de jour en jour et constituent une véritable calamité pour les habitants des régions minières.

A son tour, votre rapporteur constate que le problème traité ici est surtout *un problème de rétablissement de l'équilibre financier dans l'industrie charbonnière*. Ce n'est pourtant pas l'unique point de vue et un examen définitif dans le sens économique et social s'impose de plus en plus. A ce sujet, deux faits d'une extrême gravité doivent attirer notre attention : d'une part, le manque de main-d'œuvre belge, d'autre part, le rééquipement de nos charbonnages.

Alors qu'en mars 1938 il y avait 79.300 ouvriers belges au fond, contre 24.500 étrangers,

- en mars 1940, nous avions 87.180 Belges et 21.278 étrangers,
- en septembre 1944 : 64.531 Belges et 9.221 étrangers.
- enfin, au mois de décembre 1947, 52.477 Belges et 60.145 étrangers.

Il saute aux yeux qu'une telle situation peut devenir catastrophique aux premiers troubles de la situation internationale.

Quant au rééquipement, il n'est un secret pour personne que les gouvernements des pays voisins dépensent des sommes considérables pour le rééquipement de leurs charbonnages. Déjà maintenant, la concurrence commence à se faire sentir et c'est non sans angoisse que nous appréhendons le moment où le « boom » se rétablira sur le marché mondial du charbon.

Il a été pratiquement impossible à nos charbonnages de faire un effort de *rééquipement* durant les dix dernières années.

van de steenkolennijverheid in 1947 en tijdens de jaren 1947 en 1948 samen. Hij gaat geenszins akkoord met de zienswijze van de Regering over de oplossing van het probleem.

Na de ommekeer op de wereldmarkt en de terugslag daarvan op de binnenlandse markt, de invloed van de niet-geblokkeerde lonen en de verbetering van het rendement te hebben onderzocht, stelt hij vast dat de Regering zelf de toelagenpolitiek veroordeeld heeft.

Ten slotte maakt hij zich bezorgd over het tekort aan Belgische mijnwerkers en het toenemen van het aantal vreemde arbeidskrachten. Het probleem dat wij hier behandelen, zegt hij, heeft vooral een financieel karakter. Het dient ernstig onderzocht : moeten de financiën niet ten dienste van de economie en de economie op haar beurt niet ten dienste van de mens staan ?

Een ander Commissielid is verwonderd dat de Regering een waarborg van 300.000.000 fr. wil geven ter stijving van de kas der steenkolenmijnen. Hij denkt zich niet te vergissen, wanneer hij verklaart, dat het hier om bevroren kredieten gaat. Welnu, de Bankcommissie zou niet kunnen dulden, dat de depositobanken die deposito's voor kredieten op lange termijn gebruiken.

Nog een ander lid vraagt wat de Regering in de huidige toestand denkt te doen om vergoedingen te verlenen aan de slachtoffers van mijnschade, die met de dag toeneemt en een werkelijke ramp voor de bewoners van de mijnstreek is.

Op zijn beurt stelt uw verslaggever vast, dat het hier behandelde probleem er vooral een is van *herstel van het financieel evenwicht in de steenkolennijverheid*. Dat is nochtans niet het enige standpunt en een definitief onderzoek in economische en sociale zin is hoe langer hoe meer geboden. Ten deze moeten twee feiten van zeer groot gewicht onze aandacht trekken : eensdeels het gebrek aan Belgische arbeidskrachten en, anderdeels, de wederuitrusting van onze mijnen.

Terwijl er in Maart 1938 79.300 Belgische ondergrondse mijnwerkers tegen 24.500 buitenlandse waren, hadden wij in Maart 1940, 87.180 Belgen en 21.278 buitenlanders ; in September 1944, 64.531 Belgen en 9.221 vreemdelingen, en ten slotte, in December 1947, 52.477 Belgen en 60.145 vreemdelingen.

Het valt in het oog dat zulke toestand catastrophaal kan worden bij de eerste storing van de internationale toestand.

Wat de wederuitrusting aangaat, is het voor niemand een geheim, dat de Regeringen van onze buurlanden aanzienlijke sommen voor de wederuitrusting van hun steenkolenmijnen besteden. Nu reeds wordt de concurrentie voelbaar en het is niet zonder angst dat wij de tijd tegemoet zien, dat op de internationale kolenmarkt weer een « boom » zal komen.

Het is voor onze steenkolenmijnen practisch onmogelijk geweest gedurende de laatste tien jaren een inspanning voor hun *wederuitrusting* te doen.

En 1938	40	charbonnages en bénéfice	—	15	en perte
En 1939	50	» » »	—	9	» »
En 1940	54	» » »	—	6	» »
En 1941	43	» » »	—	15	» »
En 1942	17	» » »	—	39	» »
En 1943	5	» » »	—	52	» »

Le 15 août 1941, le Gouvernement militaire en Belgique impose la compensation aux charbonniers et à partir de septembre 1944, le Gouvernement belge doit intervenir par une subvention de 410 fr. à la tonne, subvention qui tombe à 64 fr. par tonne en mars 1945. En mars 1946, la subvention est de nouveau de 146 fr. à la tonne.

En mars 1947, 29 charbonnages sont en bénéfice, 38 en perte, avec 123,2 millions de bénéfices et 96,6 millions de perte, soit un reliquat en bénéfice de 26,6 millions.

En novembre 1947, 9 charbonnages sont en bénéfice et 58 en perte.

En décembre 1947, 12 charbonnages sont en bénéfice et 55 en perte, avec 22,9 millions de bénéfice et 167,1 millions de perte, soit une perte nette de 144,2 millions.

Au taux de cette perte, la perte totale de l'année devrait se chiffrer à 1.730.400.000 fr.

Dans ces conditions, il ne peut être question de rééquipement, mais l'idée même de la solidarité apparaît comme superfétatoire.

Dès lors, où est la solution ? Une alternative se présente : ou une augmentation du prix du charbon, ou le retour à l'octroi de subsides.

Le Gouvernement, comme nous l'avons vu dans l'exposé de l'honorable Ministre, a cherché la solution dans le système suivant :

Dans une période de 12 mois, il escompte gagner :

- 160.000.000 sur les fines à coke ;
- 53.000.000 sur le charbon américain ;
- 250.000.000 sur l'exportation ;
- 125.000.000 en subside de l'électricité et de la sidérurgie, soit au total : 788.000.000 de francs.

D'autre part, il place ses espoirs dans une augmentation du rendement houiller, qui devrait passer de 88.000 tonnes par jour (produites actuellement) à 106.000 tonnes par jour.

Or, durant la meilleure année, c'est-à-dire durant 1939, la production houillère quotidienne était de 98.600 tonnes ; d'après les spécialistes en la matière, l'augmentation mensuelle du rendement par ouvrier et par jour (fond et surface réunis) ne pourrait être, dans l'hypothèse la meilleure, que de 6 kilos par ouvrier et par mois.

Dans ces conditions, il apparaît que seule une augmentation des prix pourrait apporter une solution convenable, mais cette augmentation est-elle possible dans les circonstances actuelles et le pays pourra-t-il la supporter ? C'est ce que nous désirons avant tout examiner.

In 1938	boekten	40	mijnen een winst,	15	een verlies.
In 1939	»	50	» » »	9	» »
In 1940	»	54	» » »	6	» »
In 1941	»	43	» » »	15	» »
In 1942	»	17	» » »	39	» »
In 1943	»	5	» » »	52	» »

Op 15 Augustus 1941, legde het Militair Gouvernement in België een compensatiestelsel aan de mijnbazen op en met ingang van September 1944 moest de Belgische Regering tussenbeide komen met een toelage van 410 fr. per ton, welke terugloopt tot 64 fr. per ton in Maart 1945. In Maart 1946 bedroeg de toelage wederom 146 fr. per ton.

In Maart 1947, boekten 29 steenkoolmijnen een winst, 38 een verlies, met 123,2 miljoen winst en 96,6 miljoen verlies, zijnde een batig saldo van 26,6 miljoen.

In November 1947, boekten 9 mijnen een winst en 58 een verlies.

In December 1947, boekten 12 mijnen winst en 55 een verlies, met 22,9 miljoen winst en 167,1 miljoen verlies, zijnde een netto-verlies van 144,2 miljoen.

Op grond van het vorenstaande moet het totaal verlies over dat jaar 1.730.400.000 fr. belopen hebben.

Derhalve kan er van wederuitrusting geen sprake zijn, doch komt zelfs het denkbeeld van solidariteit als overbodig voor.

Waar ligt de oplossing dan wel ? Wij staan voor de keuze : of de steenkolenprijs te verhogen of opnieuw toelagen te verstrekken. De Regering heeft, zoals wij in de uiteenzetting van de geachte Minister gezien hebben, de oplossing in het volgende stelsel gezocht :

In 12 maanden tijds hoopt zij te winnen :

- 160.000.000 op de fijnkolen voor cokes ;
- 53.000.000 op de Amerikaanse kolen ;
- 250.000.000 op de uitvoer ;
- 125.000.000 als toelage van de electriciteits- en ijzer-nijverheid ; zijnde in totaal 788.000.000 fr.

Verder stelt zij haar hoop op een vermeerdering van de steenkolenproductie, die van 88.000 ton per dag (opbrengst van thans) tot 106.000 ton per dag zou moeten stijgen.

Welnu, in het beste jaar, d.i. in 1939, bedroeg de dagelijkse steenkolenopbrengst 98.600 ton ; volgens deskundigen zou de maandelijkse verhoging van de opbrengst per mijnwerker (onder- en bovengrond samen) per dag, in de gunstigste veronderstelling, slechts op 6 kg. per arbeider en per maand komen.

Derhalve, blijkt het dat alleen een prijsverhoging een behoorlijke oplossing kan brengen, maar is die verhoging onder de huidige omstandigheden mogelijk en zou het land haar kunnen dragen ? Dat willen wij nu eerst onderzoeken.

LE MARCHE BELGE DES CHARBONS

La production.

La production des charbonnages belges s'est développée de la façon suivante les dernières années :

1938	29.888.100 tonnes	290,09 journées de travail
1939	29.883.520 tonnes	284,57 journées de travail
1940	25.539.190 tonnes	278,33 journées de travail
1941	25.531.620 tonnes	296,19 journées de travail
1942	25.055.440 tonnes	312,90 journées de travail
1943	23.736.880 tonnes	324,71 journées de travail
1944	13.525.160 tonnes	274,90 journées de travail
1945	15.718.010 tonnes	284,80 journées de travail
1946	22.679.200 tonnes	295,— journées de travail
1947	24.217.900 tonnes	294,30 journées de travail

La situation par charbonnage durant les années 1939 - 1946 - 1947 était la suivante :

DE BELGISCHE STEENKOLENMARKT

Productie.

De productie der Belgische steenkolenmijnen was in de jongste jaren als volgt :

1938	29.888.100 ton	290,09 arbeidsdagen
1939	29.883.520 ton	284,57 arbeidsdagen
1940	25.539.190 ton	278,33 arbeidsdagen
1941	25.531.620 ton	296,19 arbeidsdagen
1942	25.055.440 ton	312,90 arbeidsdagen
1943	23.736.880 ton	324,71 arbeidsdagen
1944	13.525.160 ton	274,90 arbeidsdagen
1945	15.718.010 ton	284,80 arbeidsdagen
1946	22.679.200 ton	295,— arbeidsdagen
1947	24.217.900 ton	294,30 arbeidsdagen

De toestand per steenkolenmijn gedurende de jaren 1939 - 1946 - 1947 was als volgt :

Bassin du Borinage — *Bekken van de Borinage*

	1939	1946	1947	1947 en % in % de - van 1939
Belges (Angl. Athus)	656.000	536.000	516.700	78,8
Bernissart	299.450	189.900	229.700	76,7
Chevalières	169.900	90.400	121.600	71,6
Grand Hornu	198.100	144.200	177.500	89,6
Hainaut	702.000	584.700	665.400	94,8
Hensies-Pommerœul	577.500	474.200	550.600	95,3
Hornu & Wasmes	614.000	324.200	393.700	64,1
Levant & Produits (38)	846.000	573.000	614.600	72,6
Ouest de Mons	680.900	491.200	544.800	80,0
Rieu du Cœur	294.250	147.000	228.300	77,6
LE BASSIN — <i>HET BEKKEN</i>	4.553.500	3.563.800	4.042.900	88,8

Bassin du Centre — *Bekken van het Centrum*

Bois-du-Luc	628.250	438.100	489.100	77,9
Bray	268.950	189.200	217.000	80,7
La Louvière-Sars	283.850	200.300	198.200	69,8
Mariemont-Bascoup	1.083.650	657.000	792.700	73,2
Maurage	525.600	377.100	411.300	78,3
Ressaix	963.600	750.800	796.400	82,6
Strépy	493.900	361.200	379.800	76,9
LE BASSIN — <i>HET BEKKEN</i>	4.247.800	2.973.700	3.284.500	77,3

Bassin de Charleroi — *Bekken van Charleroi*

Aiseau-Presle	216.700	197.200	204.000	94,1
Amercœur	264.300	215.100	225.600	85,4
Bois-du-Cazier	167.900	85.200	97.000	57,8
Anderlues	331.900	232.300	240.400	72,4
Bonne-Espérance	197.900	153.800	159.300	80,5
Boubier	252.000	173.000	191.900	76,2
Carabinier	311.200	141.700	159.400	51,2
Centre de Jumet	207.150	139.900	150.200	72,5
Elisabeth	274.740	219.700	265.900	96,8
Fontaine-l'Evêque	339.500	185.800	201.900	59,5
Gouffre	395.300	279.500	303.500	76,8

Houillères Unies	461.700	296.200	335.100	72,6
Monceau-Fontaine — Nord de Charleroi	2.060.300	1.221.300	1.351.000	65,6
Noël-Sart-Culpart	167.600	151.100	175.000	104,4
Nord de Gilly	190.800	127.800	134.300	70,4
Petit-Try	165.400	145.400	161.800	97,8
Poirier	136.000	85.800	101.500	74,6
Réunis-Mambourg	530.800	322.100	375.000	70,6
Roton-Farciennes	523.250	374.200	419.700	80,2
Sacré-Madame	357.000	186.100	171.900	53,8
Tamines	295.100	201.800	244.400	82,8
Trieu-Kaisin	356.360	238.200	253.800	71,2
LE BASSIN — HET BEKKEN	8.283.000	5.373.200	5.922.600	71,5

Bassin de Liège — Bekken van Luik

Abhooz	175.500	124.500	114.000	65,0
Ans-Rocour	118.200	69.200	87.400	73,9
Arbre-St-Michel	16.600	37.200	39.900	240,4
Argenteau	68.100	24.000	32.800	48,2
B. Esp. Batterie	460.300	300.100	303.600	66,0
Bois d'Avroy	244.100	148.600	150.300	61,6
Bois de Micheroux	48.900	36.600	40.400	82,6
Bonne Fin	405.000	208.000	252.700	62,4
Bonnier	173.850	113.000	117.200	67,4
Cockerill	129.000	100.000	105.400	81,7
Esp. et B. Fortune	398.900	317.200	319.200	80,0
Gosson	497.500	277.200	271.100	54,5
Grande Bacnure	266.000	236.000	269.600	101,4
Hasard	585.800	433.000	423.800	72,3
Kessales	533.800	216.600	253.800	47,5
La Minerie	82.000	55.700	63.500	77,4
Ougrée-Marhay	373.000	241.700	255.400	68,5
Patience	241.600	142.300	163.800	67,8
Quatre-Jean	72.000	67.700	74.400	103,3
Six-Bonniers	67.500	40.600	44.400	65,8
Wérister	573.000	374.600	400.500	69,9
LE BASSIN — HET BEKKEN	5.516.000	3.563.800	3.783.200	68,6

Bassin de la Campine — Kempisch bekkén

André-Dumont	1.361.000	1.269.300	1.107.800	81,4
Beerigen	1.212.900	1.273.100	1.317.200	108,6
Helchteren	787.000	835.100	880.300	111,9
Houthalen	207.300	650.800	752.600	363,0
Liégeois	1.214.400	1.014.600	1.017.900	83,8
Limbourg-Meuse	1.533.400	1.302.900	1.237.000	80,7
Winterslag	921.800	859.500	871.900	94,6
LE BASSIN — HET BEKKEN	7.237.800	7.205.300	7.184.700	99,3
LE ROYAUME — HET LAND	29.838.100	22.679.800	24.217.900	81,2

Il résulte de ces chiffres que, par rapport à l'année 1939, nous avons atteint durant l'année 1947, 81,2 % de la production pour l'ensemble du pays.

Par bassin, la production est la suivante :

Borinage	88,8 %
Centre	77,3 %
Charleroi	71,5 %
Liège	68,6 %
Campine	99,3 %

Uit deze cijfers blijkt, dat wij, in vergelijking met het jaar 1939, gedurende 1947 81,2 % van de productie voor het ganse land bereikt hebben.

Per bekkén, is de productie als volgt :

Borinage	88,8 %
Centrum	77,3 %
Charleroi	71,5 %
Luik	68,6 %
Kempen	99,3 %

Pour le mois de janvier 1948, la production est de 2.244.000 tonnes et pour février, 1.735.000 tonnes, soit une production journalière moyenne de 72.500 tonnes (suite aux grèves). Les derniers jours de février, la grève terminée, la production remonte à 88.000 tonnes.

Les importations.

Pendant le mois de janvier 1948, nous avons importé 475.000 tonnes de charbon, dont 340.000 tonnes des Etats-Unis au prix de 890 francs la tonne C.I.F. Dans ce prix, il y a environ 10 dollars pour le transport, soit 450 francs.

La Pologne nous a livré 46.921 tonnes, dont 32.585 tonnes de fines destinées aux centrales électriques, au prix de 650 Fr. la tonne, et le restant en domestiques et divers, au prix de 950 Fr. la tonne. La majorité de ce charbon a été payée en dollars. Le transport intervient dans le prix à la tonne pour 1 \$ ½.

Nous avons reçu de l'Allemagne, pendant le mois de janvier, 83.132 T., dont 75.570 T. pour les cokeries.

Bien que le prix du transport ait diminué au cours des derniers jours, les prix des charbons américains se situent encore à 210 Fr. la tonne au-dessus des prix belges.

Les charbons polonais sont achetés : pour les fines, à un prix de 125 Fr. supérieur au barème belge, pour les classés, à un prix de 200 à 300 Fr. supérieur, bien que la qualité soit nettement inférieure à celle des charbons belges.

Les charbons anglais fournis les derniers jours sont également livrés à des prix dépassant de 130 à 150 Fr. la tonne le barème en vigueur en Belgique.

Il est à souligner que les charbons américains, allemands et polonais se payant en dollars, nous avons été obligés de déboursier, pour les importations ayant eu lieu en janvier dernier, de 350 à 400 millions de francs en dollars.

L'European Coal Organisation (ECO), organisme international de distribution, a été transformé en « Division du Charbon de la Commission Economique pour l'Europe », avec siège à Genève.

Cet organisme nous a attribué, pour le deuxième trimestre de 1948, 1.625.000 tonnes, dont :

1.045.000 T. des Etats-Unis (en dollars).

300.000 T. de fines et

45.000 T. de briquettes de lignite d'Allemagne (en dollars).

100.000 T. de Pologne (en dollars).

135.000 T. d'Angleterre (en Livres sterling).

Le programme des importations d'avril, mai et juin sera donc, en moyenne, de 540.000 tonnes par mois.

Les exportations.

Les exportations ne se sont élevées, durant le mois de janvier 1948, qu'à 30.410 tonnes, alors que l'Italie seule aurait dû obtenir 125.000 T. pour les 29.000 ouvriers italiens occupés dans nos charbonnages.

In de maand Januari 1948 bedroeg de productie 2.244.000 ton en in Februari 1.735.000 ton, zijnde een daggemiddelde van 72.500 ton (ingevolge de stakingen). In de laatste dagen van Februari, na het einde der staking, is de productie weer tot 88.000 ton gestegen.

Invoer

Tijdens de maand Januari 1948 hebben wij 475.000 ton steenkolen ingevoerd, waarvan 340.000 ton uit de Verenigde Staten tegen de prijs van 890 fr. per ton C.I.F. In die prijs, zijn ongeveer 10 dollar, d.i. 450 fr., voor het vervoer begrepen.

Polen heeft ons 46.921 ton geleverd, waarvan 32.585 ton fijnkolen voor de electrische centrales, tegen 650 fr. de ton, en de rest huisbrand en diverse tegen 950 fr. de ton. De meeste van die kolen werden in dollars betaald. Het vervoer is in die prijs per ton medegerekend voor 1 1/2 \$.

Uit Duitsland ontvingen wij tijdens de maand Januari 83.132 ton, waarvan 75.570 ton voor de cokesfabrieken.

Hoewel de vervoerprijs in de jongste dagen gedaald is, staan de prijzen van de Amerikaanse kolen nog 210 fr. per ton hoger dan de Belgische prijzen.

De Poolse kolen worden aangekocht :

de fijne, tegen een prijs die 125 fr. hoger is dan de Belgische prijseschalen ;

de geklasseerde, tegen een prijs die 200 tot 300 fr. hoger is, ofschoon de kwaliteit merklijk beneden die der Belgische kolen ligt.

De tijdens de jongste dagen geleverde Engelse kolen, worden insgelijks verstrekt tegen prijzen, die de in België geldende schaal met 130 tot 150 fr. per ton overschrijden.

Er zij op gewezen, dat wij, vermits de Amerikaanse, Duitse en Poolse kolen in dollars worden betaald, voor de invoer in Januari jl. verplicht zijn geweest 350 tot 400 miljoen frank in dollars uit te geven.

De « European Coal Organisation (ECO) », internationaal verdelingsorganisme, werd veranderd in de « Division du Charbon de la Commission Economique pour l'Europe », met zetel te Genève.

Dat organisme heeft ons, voor het tweede kwartaal 1948, 1.625.000 ton toegewezen, waarvan :

1.045.000 ton uit de Verenigde Staten (in dollars) ;

300.000 ton fijnkolen en

45.000 ton lignietbriketten uit Duitsland (in dollars) ;

100.000 ton uit Polen (in dollars) ;

135.000 ton uit Engeland (in ponden sterling).

Het invoerprogramma voor April, Mei en Juni is dus gemiddeld 540.000 ton per maand.

Uitvoer

De uitvoer bedroeg, gedurende de maand Januari 1948, slechts 30.410 ton, ofschoon Italië alleen reeds 125.000 ton had moeten bekomen voor de 29.000 Italiaanse arbeiders, die in onze mijnen te werk gesteld zijn.

A défaut de devises, l'Italie a renoncé à son contingent depuis octobre dernier.

La France nous a acheté 19.500 T., à un prix dépassant de 300 Fr. le barème belge pour les braisettes grasses et de 200 Fr. pour les mixtes gras.

L'Espagne a obtenu 6.605 T., à un prix supérieur de 200 Fr. au prix pratiqué en Belgique pour les criblés gras.

Quant à la Suisse, qui nous a acheté 3.112 tonnes, elle nous les a payées à des prix supérieurs au barème belge de :

300 à 450 Fr. pour les charbons maigres ;
280 Fr. pour les charbons gras ;
270 Fr. pour les boulets.

* * *

Il résulte de cet examen des importations et des exportations que les prix intérieurs belges restent sensiblement inférieurs aux prix du marché mondial, pour autant que l'on puisse parler d'un prix mondial en ce moment.

La répartition du charbon dans les différents secteurs de l'activité nationale.

Nous avons vu qu'au cours des derniers jours de février, la production journalière était remontée à 88.000 tonnes.

En supposant que ce niveau d'extraction se maintienne durant les 26 jours du mois de mars, la production, non compris les schlamms, les mixtes et les fines utilisées pour la fabrication des boulets, serait de 1.981.000 T.

Les importations étant de 400.000 T.

on aurait donc comme disponible 2.381.000 T.

La consommation des charbonnages étant de 260.000 tonnes, il reste donc à répartir :

S. N. C. F. B.	160.000 T.
S. N. C. F. V. et concédés	2.500 T.
Travaux publics	11.000 T.
Soutes	40.000 T.
Centrales électriques	260.000 T.
Cokeries et usines à gaz	625.000 T.
Agriculture	20.000 T.
Ravitaillement	55.000 T.
Industries diverses	373.000 T.
Population civile	500.000 T.
Ministère des Communications	8.300 T.
Réserve	5.700 T.
Exportation :	
Suisse	27.500 T.
Italie	30.000 T.
Congo Belge	1.000 T.
	2.121.000 T.

Bij gebrek aan deviezen heeft Italië sedert October jl. van zijn contingent afgezien.

Frankrijk heeft bij ons 19.500 ton gekocht, tegen een prijs, die de Belgische met 300 fr. voor de vette braisetten en met 200 fr. voor de vette gemengde kolen te boven gaat.

Spanje heeft 6.605 ton ontvangen tegen een prijs die 200 fr. meer bedraagt dan de in België voor vette gezeefde kolen geldende prijs.

Wat Zwitserland betreft, dat 3.112 ton bij ons heeft aangekocht, dat land betaalde prijzen, die de Belgische te boven gaan met :

300 tot 450 fr. voor de magere kolen ;
280 fr. voor de vette kolen ;
270 fr. voor de eierkolen.

* * *

Uit dit onderzoek van de in- en uitvoer blijkt dat de Belgische binnenlandse prijzen nogal ver beneden de prijzen van de wereldmarkt blijven, voor zover op dit ogenblik van een wereldprijs kan gesproken worden.

De verdeling van de steenkool over de onderscheidene sectoren van 's lands bedrijvigheid.

Wij hebben gezien dat in de loop der laatste dagen van Februari, de dagelijkse voortbrengst opnieuw gestegen was tot 88.000 T.

In de veronderstelling dat dit peil gehandhaafd blijft gedurende de 26 dagen van de maand Maart, zou de productie, zonder inbegrip van schlamm, gemengde kolen en fijnkolen gebezigd voor de fabricage van eierkolen, bedragen 1.981.000 T.

Daar de invoer beloopt 400.000 T.

zou er dus beschikbaar zijn 2.381.000 T.

Vermits het verbruik van steenkolen 260.000 T. bedraagt, blijft er derhalve te verdelen :

N. M. B. S.	160.000 T.
N. M. Buurtspoorwegen en geconcedeerde	2.500 T.
Openbare Werken	11.000 T.
Bunkers	40.000 T.
Electrische centrales	260.000 T.
Cokesovens en gasfabrieken	625.000 T.
Landbouw	20.000 T.
Ravitailering	55.000 T.
Verskillende bedrijven	373.000 T.
Burgerbevolking	500.000 T.
Ministerie van Verkeerswezen	8.300 T.
Reserve	5.700 T.
Uitvoer :	
Zwitserland	27.500 T.
Italië	30.000 T.
Belgisch Congo	1.000 T.
	2.121.000 T.

Les industries diverses figurent dans cet ensemble pour 375.000 tonnes et se répartissent entre les différents secteurs de la façon suivante :

Distribution d'eau	1.000 T.
Clos d'équarrissage	850 T.
Construction	1.700 T.
Artisanat	4.700 T.
Blanchisseries	6.800 T.
Sidérurgie	34.800 T.
Fabrimétal	27.000 T.
Fabrimétal dissident	300 T.
Métaux non ferreux	36.500 T.
Textiles	42.000 T.
Cuirs	3.400 T.
Tabac	500 T.
Pétrole et goudron	5.000 T.
Bois	2.300 T.
Industries chimiques	45.500 T.
Corps gras industriels	2.400 T.
Papier et imprimeries	22.500 T.
Carrières	2.100 T.
Chaux et dolomies	24.500 T.
Ciment	34.800 T.
Verre	27.000 T.
Briques	16.000 T.
Tuiles	1.800 T.
Céramiques et réfractaires	10.080 T.
Caoutchouc	4.250 T.
Récupération	325 T.
Diamant	55 T.
Raccordements	600 T.
Azote (y compris chaudière)	5.700 T.
Réserve	1.990 T.
Alimentation	850 T.
Dombasle (France)	7.700 T.
	375.000 T.

Au mois de janvier 1948, l'indice de la production, par rapport aux années 1936-1938, est le suivant :

Charbon	91,9 %
Acier	115,8 %
Fabrications métalliques	135,5 %
Construction immobilière	80,— %
Textiles, filatures	110,— %
Textiles chimiques	257,6 %
Ciment	110,— %
Papier	143,8 %
Electricité	158,3 %

Nous pouvons terminer ici l'examen du marché charbonnier belge et de la répartition du combustible dans les différents secteurs de l'activité de notre pays.

Dans ses réunions des 26 février et 4 mars, votre Commission a continué l'examen de la situation charbonnière, en présence de MM. les Ministres des Affaires Economiques et du Combustible et de l'Energie. L'examen a porté surtout sur l'étude du prix de revient de la tonne de charbon, ainsi que sur le problème de la hausse des prix. Au fur et à mesure que les travaux avançaient,

De verschillende bedrijven komen in dit geheel in aanmerking voor 375.000 T.; de verdeling over de onderscheidene sectoren is als volgt :

Watervoorziening	1.000 T.
Vilbeluiken	850 T.
Bouwbedrijf	1.700 T.
Ambachtswezen	4.700 T.
Wasserijen	6.800 T.
Ijzerindustrie	34.800 T.
Fabrimétal	27.000 T.
Afgescheiden Fabrimétal	300 T.
Non-ferrometalen	36.500 T.
Textielbedrijven	42.000 T.
Leder	3.400 T.
Tabak	500 T.
Petroleum en teer	5.000 T.
Hout	2.300 T.
Chemische bedrijven	45.500 T.
Smeersels voor de nijverheid	2.400 T.
Papier en drukkerijen	22.500 T.
Groeven	2.100 T.
Kalk en bitterspaath	24.500 T.
Cement	34.800 T.
Glas	27.000 T.
Baksteen	16.000 T.
Dakpannen	1.800 T.
Ceramik en vuurvaste producten	10.080 T.
Rubber	4.250 T.
Regeneratie	325 T.
Diamant	55 T.
Verbindingen	600 T.
Stikstof (met inbegrip van ketel)	5.700 T.
Reserve	1.990 T.
Voeding	850 T.
Dombasle (Frankrijk)	7.700 T.
	375.000 T.

In Januari 1948 is de index van de voortbrengst, vergeleken bij de jaren 1936-1938, de volgende :

Steenkool	91,9 %
Staal	115,8 %
Metaalfabricages	135,5 %
Immobiënbouw	80,— %
Textiel, spinnerijen	110,— %
Chemische textiel	257,6 %
Cement	110,— %
Papier	143,8 %
Electriciteit	158,3 %

Wij kunnen hiermede het onderzoek besluiten van de Belgische steenkoolmarkt en van de verdeling van de brandstof over de onderscheidene sectoren van 's lands bedrijvigheid.

In haar vergaderingen van 26 Februari en 4 Maart, heeft uw Commissie het onderzoek van de toestand op steenkoolgebied voortgezet, in aanwezigheid van de Heren Ministers van Economische Zaken en van Brandstof en Energie. Het onderzoek liep vooral over de studie van de kostende prijs per ton steenkool alsmede over het vraagstuk van de stijging der prijzen. Naarmate de werkzaam-

cette hausse des prix est apparue de plus en plus comme indispensable pour résoudre le problème de la compensation.

L'honorable Ministre du Combustible et de l'Energie vous a remis une note en réponse à celle d'un commissaire (annexe III). Celui-ci y a répondu par une autre note (annexe IV) et par une lettre émanant de la Fédération des Associations Charbonnières de Belgique (annexe V), appuyant sa thèse.

De ces trois notes, il ressort que l'honorable Ministre évalue le déficit de l'industrie charbonnière dans l'hypothèse où la situation resterait dans les normes actuelles à environ 105 fr. la tonne. Si toutefois l'on parvient, au cours de l'année 1948, à faire remonter la production à 106.000 tonnes, point de vue défendu par le Ministre, cette perte pourra être ramenée à 49,50 fr. la tonne.

L'honorable Ministre conclut que, même dans ces conditions, il sera encore nécessaire de pratiquer la compensation, étant donné que le prix de revient variera de 500 à 800 fr. la tonne, et que l'on ne peut envisager un prix de vente dépassant les 800 fr.

Dans sa note, le Commissaire conclut que la perte des charbonnages se chiffre aux environs de 120 fr. la tonne. Telle est aussi la conclusion de l'étude émanant de la Fédération des Associations Charbonnières de Belgique.

L'honorable Ministre des Affaires Economiques expose à la Commission que, depuis le dépôt du projet, il y a effectivement certains événements qui se sont produits, et qui ont eu des répercussions défavorables sur le prix de revient. Le Gouvernement examine, dit-il, de quelle façon il peut tenir compte de ces fluctuations dans le cadre de sa politique des prix et salaires. Il craint qu'une hausse des prix ne puisse être envisagée que si d'autres moyens ne peuvent être trouvés pour redresser la situation.

Le Comité de Coordination Economique étudie ce problème et fera bientôt connaître ses décisions.

L'honorable Ministre conclut que, néanmoins, la compensation sera nécessaire.

Un Commissaire est du même avis, alors que d'autres estiment qu'avant d'aborder la discussion des articles du projet, il importe de savoir si réellement il y a encore matière à compenser. La perte doit être couverte soit par des subsides du Gouvernement, soit par une hausse des prix.

La question se pose de savoir si une hausse de prix est possible et si la Nation ne peut réellement pas la supporter, en tenant compte du secteur industriel et de la consommation domestique.

Voici l'incidence du prix du charbon sur le prix de revient de certaines industries :

Hauts fourneaux	30 %
Laminiers	2 %
Centrales électriques	32 %
Métaux non ferreux	10 %

heden vorderden, bleek deze prijsstijging meer en meer onontbeerlijk om het vraagstuk der compensatie op te lossen.

De geachte Minister van Brandstof en Energie heeft U een nota overhandigd in antwoord op de nota van een lid der Commissie (Bijlage III). Dit lid heeft daarop geantwoord met een nieuwe nota (Bijlage IV) en met een brief uitgaande van de « Fédération des Associations Charbonnières de Belgique » (Bijlage V), tot staving van zijn thésis.

Uit deze drie nota's blijkt dat de geachte Minister het tekort in het steenkoolbedrijf schat op ongeveer 105 fr. per ton, in de veronderstelling dat de toestand zou blijven binnen de huidige perken. Indien men er echter, in de loop van het jaar 1948, in slaagt de productie op te voeren tot 106.000 ton, standpunt verdedigd door de Minister, dan zou dit verlies kunnen teruggebracht worden tot 49,50 fr. per ton.

De geachte Minister besluit dat, zelfs in deze voorwaarden, het nog zal nodig zijn de compensatie toe te passen, daar de kostende prijs zal schommelen tussen 500 en 800 fr. per ton, en men geen verkoopprijs boven de 800 fr. kan in aanmerking nemen.

In zijn nota besluit het lid der Commissie dat het verlies der steenkolenmijnen ongeveer 120 fr. per ton bedraagt. Dit is ook het besluit van de studie uitgaande van de « Fédération des Associations Charbonnières de Belgique ».

De geachte Minister van Economische Zaken zet in de Commissie uiteen dat er zich, sedert de indiening van het ontwerp, werkelijk zekere gebeurtenissen hebben voorgedaan, die een nadelige weerslag op de kostende prijs hebben gehad. De Regering onderzoekt, zo zegt hij, op welke wijze zij kan rekening houden met deze schommelingen binnen het kader van haar politiek van prijzen en lonen. Zij vreest dat een stijging der prijzen enkel kan worden overwogen, indien er geen andere middelen kunnen worden gevonden om de toestand te verhelpen.

Het Comité voor Economische Coördinatie onderzoekt dit vraagstuk en zal eerlang zijn beslissingen doen kennen.

De geachte Minister besluit dat niettemin de compensatie zal nodig blijken.

Een lid der Commissie is dezelfde mening toegedaan, terwijl anderen oordelen dat het, vooraleer de artikels-gewijze behandeling van het ontwerp aan te vatten, er op aankomt te weten of er werkelijk nog aanleiding tot compensatie bestaat. Het verlies moet gedekt worden ofwel door regeringstoelagen ofwel door prijsverhoging.

De vraag rijst te weten of een prijsverhoging mogelijk is en of het land die werkelijk niet kan dragen, met inachtneming van de nijverheidssector en het huishoudelijk verbruik.

Ziehier de invloed van de prijs der steenkool op de kostende prijs van sommige bedrijven :

Hoogovens	30 %
Pletmolens	2 %
Electrische centrales	32 %
Non-ferrometalen	10 %

Industrie chimique :	minimum	2 %
	maximum	50 %
Chaux		38 %
Ciment		31 %
Industrie textile		2 à 5 %
Sucreries		0,8 à 2 %
Alimentation		1 %
Faïenceries		2 %

Dans la situation actuelle et en vue de couvrir les pertes admises par l'honorable Ministre du Combustible et de l'Energie, soit 105 fr. la tonne, l'incidence d'une hausse du prix du charbon d'un tel montant se présenterait, pour les différentes industries de la façon suivante :

Industrie textile	0,28 à 0,51 %
Centrales électriques	7,43 %
Métaux non ferreux	1,63 %
Industrie chimique	0,23 à 5,45 %
Chaux	7,75 %
Ciment	7,10 %
Produits réfractaires	0,72 %
Sucreries	0,13 à 0,37 %

Quant aux charbons domestiques, sa consommation représente environ le quart de la consommation totale du pays, soit environ 500.000 tonnes par mois. Par rapport aux 8 millions de Belges, l'incidence de la hausse envisagée serait de 6,55 fr. par personne et par mois.

A ce propos, un Commissaire se demande si le moment ne serait pas venu de mettre fin à la politique qui consiste à sacrifier notre industrie des mines, principale industrie de base du pays, au profit d'autres industries dont il serait démontré que la vitalité dépend presque uniquement d'un prix de charbon très bas. Ce Commissaire estime que, dans ce cas, ce n'est pas l'industrie charbonnière qui devrait être soutenue, mais bien les industries déficitaires.

Votre Commission a pris connaissance d'une communication téléphonique transmise par un Commissaire, et suivant laquelle le Comité de Direction de la Fédération des Industries Belges aurait émis l'avis qu'il ne s'opposerait pas à un rajustement de prix de certaines catégories de charbons. Toutefois, ce Comité désirerait étudier l'incidence de cette hausse avant de se prononcer définitivement. D'autre part, l'honorable Ministre des Affaires Economiques assure que le Comité de Coordination Economique a mis cette question à l'ordre du jour de ses travaux. Votre Commission décide d'attendre le résultat de cet examen, avant de commencer l'étude des articles du projet.

Dans sa réunion du 9 mars, votre Commission a d'abord pris connaissance d'une lettre de laveurs de laine de la province de Liège qui protestent contre le fait d'une hausse du prix du charbon. Cette hausse rendrait leur industrie déficitaire.

Chemische bedrijven	minimum	2 %
	maximum	50 %
Kalk		38 %
Cement		31 %
Textielbedrijven		2 tot 5 %
Suikerfabrieken		0,8 tot 2 %
Voeding		1 %
Plateelfabrieken		2 %

In de huidige toestand en met het oog op het dekken van het verlies aangenomen door de geachte Minister van Brandstof en Energie, d.i. 105 fr. per ton, zou de invloed van een prijsverhoging van de steenkool met een dusdanig bedrag zich voor de onderscheidene bedrijven voordoen als volgt :

Textielnijverheid	0,28 tot 0,51 %
Electrische centrales	7,43 %
Non-ferrometalen	1,63 %
Chemische bedrijven	0,23 tot 5,45 %
Kalk	7,75 %
Cement	7,10 %
Vuurvaste producten	0,72 %
Suikerfabrieken	0,13 tot 0,37 %

Wat de huiskolen betreft, vertegenwoordigt het verbruik ongeveer één vierde van het globaal verbruik van het land, d.i. ongeveer 500.000 ton per maand. In verhouding tot de 8 miljoen Belgen zou de invloed van de beoogde prijsverhoging ongeveer 6,55 fr. per persoon en per maand bedragen.

In dit verband vraagt een Commissielid zich af of het ogenblik niet zou gekomen zijn om een einde te maken aan de politiek die er in bestaat onze mijnnijverheid, voornaamste basisnijverheid van het land, op te offeren ten bate van andere bedrijven waarvan zou bewezen zijn dat de leefbaarheid bijna uitsluitend afhangt van een zeer lage kostprijs der steenkool. Dit Commissielid oordeelt dat het in dit geval niet de steenkoolnijverheid is die zou dienen gesteund, maar wel de bedrijven die werken met verlies.

Uw Commissie heeft kennis genomen van een telefonische mededeling overgemaakt door een Commissielid en blijkens welke het Directiecomité van het Verbond der Belgische Nijverheid advies zou hebben uitgedrukt dat het zich niet zou verzetten tegen een aanpassing der prijzen van sommige categorieën van steenkool. Dit Comité wenst echter de weerslag van deze stijging te onderzoeken vooraleer zich definitief uit te spreken. Aan de andere kant verzekert de geachte Minister van Economische Zaken dat het Comité voor Economische Coördinatie dit vraagstuk op de agenda zijner werkzaamheden heeft gebracht. Uw Commissie beslist de uitslag van dit onderzoek af te wachten, vooraleer het onderzoek der artikelen van het ontwerp aan te vatten.

In haar vergadering van 9 Maart heeft uw Commissie vooreerst kennis genomen van een schrijven van wolwassers uit de provincie Luik die verzet aantekenen tegen het feit van een prijsstijging der steenkolen. Deze stijging zou hun bedrijf met verlies doen werken.

L'honorable Ministre du Combustible et de l'Energie donne ensuite le résultat des derniers travaux du Comité de Coordination Economique.

La perte dans l'industrie minière durant le mois de janvier 1948 est de 90,5 millions. Jusqu'à fin septembre, cela représente 722 millions dans les conditions d'exploitation actuelle.

Devant cette situation, le Gouvernement a décidé d'augmenter les « charbons nobles », c'est-à-dire les charbons domestiques riches en calories et pauvres en cendres. Ce matin, le *Moniteur* a fait connaître ces prix. Les prix des charbons ordinaires, spécialement les boulets, ont été diminués d'environ 200 Fr. à la tonne. (Voir tableau page 14.)

Cette hausse fera augmenter l'index de 0,8, mais d'après les premiers renseignements déjà recueillis, d'autres articles sont en baisse, ce qui fera probablement compensation.

L'augmentation présente environ 60 millions par mois.

Cette somme sera sans doute insuffisante. Dans l'affirmative, le Gouvernement envisagerait une hausse sur les fines à coke et éventuellement l'octroi de subsides.

Votre Commission prend acte de la déclaration de l'honorable Ministre et commence la discussion de l'article premier du projet.

Une proposition de changer cet article est introduite et conçue de la façon suivante :

« Sur avis des sections réunies du Conseil National des Charbonnages, il sera établi sur les entreprises concessionnaires et amodiataires des mines de houille, une taxe de solidarité en vue de maintenir en activité les exploitations dont la production s'avère nécessaire à l'approvisionnement du pays.

» Cette taxe sera établie annuellement par les Chambres en % sur le produit de vente à la tonne de charbon départ mine. »

L'auteur de l'amendement justifie cette proposition de la façon suivante :

L'exposé des motifs se référant à l'article 3 du projet s'exprime comme suit :

« Cet article confie au Conseil National des Charbonnages le soin d'assurer le contrôle des opérations de compensation. Cet organisme créé par la loi du 13 août 1947 et doté de larges pouvoirs d'investigation, se trouve particulièrement bien désigné pour se voir conférer ces nouvelles attributions.

» En veillant notamment à déterminer de façon précise le prix de revient de chaque exploitation, le Conseil National des Charbonnages sera à même d'assurer l'établissement, dans l'industrie charbonnière, d'un régime de compensation revêtant un caractère à la fois juste et sain. »

De geachte Minister van Brandstof en Energie deelt vervolgens de uitslag mede van de jongste werkzaamheden van het Comité voor Economische Coördinatie.

Het verlies in het mijnbedrijf gedurende de maand Januari 1948 bedraagt 90,5 miljoen. Tot einde September vertegenwoordigt zulks 722 miljoen in de voorwaarden der huidige exploitatie.

Tegenover deze toestand heeft de Regering besloten de « edele kolen », namelijk de huiskolen rijk aan calorïen en arm aan as, te verhogen. Heden morgen heeft het *Staatsblad* deze prijzen bekendgemaakt. De prijzen van de gewone kolen, vooral de eierkolen, werden verminderd met ongeveer 200 fr. per ton (zie tabel blz. 14).

Deze verhoging zal het indexcijfer doen stijgen met 0,8, maar blijkens de eerste reeds ingewonnen inlichtingen, zijn andere artikelen gedaald, hetgeen waarschijnlijk compensatie zal betekenen.

De verhoging vertegenwoordigt ongeveer 60 miljoen per maand.

Dit bedrag zal ongetwijfeld niet volstaan. In bevestigend geval, zou de Regering een verhoging op de fijnkolen voor cokesfabricage en eventueel het verlenen van toelagen overwegen.

Uw Commissie neemt akte van de verklaring van de geachte Minister en vat de besprekingen aan van het eerste artikel van het ontwerp.

Een voorstel tot wijziging van dit artikel wordt ingediend en luidt als volgt :

« Op advies van de gezamenlijke afdelingen van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen, wordt er op de concessie- en pachthoudende ondernemingen van de steenkolenmijnen een solidariteitstaxe gevestigd, ten einde de ondernemingen, waarvan de opbrengst voor 's lands voorziening nodig blijkt, in werking te houden.

» Deze taxe zal jaarlijks door de Kamers worden vastgesteld in % op de opbrengst van de verkoop per ton steenkool af mijn. »

De indiener van het amendement licht dit voorstel toe als volgt :

De memorie van toelichting, verwijzende naar artikel 3 van het ontwerp, drukt zich uit als volgt :

« Dit artikel vertrouwt aan de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen de zorg toe om de controle op de compensatieverrichtingen te verzekeren. Deze instelling opgericht bij de wet van 13 Augustus 1947 en voorzien van ruime machten van opsporing, is bijzonder aangewezen om zich deze nieuwe bevoegdheden te zien toe te vertrouwen.

« Door onder meer er voor te waken de kostende prijs van ieder bedrijf nauwkeurig te bepalen, zal de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen bij machte zijn de invoering in het steenkoolbedrijf te verzekeren van een compensatieregime dat tevens billijk en gezond is. »

Tableau comparatif des nouveaux prix de charbons domestiques

Prix départ fixés par l'arrêté ministériel du 10/3/1947 (M.B. du 13/3/1947) modifiés par l'arrêté ministériel du 6/3/1948 (M.B. du 9/3/1948).

Vergelijkende tabel der nieuwe prijzen van huiskolen

Prijzen af mijn vastgesteld bij ministerieel besluit van 10/3/1947 (B.S. van 13/3/1947) gewijzigd bij ministerieel besluit van 6/3/1948 (B.S. van 9/3/1948).

CATEGORIES CATEGORIEEN	GRAS VETTE			3/4 GRAS 3/4 VETTE			1/2 GRAS 1/2 VETTE			1/4 GRAS 1/4 VETTE			MAIGRES MAGERE		
	ancien prix oude prijs	nouveau prix nieuwe prijs		ancien prix oude prijs	nouveau prix nieuwe prijs		ancien prix oude prijs	nouveau prix nieuwe prijs		ancien prix oude prijs	nouveau prix nieuwe prijs		ancien prix oude prijs	nouveau prix nieuwe prijs	
5/10	700	700		650	650		640	640		640	640		640	690	
10/20	770	770		780	780		825	825		825	840		840	940	
12/22	—	—		—	—		—	—		—	885		885	1.010	
20/30	770	920		885	1.035		1.020	1.170		1.050	1.250		1.070	1.270	
30/50	770	920		885	1.035		1.035	1.185		1.050	1.250		1.070	1.270	
50/80	770	920		825	975		965	1.115		970	1.170		985	1.185	
80/120	770	845		825	900		890	965		900	1.000		910	1.010	
Criblés	770	820		790	840		855	905		855	905		855	905	
Gezeefd	770	820		790	840		870	920		870	920		870	920	
Gailletteries	770	820		790	840		870	920		870	920		870	920	
Bonkjes															
Boulets :															
Eierkolen :															
— 10 % de cendres	—	—		—	—		1.100	850		—	1.085		1.085	835	
— 10 % as	—	—		—	—		1.065	815		—	1.045		1.045	795	
10 à 14 % de cendres	—	—		—	—		1.035	785		—	1.015		1.015	795	
10 tot 14 % as	—	—		—	—		—	—		—	—		—	—	
+ 14 % de cendres	—	—		—	—		—	—		—	—		—	—	
+ 14 % as	—	—		—	—		—	—		—	—		—	—	

Cet exposé indique suffisamment l'espoir que le Gouvernement met dans le Conseil National. Dès lors, pour quoi ne pas lui confier la mission d'attribuer, après examen approfondi, l'aide, c'est-à-dire le montant et les conditions dans lesquelles les subventions devraient être accordées. Les sommes indispensables à l'exécution de cette mission lui seraient accordées par la loi, qui, annuellement, les recouvrerait en établissant une taxe sous forme de % sur le prix de vente à la tonne départ mine.

Le Conseil étant composé de patrons et d'ouvriers de l'industrie des mines et de fonctionnaires des départements particulièrement intéressés à l'industrie houillère, nul mieux que lui pourrait intervenir pour sauver les charbonnages ayant encore de l'avenir devant eux, ou pour déterminer ceux qui réellement devraient fermer définitivement, vu leur position indéfendable dans l'économie du pays.

L'honorable Ministre, ainsi qu'un Commissaire, ayant démontré que la création du Conseil National était encore de trop récente date, et pour des scrupules juridiques l'auteur, tout en réservant l'avenir, se rend à cette argumentation et retire sa proposition.

Aucun amendement relatif au premier alinéa de l'article premier n'étant présenté, cet alinéa est adopté à l'unanimité des membres.

Au second alinéa, un Commissaire dépose un amendement ainsi conçu :

« Remplacer le 2^e alinéa par le texte ci-après :

» La compensation ainsi établie sera alimentée par des prélèvements de maximum 50 % des bénéfices réalisés par les charbonnages bénéficiaires.

» Ces prélèvements serviront à couvrir minimum 90 % des pertes des charbonnages déficitaires.

» Le solde des pertes pourra être attribué en tout ou en partie au charbonnage dont la situation financière l'exigerait pour autant toutefois que son exploitation soit reconnue viable et utile à l'économie générale sur avis du Conseil National des Charbonnages.

» La compensation s'effectuera à la fin de chaque mois pour les mois écoulés.

» Lorsque les prélèvements sur les bénéfices effectués dans la limite ci-dessus ne suffiront pas à couvrir l'entière des pertes des charbonnages déficitaires à concurrence des taux établis comme indiqué à cet article, l'Etat couvrira en espèces la différence jusqu'à la limite de ces taux et dans un délai qui n'excèdera pas 60 jours à dater de la fin du mois. »

Une discussion générale a lieu sur cet amendement. Après cette discussion, l'auteur, désirant rencontrer une observation de l'honorable Ministre, consent à revenir au chiffre du second alinéa du projet et admet les 70 % de prélèvements. Il se déclare également d'accord de supprimer le quatrième alinéa.

Uit deze uiteenzetting blijkt voldoende welke hoop de Regering, in de Nationale Raad stelt. Waarom hem derhalve niet de taak toevertrouwd, na grondig onderzoek de hulp te verlenen, namelijk het bedrag en de voorwaarden waarin de toelagen zouden dienen verleend ? De sommen die onontbeerlijk zijn voor de uitvoering van deze opdracht zouden hem worden verleend bij de wet, welke jaarlijks dezelve zou invorderen mits een taxe te vestigen onder vorm van % op de verkoopprijs per ton af mijn.

Daar de Raad is samengesteld uit werkgevers en werknemers van het mijnbedrijf en uit ambtenaren van de departementen die bijzonder betrokken zijn bij het steenkoolbedrijf, zou niemand beter dan deze Raad kunnen tussenbeide komen om de steenkoolmijnen, die nog een toekomst hebben te redden, of om diegene te bepalen die werkelijk definitief zouden moeten sluiten, gezien hun onhoudbare toestand in 's lands economie.

Nadat de geachte Minister, alsmede een commissielid, hadden bewezen dat de oprichting van de Nationale Raad nog van te recente datum is, en wegens juridische bezwaren, legt de indiener, terwijl hij voorbehoud maakt voor de toekomst, zich bij deze argumentatie neer en trekt hij zijn voorstel in.

Daar er op de eerste alinea van het eerste artikel geen amendement werd ingediend, wordt deze alinea door de leden eenparig aangenomen.

Bij de tweede alinea dient een lid der Commissie een amendement in dat luidt als volgt :

« De 2^e alinea te vervangen door de volgende tekst :

» De aldus opgelegde compensatie zal worden gestijfd door afnemingen van maximum 50 % van de winst gemaakt door de winstgevende steenkolenmijnen.

» Deze afnemingen zullen dienen om minimum 90 % van het verlies der verliesgevende steenkolenmijnen te dekken.

» Het saldo der verliezen kan geheel of gedeeltelijk worden toegewezen aan de kolenmijnen welker financiële toestand zulks mocht vereisen, in zover echter haar exploitatie levensvatbaar wordt erkend en nuttig voor de algemene economie op advies van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen.

» De compensatie geschiedt op het einde van iedere maand voor de afgelopen maanden.

» Wanneer de afnemingen op de winsten, gedaan binnen bovenvermelde grens, niet volstaan om het volledig bedrag der verliezen van de verliesgevende kolenmijnen te dekken op voet van de bedragen berekend zoals aangeduid in dit artikel, dan zal de Staat in speciën het verschil dekken tot aan de grens van deze bedragen en binnen een termijn, die 60 dagen niet zal te boven gaan te rekenen van het einde der maand. »

Een algemene beraadslaging wordt ingezet over dit amendement. Na deze beraadslaging, stemt de indiener, ingevolge een opmerking van de geachte Minister, er in toe terug te komen tot de tweede alinea van het ontwerp en neemt hij de 70 % afnemingen aan. Hij verklaart zich eveneens akkoord om de vierde alinea te doen wegvallen.

L'honorable Ministre du Combustible déclare que le Gouvernement n'admet pas cet amendement.

Mis aux voix, l'amendement remanié est approuvé comme suit par 10 voix contre 9 :

« *Article premier.*

» Remplacer le 2^e alinéa par le texte ci-après :

» La compensation ainsi établie sera alimentée par des prélèvements de maximum 70 % des bénéfices réalisés par les charbonnages bénéficiaires.

» Ces prélèvements serviront à couvrir minimum 90 % des pertes des charbonnages déficitaires.

» Le solde des pertes pourra être compensé en tout ou en partie au charbonnage dont la situation financière l'exigerait, pour autant toutefois que son exploitation soit reconnue viable et utile à l'économie générale sur avis du Conseil National des Charbonnages.

» Lorsque les prélèvements sur les bénéfices effectués dans la limite ci-dessus ne suffiront pas à couvrir la totalité des pertes des charbonnages déficitaires à concurrence des taux établis comme indiqué à cet article, l'Etat couvrira en espèces la différence jusqu'à la limite de ces taux et dans un délai qui n'excèdera pas 60 jours à dater de la fin du mois. »

Article 2.

Aucun amendement n'est présenté. Admis à l'unanimité.

Article 3.

Egalement admis à l'unanimité.

Article 4.

La discussion de cet article ayant eu lieu lors de la discussion générale et l'honorable Ministre ayant déclaré que l'article 69 des lois coordonnées sur les mines et minières ne pouvant pas être d'application dans le cas qui nous occupe, aucun amendement n'est présenté et l'article est adopté à l'unanimité moins une voix et une abstention.

Article 5.

L'article 5 est discuté dans sa forme et dans sa rédaction. Un Commissaire demande surtout de revoir le texte français qui ne rend pas exactement ce que l'on désire obtenir. Un autre Commissaire insiste sur le contenu de cet article.

L'honorable Ministre du Combustible et de l'Energie donne alors l'interprétation de cet article. Il doit être commenté comme suit :

L'alinéa premier comporte le principe de la réparation du dommage effectif subi par la société charbonnière, dont l'Etat maintiendrait l'exploitation en activité, d'après les règles de l'article 4.

De geachte Minister van Brandstof verklaart dat de Regering dit amendement niet aanvaardt.

Bij de stemming wordt het gewijzigd amendement goedgekeurd in de volgende tekst, met 10 tegen 9 stemmen :

Eerste artikel.

De 2^{de} alinea te vervangen door de volgende tekst :

» De aldus opgelegde compensatie wordt gestijfd door afnemingen van ten hoogste 70 % van de winst der winstgevende steenkolenmijnen.

» Deze afnemingen dienen om ten minste 90 % van het verlies der verliesgevende steenkolenmijnen te dekken.

» Het saldo van het verlies kan geheel of gedeeltelijk gecompenseerd worden voor de steenkolenmijnen, welke financiële toestand zulks mocht vergen, in zover echter haar exploitatie levensvatbaar en nuttig voor de algemene economie wordt bevonden op advies van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen.

» Wanneer de winstafnemingen, gedaan ten hoogste tot bovenvermelde grens, niet volstaan ter dekking van het algehele verlies der verlieslatende steenkolenmijnen ten belope van de percentages, berekend zoals aangeduid in dit artikel, dekt de Staat het verschil in speciën ten hoogste tot die percentages en binnen een termijn, die 60 dagen, te rekenen van het einde der maand, niet te boven gaat. »

Artikel 2.

Geen amendement wordt ingediend. Eenparig aangenomen.

Artikel 3.

Eveneens eenparig aangenomen.

Artikel 4.

Daar dit artikel werd besproken tijdens de algemene bespreking en nadat de geachte Minister had verklaard dat artikel 69 der samengeschatte wetten op de mijnen e. graverijen niet kan worden toegepast in onderhavig geval, wordt er op dit artikel geen amendement ingediend en wordt het artikel, op één stem en één onthouding na, eenparig aangenomen.

Artikel 5.

Dat artikel wordt besproken zo naar vorm als naar inhoud. Een commissielid vraagt vooral dat de Franse tekst zou herzien worden, daar hij niet juist weergeeft wat men wil bekomen. Een ander commissielid legt nadruk op de inhoud van dit artikel.

De geachte Minister van Brandstof en Energie geeft alsdan de verklaring van dit artikel. Het moet worden toegelicht als volgt.

De eerste alinea behelst het beginsel van het herstel van de werkelijke schade geleden door de steenkoolmaatschappij, waarvan de Staat de exploitatie zou in bedrijf houden volgens de regelen van artikel 4.

La réparation comprendra « en tout cas », comme il est dit à l'alinéa 1 *in fine*, les dédommagements indiqués aux alinéas a) et b), c'est-à-dire :

a) Une somme égale à l'intérêt calculé au taux des avances de la Banque Nationale, payable trimestriellement pendant la durée de l'occupation.

Cette indemnité sera calculée d'après la valeur vénale, estimée à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal décrétant l'occupation et d'après l'inventaire prévu à l'alinéa final de l'article 5;

b) Une somme payable à la fin de l'occupation « et correspondant à l'amortissement ainsi qu'à l'usure anormale ou à la destruction des objets mobiliers ou immobiliers utilisés par lui ».

Dans les charbonnages, l'amortissement des travaux et du matériel d'exploitation, à l'exception des gros travaux de construction ou de machines, se fait généralement par prix de revient.

Mais il pourrait y avoir usure anormale de matériel ou il pourrait y avoir renouvellement avant usure complète. Dans ces cas, l'intérêt des deux parties doit être sauvegardé.

En cas d'usure anormale, le b) de l'article 5 indique clairement ce qui se produira.

Mais il faut éviter la spéculation; il ne faut pas qu'un charbonnage en perte se fasse occuper par l'Etat, qu'il encaisse les indemnités prévues aux alinéas a) et b) et que, lorsqu'il croirait pouvoir exploiter dans de meilleures conditions, il donne le préavis prévu à l'article 4, sans devoir rien à personne.

Si l'Etat n'occupe pas un charbonnage fermé, celui-ci ne touche pas les indemnités prévues aux alinéas a) et b) et, de plus, il doit entretenir ses travaux, ses machines, faire l'exhaure, etc.

Quand il revient, puisque tout cela a été supporté par l'Etat, il est juste que celui-ci en soit dédommagé.

Pour le dommage réel subi, il y a l'inventaire qui doit porter sur l'ensemble du bien.

Supposons que, le jour de l'occupation du charbonnage, une taille soit en plein rendement et que, lors du départ de l'Etat, la même taille soit en faille. De ce fait, le charbonnage subit un dommage.

Mais supposons, au contraire, qu'en même temps, l'Etat ait remis une taille en activité. Ainsi, les deux faits se balancent.

L'inventaire indiquera les plus et les moins, s'il y a lieu.

En cas d'abandon définitif, il n'y aurait lieu à aucun remboursement, mais en cas de reprise par un tiers, celui-ci reprendrait, comme il se doit, les obligations du cédant.

Het herstel omvat « in ieder geval » zoals gezegd *in fine* van alinea 1, de schadeloosstellingen aangeduid onder de alinea's a) en b), namelijk :

a) een som gelijk aan de interest, berekend tegen de rentevoet van de voorschotten der Nationale Bank, om de drie maanden betaalbaar tijdens de duur van de bezetting.

Deze vergoeding wordt berekend volgens de verkoopprijs, geraamd op de dag waarop in werking treedt het Koninklijk besluit waarbij de bezetting wordt uitgevaardigd en volgens de inventaris voorzien bij de slotalinea van artikel 5;

b) Een som betaalbaar op het einde van de bezetting « en overeenstemmende met de afschrijving, alsmede met de abnormale slijtage of met de vernieling van de door hem gebruikte roerende of onroerende voorwerpen. »

In de steenkoolmijnen geschiedt de afschrijving van de werken en van het exploitatiematerieel, ten uitzondering van de grote bouwwerken of van de machines, doorgaans op voet van de kostende prijs.

Maar er zou abnormale slijtage van materieel kunnen zijn ofwel vernieuwing vóór de volledige slijtage. In deze gevallen moet het belang van beide partijen gevrijwaard worden.

In geval van abnormale slijtage, duidt b) van artikel 5 duidelijk aan wat er zich zal voordoen.

Maar men moet de speculatie voorkomen, het mag niet dat een verliesgevende koolmijn zich laat bezetten door de Staat, dat zij de bij de alinea's a) en b) voorziene vergoedingen opstrijkt en dat zij, wanneer zij mocht oordelen in betere voorwaarden te kunnen uitbaten, de bij artikel 4 voorziene opzegging zou betekenen, zonder iemand iets verschuldigd te zijn.

Indien de Staat een gesloten koolmijn niet bezet, trekt deze niet de bij de alinea's a) en b) voorziene vergoedingen, en moet zij bovendien haar werken en haar machines onderhouden, het water uitpompen, enz.

Wanneer de eigenaar de exploitatie hervat is het, vermits dit alles door de Staat werd gedragen, billijk dat deze hiervoor worde vergoed.

Voor de werkelijk geleden schade, bestaat de inventaris die moet slaan op het geheel van het goed.

Onderstellen wij dat, op de dag van de bezetting van de steenkoolmijn, een ader in volle rendering is en dat, bij het heengaan van de Staat, dezelfde ader verschoven is. Uit dien hoofde lijdt de mijn een verlies.

Maar onderstellen wij daarentegen dat tezelfder tijd de Staat een ader heeft ontgonnen. Dan wegen de twee feiten tegen elkaar op.

De inventaris zal desnoods het meer en het min aanduiden.

In geval van volledige stopzetting, zou er tot geen enkele terugbetaling aanleiding bestaan, maar in geval van overneming door een derde zou deze naar behoren de verplichtingen van de overdrager overnemen.

Les dispositions de l'article 5 doivent être prises dans leur ensemble, car elles se complètent, et il y a lieu de ne pas perdre de vue l'alinéa 6 de l'article 5, qui prévoit la fixation des indemnités par le Conseil National des Charbonnages et, en cas de désaccord, la faculté de recourir aux tribunaux.

Le a) de l'article 5 est adopté ensuite à l'unanimité moins une voix et une abstention.

Le b) est également admis par un vote identique.

L'article 6 est admis à l'unanimité.

L'article 7 est admis à l'unanimité après une modification de forme, à savoir : « Le même Ministre fera... »

Les articles 8 et 9 sont admis à l'unanimité.

* * *

Le projet, ainsi amendé, est ensuite adopté à l'unanimité moins une voix et deux abstentions.

Le rapport est adopté à l'unanimité moins deux abstentions.

Le Rapporteur,
J. VAN BUGGENHOUT.

Le Président,
F. LOGEN.

De bepalingen van artikel 5 moeten in haar geheel worden genomen, want zij vullen zich onderling aan, en men mag alinea 6 van artikel 5 niet uit het oog verliezen, waarbij wordt voorzien de vaststelling van de vergoedingen door de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen en, in geval van onenigheid, het recht om beroep te doen op de rechtbanken.

Litt. a) van artikel 5 wordt vervolgens, op één stem en één onthouding na, eenparig aangenomen.

Litt. b) wordt eveneens aangenomen met een gelijkwaardige stemming.

Artikel 6 wordt eenstemmig aangenomen.

Artikel 7 wordt eenparig aangenomen, na een wijziging van de vorm, namelijk : « Dezelfde Minister brengt... »

De artikelen 8 en 9 worden eenstemmig aangenomen.

* * *

Het aldus gewijzigde ontwerp wordt vervolgens, op één stem en twee onthoudingen na, eenstemmig aangenomen.

Het verslag wordt eenparig goedgekeurd. Twee leden onthouden zich.

De Verslaggever,
J. VAN BUGGENHOUT.

De Voorzitter,
F. LOGEN.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR LA COMMISSION

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le 2^m alinéa par le texte ci-après :

« La compensation ainsi établie sera alimentée par des prélèvements de maximum 70 % des bénéfices réalisés par les charbonnages bénéficiaires.

« Ces prélèvements servent à couvrir au minimum 90 % des pertes des charbonnages déficitaires.

« Le solde de leurs pertes peut être compensé en tout ou partie au profit des charbonnages dont la situation financière l'exige, à condition que leur exploitation soit reconnue viable et utile à l'économie générale, de l'avis du Conseil national des Charbonnages.

« Lorsque les prélèvements sur les bénéfices effectués dans les limites ci-dessus ne suffisent pas à couvrir la totalité des pertes des charbonnages déficitaires, à concurrence des taux indiqués ci-dessus, l'Etat couvre en espèces la différence jusqu'à la limite de ces taux dans un délai de 60 jours à dater de la fin du mois. »

ARTICLE 5.

Rédiger cet article comme suit :

« L'exploitant, dont l'entreprise fait l'objet de la mesure visée à l'alinéa précédent, a droit à la réparation du dommage effectif qu'il a subi ; il lui sera payé, de ce chef, une indemnité compensatoire dont le montant sera établi, *ex aequo et bono*, et comprendra dans tous les cas :

« a) L'intérêt du capital représentatif de la valeur vénale, à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal prévu à l'art. 4, des biens composant l'actif de sa société affectés par l'Etat à l'exploitation de l'entreprise.

« Cet intérêt calculé au taux des avances de la Banque Nationale est payable trimestriellement pendant toute la durée de la gestion.

« b) Une somme correspondant à l'amortissement, à l'usure anormale et à la destruction des objets mobiliers ou immobiliers utilisés par l'Etat.

« Cette somme est payable lorsque celui-ci cesse l'exploitation de l'entreprise.

« Le propriétaire qui reprend son exploitation à quelque moment que ce soit, doit :

« 1° rembourser à l'Etat la somme qu'il a perçue en application du litt. a ;

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE

EERSTE ARTIKEL

De 2^e alinea te vervangen door de volgende tekst :

« De aldus opgelegde compensatie wordt gestijfd door afnemingen van ten hoogste 70 % van de winst der winstgevende steenkolenmijnen.

« Deze afnemingen dienen om ten minste 90 % van het verlies der verliesgevende steenkolenmijnen te dekken.

« Het saldo van het verlies kan geheel of gedeeltelijk gecompenseerd worden voor de steenkolenmijnen welke financiële toestand zulks mocht vergen, in zover echter haar exploitatie levensvatbaar en nuttig voor de algemene economie wordt bevonden op advies van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen.

« Wanneer de winstafnemingen, gedaan ten hoogste tot bovenvermelde grens, niet volstaan ter dekking van het algehele verlies der verlieslatende steenkolenmijnen ten belope van de percentages, berekend zoals aangeduid in dit artikel, dekt de Staat het verschil in specien ten hoogste tot die percentages en binnen een termijn, die 60 dagen, te rekenen van het einde der maand, niet te boven gaat. »

ARTIKEL 5

Dit artikel als volgt te doen luiden :

« De exploitant, wiens onderneming het voorwerp uitmaakt van de in de vorige alinea bedoelde maatregel, heeft recht op het herstel van de werkelijke schade die hij heeft geleden ; uit dien hoofde wordt hem een compensatievergoeding uitbetaald waarvan het bedrag *ex aequo et bono* wordt vastgesteld en, in ieder geval, omvat :

« 1) De interest van het kapitaal, dat de verkoopprijs uitmaakt, op de dag, waarop het in artikel 4 voorziene koninklijk besluit in werking treedt, van de goederen, die de activa van de vennootschap vormen en door de Staat tot exploitatie der onderneming worden bestemd.

« Deze interest, berekend tegen de rentevoet van de voorschotten der Nationale Bank, is om de drie maanden betaalbaar, zolang het beheer duurt.

« b) Een som, die overeenstemt met de afschrijving, de abnormale slijtage en de vernieling van de door de Staat gebruikte onroerende of roerende voorwerpen.

« Deze som is betaalbaar, wanneer deze de exploitatie van de onderneming staakt.

« Een eigenaar, die de exploitatie hervat op om het even welk ogenblik, moet :

« 1° aan de Staat de som terugbetalen, die hij met toepassing van littera a) ontvangen heeft ;

» 2° lui payer une indemnité correspondant aux frais d'entretien que celui-ci aurait supportés pour la conservation de l'exploitation pendant sa gestion;

» 3° l'indemniser pour la valeur de ses investissements pendant la durée de son exploitation, ce qui sinon constituerait pour le concessionnaire un enrichissement sans cause. »

ARTICLE 7.

Le même Ministre qui a le combustible dans ses attributions fera trimestriellement rapport au Parlement sur l'exécution des mesures prises en vertu de la présente loi.

» 2° hem een vergoeding betalen, overeenstemmende met de kosten van onderhoud, welke hij gedurende zijn beheer mocht gedragen hebben voor de instandhouding van het bedrijf ;

» 3° hem schadeloos stellen voor de waarde van zijn beleggingen gedurende de tijd van zijn exploitatie, hetgeen anders voor de concessiehouder een verrijking zonder oorzaak zou uitmaken. »

ARTIKEL 7.

Dezelfde Minister die de brandstof onder zijn bevoegdheid heeft, brengt om de drie maanden bij het Parlement verslag uit over de toepassing van de krachtens deze wet genomen maatregelen.

ANNEXE I. — BIJLAGE I.

PROJET DE LOI AUTORISANT LE ROI A ETABLIR UN SYSTEME DE SOLIDARITE DANS L'INDUSTRIE CHARBONNIERE ET A POURVOIR AUX MOYENS D'ASSURER LA POURSUITE DE L'EXPLOITATION DES CHARBONNAGES QUI CESSERAIENT LEUR ACTIVITE.

WETSONTWERP MACHTIGING VERLENEND AAN DE KONING OM EEN SOLIDARITEITSSTELSEL IN TE RICHTEN IN DE STEENKOLENNIJVERHEID EN OM IN DE MIDDELEN TE VOORZIEN OM DE VOORTZETTING TE VERZEKEREN VAN DE STEENKOLENMIJNEN DIE HUN BEDRIJF MOCHTEN STILLEGGEN.

ANNEXE I

PROJET DE LOI AUTORISANT LE ROI A ETABLIR UN SYSTEME DE SOLIDARITE DANS L'INDUSTRIE CHARBONNIERE ET A POURVOIR AUX MOYENS D'ASSURER LA POURSUITE DE L'EXPLOITATION DES CHARBONNAGES QUI CESSERAIENT LEUR ACTIVITE.

**Note de Monsieur le Ministre
du Combustible et de l'Energie**

Le charbon étant à la base de nos activités économiques, dès la libération, le problème s'est présenté au Gouvernement et au pays sous le double aspect de la production et des prix.

La production était alors descendue à 25.000 T. par jour, contre plus de 100.000 avant la guerre. Pour enrayer l'ascension des prix qui n'aurait pas manqué de se produire, le Gouvernement en a fixé le barème et, comme les charges des charbonnages dépassaient leurs possibilités, le système des subventions a été établi, qui a duré jusqu'au début de l'année 1947.

Le total des subsides attribués par le Trésor à l'industrie minière a atteint le chiffre de 4.831.083.625,14 fr., soit 110,25 fr. la tonne.

Lors de l'arrêt des subventions, le Gouvernement a fixé le prix moyen de 629 fr. par tonne, prix dans lequel étaient comprises les prévisions de rééquipement de 35 fr. par tonne pour les Bassins du Sud et 45 fr. pour le Bassin de Campine.

Mais immédiatement après la fixation de ce prix de 629 fr., des mesures sociales ont été prises et le remplacement des prisonniers allemands par des ouvriers libres, recrutés à l'étranger, s'étant imposé, tout cela a augmenté sensiblement le prix de revient (environ 40 fr. la tonne).

Le total des pertes, jusque fin octobre 1948, a été évalué par l'Administration à 1.100.000.000 de francs et à 1.400.000.000 de francs par les charbonnages.

Les mesures en cours, qui se rapportent à la prime d'assiduité et aux salaires, augmenteront cette perte de 440.000.000 de francs environ, pour la prime, et de la même somme environ pour les salaires.

Dès que le prix de 629 fr. s'est avéré inférieur au prix de vente, le Gouvernement a pris des mesures pour couvrir la perte.

Les rentrées prévues se divisaient en rentrées permanentes et en rentrées temporaires. Voici les chiffres se rapportant à l'une et à l'autre de ces catégories de ressources nouvelles, jusque fin octobre 1948.

A) Rentrées permanentes :

1. Accroissement du prix des fines à coke	137.500.000
--	-------------

BIJLAGE I

WETSONTWERP MACHTIGING VERLENEND AAN DE KONING OM EEN SOLIDARITEITSSTELSEL IN TE RICHTEN IN DE STEENKOLENNIJVERHEID EN OM IN DE MIDDELEN TE VOORZIEN OM DE VOORTZETTING TE VERZEKEREN VAN DE STEENKOLENMIJNEN DIE HUN BEDRIJF MOCHTEN STILLEGGEN.

Nota van de h. Minister van de Brandstof en de Energie.

Daar de steenkolen aan onze economische bedrijvigheid ten grondslag liggen, werden de Regering en het land, reeds dadelijk na de bevrijding, vóór het vraagstuk gesteld onder het tweevoudig aspect van voortbrengst en prijzen.

De voortbrengst was toen op 25.000 ton per dag teruggelopen, tegenover meer dan 100.000 ton vóór de oorlog. Om de prijzenstijging, die niet zou achterwege gebleven zijn, de pas af te snijden, heeft de Regering de prijs-schaal ervan vastgesteld en, daar de lasten van de kolenmijnen hun mogelijkheden overtroffen, werd het subsidiënstelsel ingevoerd, dat tot begin 1947 duurde.

Het totaal van de subsidiën, door de Schatkist aan het mijnbedrijf toegekend, bereikte het cijfer 4.831.083.625,14 frank, d.i. 110,25 fr. per ton.

Toen zij het verlenen van die subsidiën stopzette, stelde de Regering de gemiddelde prijs vast op 629 fr. per ton, prijs waarin begrepen waren de ramingen van de wederuitrusting van 35 fr. per ton voor de Zuidelijke Bekkens en 45 fr. voor het Kempische Kolenbekken.

Doch onmiddellijk na de vaststelling van die prijs van 629 fr., werden sociale maatregelen getroffen en daar de vervanging van de Duitse krijgsgevangenen door in het buitenland geworven vrije werklieden, een noodzakelijk feit geworden was, kwam dit alles in merkelijke mate de kostende prijs verhogen (ongeveer 40 fr. per ton).

Het totaal van de verliezen, tot einde October 1948, werd door de Administratie geraamd op 1.100.000.000 fr. en door de kolenmijnen op 1.400.000.000 fr.

De thans lopende maatregelen, die op de aanwezigheidspremie en op de lonen betrekking hebben, zullen dit verlies met 440.000.000 fr. ongeveer doen stijgen, voor de premie, en met dezelfde som ongeveer voor de lonen.

Zodra de prijs 629 fr., lager dan de verkoopprijs bleek te zijn, heeft de Regering maatregelen getroffen om dat verlies te dekken.

De voorziene binnenkomende middelen waren in vaste middelen en in tijdelijke middelen verdeeld. Ziehier de cijfers betreffende de ene en de andere over die categorieën van nieuwe middelen, tot einde October 1948.

A) Vast binnenkomende middelen :

1. Stijging van de prijs van fijnkolen voor de cokesfabricage fr.	137.500.000
--	-------------

2. Produit de l'exportation de charbons mixtes et divers	287.800.000
--	-------------

Total des rentrées permanentes = 425.300.000

B) Rentrées temporaires :

1. Accroissement du prix des fines à coke importées	46.000.000
2. Surprix sur anthracite américain	25.000.000
3. Vente libre de 50.000 T. de boulets, par mois	40.000.000
4. Résultat des mercuriales	100.000.000
5. Subvention de la sidérurgie	80.000.000
6. Subvention de l'industrie électrique	45.000.000
7. Prime à la production (dégressive selon la diminution des importations suite à l'augmentation de la production intérieure)	440.000.000

Total des rentrées temporaires 776.000.000

TOTAL DES RENTREES PERMANENTES ET DES RENTREES TEMPORAIRESfr. 1.201.300.000

Pourquoi les calculs vont-ils jusque fin octobre ? Parce que l'Administration considère, après études et calculs, que le prix de 629 fr. — toutes choses restant égales — sera redevenu rentable à cette date de fin octobre 1948.

Mais, comme chacun le sait, la situation des charbonnages n'est pas égale; le prix de revient varie de 500 à plus de 1.000 fr. la tonne. Pour cette raison, la compensation est apparue indispensable en vue de permettre le maintien en activité de toutes les entreprises.

Un régime de compensation a été appliqué et pendant quatre mois, de mars à juin 1947, il a permis à tous les charbonnages de vivre.

Pendant plusieurs mois, par la suite, il n'a plus joué que partiellement, en raison des charges nouvelles résultant du remplacement des prisonniers allemands, dont la rémunération était inférieure à celle des ouvriers belges et pour qui les charges sociales étaient nulles.

De nouveaux systèmes de compensation ont été longuement envisagés et, finalement, nous nous sommes trouvés en présence des trois propositions suivantes :

Proposition des employeurs :

Prélèvement..... 50 fr. par tonne, soit 27,85 %

Proposition de l'Administration :

Prélèvement..... 118 fr. par tonne, soit 65,15 %.

Proposition du Ministère des Affaires Economiques :

Prélèvement..... 70 fr. par tonne, soit 37,50 %.

2. Opbrengst van de uitvoer van gemengde en diverse kolen	287.800.000
---	-------------

Totaal der vaste inkomsten . . fr. 425.300.000

B) Tijdelijk binnenkomende middelen :

1. Stijging van de prijs der ingevoerde fijnkolen voor cokesfabricage fr.	46.000.000
2. Overprijs op Amerik. anthraciet	25.000.000
3. Verkoop van 50.000 ton eierbrikketten per maand	40.000.000
4. Resultaten van de marktprijzen .	100.000.000
5. Subsidie van de staalnijverheid .	80.000.000
6. Subsidie van het electriciteitsbedr.	45.000.000
7. Productiepremie (dalende volgens de vermindering van de ingevoerde hoeveelheden tengevolge van de toeneming der binnenlandse voortbrengst)	440.000.000

Totaal der tijdelijk binnenkomende middelen fr. 776.000.000

TOTAAL DER VAST EN DER TIJDELIJK BINNENKOMENDE MIDDELEN fr. 1.201.300.000

Waarom lopen de berekeningen tot einde October ? Omdat de administratie, na bestudering en beredenering, oordeelt dat de prijs 629 fr. — alle factoren gelijk blijvend — op die datum einde October 1948 opnieuw renderend zal geworden zijn.

Doch, zoals iedereen weet, is de toestand van de kolennijverheid overal gelijk ; de kostende prijs schommelt van 500 fr. tot meer dan 1.000 fr. per ton. Om die reden bleek de compensatie onmisbaar, ten einde het in bedrijf houden van al de ondernemingen mogelijk te maken.

Een compensatiestelsel werd ingevoerd en gedurende vier maanden, van Maart tot Juni 1947, heeft het al de kolenmijnen in staat gesteld voort te leven.

Gedurende verscheidene maanden heeft het nadien slechts gedeeltelijk gewerkt, wegens de nieuwe lasten tengevolge van de vervanging van de Duitse krijgsgevangenen, wier loon lager was dan dat van de Belgische werklieden en voor wie de sociale lasten nihil beliepen.

Nieuwe compensatiestelsels werden een lang wijle in overweging genomen en ten slotte zijn wij tegenover de drie volgende voorstellen komen te staan :

Voorstel van de werkgevers :

Afneming 50 fr. per ton, d.i. 27,85 %

Voorstel van de Administratie :

Afneming 118 fr. per ton, d.i. 65,15 %

Voorstel van het Ministerie van Economische Zaken :

Afneming 70 fr. per ton, d.i. 37,50 %

La proposition du Ministère des Affaires Economiques fut acceptée le lendemain du vote par la Chambre de l'article 1^{er} de la Loi.

Le prélèvement se fait par tranche et comme suit :

de 0 à 20 fr. de bénéfice à la tonne.....	0 %
de 20,01 à 30 fr. » »	30 %
de 30,01 à 40 fr. » »	40 %
de 40,01 à 50 fr. » »	50 %
de 50,01 à 60 fr. » »	60 %
de 60,01 et plus » »	70 %

Le projet, et son article 1^{er}, prévoit le prélèvement maximum de 70 %.

La couverture des pertes varie comme suit :

Perte de 0 à 50 fr. à la tonne: couverture	90 %
» » 50,01 à 100 fr. » »	85 %
» » 100,01 à 150 fr. » »	80 %
» » 150,01 à 200 fr. » »	75 %
» » 200,01 fr. et plus	

* * *

Ce régime de compensation était-il nécessaire ?

Nous avons dit que le prix de revient des charbons variait de 500 à plus de 1.000 fr. par tonne; une augmentation des prix ne pourrait jamais permettre aux entreprises qui ont les plus hauts prix de revient d'avoir des prix de vente rémunérateurs; des relèvements des prix de vente laisseraient donc des charbonnages en perte et augmenteraient les profits des charbonnages en gain.

Mais la compensation laisse encore des mines en perte; de là l'offre du Gouvernement d'accorder sa garantie pour des emprunts de trésorerie, jusqu'à concurrence de 300 millions de francs.

Il faut franchir la passe difficile, qui doit se terminer fin octobre 1948.

EXAMEN DU PROJET DE LOI

A. Compensation

L'art. 1^{er} de la Loi prévoit que, par A.R. délibéré en Conseil des Ministres et pris sur avis des sections réunies du Conseil National des Charbonnages, il peut être établi, entre les entreprises concessionnaires et amodiataires des mines des houille, un système de solidarité des profits et des pertes en vue de maintenir en activité les exploitations dont la production s'avère nécessaire à l'approvisionnement du pays.

Mais la compensation ne sauve pas tous les charbonnages; le risque de fermeture existe donc pour un certain nombre, ce qui constituerait une entrave au relèvement économique et ne manquerait pas de provoquer des incidents d'ordre social.

De là, la seconde partie du projet de loi.

Il y a lieu, tout d'abord, de faire remarquer que le texte du projet ne vise pas à la réquisition pure et simple.

Het voorstel van het Ministerie van Economische Zaken werd aangenomen daags na de goedkeuring, door de Kamer, van artikel 1 der wet.

De afnemings geschiedt klassegewijs en wel als volgt :

Van 0 tot 20 fr. winst per ton	0 %
» 20,01 » 30 fr. » » »	30 %
» 30,01 » 40 fr. » » »	40 %
» 40,01 » 50 fr. » » »	50 %
» 50,01 » 60 fr. » » »	60 %
» 60,01 en meer winst per ton	70 %

In artikel 1 voorziet het ontwerp een maximum afnemings van 70 %.

Het dekken van de verliezen schommelt als volgt :

Verlies van 0 tot 50 fr. per ton : dekking	90 %
» » 50,01 » 100 fr. » » »	85 %
» » 100,01 » 150 fr. » » »	80 %
» » 150,01 » 200 fr. » » »	75 %
» » 200,01 fr. en meer » » »	70 %

* * *

Was dit compensatiestel nodig ?

Wij hebben gezegd dat de kostende prijs van de steenkolen schommelde van 500 fr. tot meer dan 1.000 fr. per ton ; een prijzenstijging zou het aan de ondernemingen die de hoogste kostende prijzen kennen, nooit mogelijk maken lonende verkoopprijzen te rekenen ; verhoging van de verkoopprijzen zou dus sommige steenkolenmijnen met blijvend verlies laten voortwerken en zou de profijten van de winstgevende kolenmijnen verhogen.

Maar de compensatie laat sommige mijnen nog met verliescijfers ; vandaar het aanbod van de Regering om haar waarborg te verlenen voor kasleningen, ten belope van 300 miljoen frank.

Wij moeten de moeilijke tijd doorbijten, die einde October 1948 moet gedaan zijn.

ONDERZOEK VAN HET WETSONTWERP

A. Compensatie.

Het eerste artikel schrijft voor dat, bij in Ministerraad overlegd Koninklijk besluit, genomen na advies van de gezamenlijke afdelingen van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen ingewonnen te hebben, onder de concessie- en pachthoudende ondernemingen van de steenkolenmijnen, een solidariteitsstelsel voor winsten en verliezen kan ingericht worden ten einde de ondernemingen waarvan de opbrengst voor 's lands voorziening nodig blijkt, in werking te houden.

Maar de compensatie brengt geen redding voor al de kolenmijnen ; het risico van sluiting blijft dus voor een zeker aantal bestaan, hetgeen een beletsel voor 's lands economische heropleving zou vormen en niet zou blijven zonder incidenten van socialen aard teweeg te brengen.

Vandaar het tweede deel van het wetsontwerp.

Vooreerst dient erop gewezen dat de tekst van het ontwerp niet de eenvoudige opeising zonder meer beoogt.

Un bien réquisitionné reste entre les mains du pouvoir réquisitionnant jusqu'au moment où il le croit nécessaire. En l'occurrence, le projet prévoit, en son article 4, alinéa 1^{er} que, moyennant un préavis d'un mois, le propriétaire pourra toujours reprendre possession de son bien et, bien entendu, moyennant le maintien en activité de l'exploitation.

Il y a lieu de remarquer, en outre, que ne pourront être maintenus en activité que les charbonnages qui fermeront; l'Etat n'aura aucun droit sur ceux qui n'arrêteront pas leur exploitation.

Ce n'est donc pas la réquisition que le texte propose.

Si des charbonnages ferment, nous pourrions nous trouver en présence des cas suivants :

- 1) Dans le premier cas, le gisement sera épuisé, ou à peu près. Il ne restera qu'une chose à faire dans ce cas, ce sera de répartir la main-d'œuvre dans les entreprises environnantes.
- 2) Dans le deuxième cas, le charbonnage ferme définitivement, mais il reste encore quelque chose à extraire, dont nous avons besoin. Dans ce cas, l'Etat maintient l'exploitation en activité et entrent alors en jeu les dispositions des articles 4 et 5 qui prévoient, d'abord, que l'arrêté royal doit être pris en Conseil des Ministres, « après consultation des sections réunies du Conseil National des Charbonnages »... (art. 4). Puis, il sera procédé à un inventaire et à un état des lieux (art. 5, al. final). L'inventaire n'est pas difficile à faire dans un charbonnage; il est, pour ainsi dire, permanent. Vient, en outre, la réparation du dommage subi (art. 5, al. a et b), dont le montant sera fixé par le Conseil National des Charbonnages, sauf recours aux tribunaux en cas de désaccord.

Dans le cas d'un charbonnage abandonné définitivement, son maintien en activité de la part de l'Etat aura mis la société dans l'impossibilité de réaliser son bien et il sera donc juste qu'elle soit indemnisée de ce dommage.

- 3) Un troisième cas peut se présenter; c'est celui des charbonnages ayant encore de l'avenir devant eux, mais qui considèrent devoir attendre des jours meilleurs et arrêtent leur exploitation jusqu'à ce que ces jours arrivent.

Dans le cas d'un charbonnage abandonné définitivement, le charbonnage est maintenu en activité. Personne n'est déplacé; depuis le plus petit manoeuvre jusqu'au directeur gérant, chacun continue sa tâche, bien entendu, sous la surveillance d'un délégué de l'Etat.

Les dispositions qui visent l'indemnisation jouent également.

Tout cela jusqu'au jour où l'Etat s'en va, soit que la

Een opgeëist goed blijft in handen van het opvoerende gezag zolang ditzelve zulks nodig acht. Op dit stuk schrijft het ontwerp voor, in artikel 4, 1^o lid, dat, mits een maand opzegging, de eigenaar op ieder ogenblik zijn onderneming opnieuw in bezit kan nemen en, wel te verstaan, onder voorwaarde van voortzetting van het bedrijf.

Buitendien dient opgemerkt dat slechts de kolenmijnen die hun bedrijvigheid mochten stilleggen, op gang kunnen gehouden worden; de Staat zou generlei recht hebben op de mijnen die hun bedrijf niet staken.

De tekst stelt dus geen opeising voor.

Indien kolenmijnen sluiten, kunnen wij tegenover de volgende gevallen komen te staan :

- 1) In het eerste geval is de winplaats uitgeput of weinig minder. In dergelijk geval blijft er niets anders te doen dan de arbeidskrachten over de omliggende ondernemingen te verdelen.

- 2) In het tweede geval sluit de mijn voorgoed, maar er blijft nog iets uit te halen, dat wij nodig hebben. In dergelijk geval houdt de Staat het bedrijf in stand en dan treden de bepalingen van de artikelen 4 en 5 op, waarin vooreerst wordt voorgescreven dat het koninklijk besluit in Raad van de Ministers moet genomen worden « na advies te hebben ingewonnen van de gezamenlijke afdelingen van de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen »... (art. 4).

Vervolgens wordt een inventaris en een plaatsbeschrijving opgemaakt (art. 5, slotalinea). De inventaris is niet moeilijk op te maken in een steenkolenmijn; hij is, om zo te zeggen doorlopend. Dan komt, buitendien, de vergoeding voor de geleden schade (art. 5, al. a en b), waarvan het bedrag wordt vastgesteld door de Nationale Raad voor de Steenkolenmijnen, behoudens beroep op de rechtbanken in geval van onenigheid.

In het geval van een voorgoed opgegeven kolenmijn, zal het in bedrijf houden ervan van Staatswege de maatschappij in de onmogelijkheid gesteld hebben haar goed te gelde te maken en zal het dus billijk zijn dat zij schadeloosgesteld wordt.

- 3) Een derde geval kan zich voordoen : het geval van kolenmijnen die nog enige toekomst in uitzicht hebben, maar die oordelen betere tijden te moeten opwachten en hun bedrijf staken tot wanneer die tijd komt.

In dergelijk geval wordt de werkwijze, als voorzien, toegepast; de wet treedt op, de kolenmijn wordt in bedrijf gehouden. Niemand wordt verplaatst; van de minste ongeschoolde losse arbeider tot de directeur-zaakvoerder zet elkeen zijn taak voort, wel te verstaan onder toezicht van een afgevaardigde van de Staat. De bepalingen betreffende de vergoeding komen eveneens in werking.

Dit alles tot de dag waarop de Staat er uit trekt, hetzij om reden dat de maatschappij hem wegzendt mits opzeg-

Société le renvoie moyennant le préavis prévu à l'art. 4, soit que la production de ce charbonnage n'est plus indispensable à notre économie.

Mais, s'il convient de garantir les intérêts des propriétaires des mines, il est juste de garantir aussi ceux de la collectivité. Il ne faut pas que la spéculation se manifeste et que l'intervention de l'Etat soit provoquée pour recevoir des indemnités, quitte à le renvoyer quand le mauvais moment sera passé.

Les dispositions des alinéas 4, 5 et 6 de l'art. 5 indiquent les remboursements à effectuer par la société reprenant son bien en toute propriété.

Les indemnités à rembourser sont celles indiquées à l'alinéa a) de l'art. 5, plus une somme représentant les frais d'entretien qu'elle aurait dû supporter si l'Etat n'avait pas dû se substituer à elle dans son exploitation.

Mais il y a toujours l'inventaire du début et de la fin de l'occupation qui fera apparaître le dommage réel, éventuellement subi, et qui sera, en tout état de cause, couvert par l'Etat ou bien par la valeur des investissements que l'Etat aura faits et dont il devra être dédommagé.

Ces dispositions s'appliquent à la société propriétaire comme à celle qui, éventuellement, l'absorberait ou se rendrait acquéreur de son bien.

L'ensemble de ces dispositions garantit les intérêts des parties : du propriétaire comme de l'Etat.

* * *

Enfin, une dernière observation.

La loi prendra fin le 31 décembre 1948.

Il s'agit donc de mesures momentanées de défense, pour une période pendant laquelle le danger d'arrêt d'exploitations charbonnières existe réellement, ce qui constituerait une entrave sérieuse au relèvement du pays.

ging als voorzien in art. 4, hetzij de productie van die kolenmijn voor onze economie niet meer nodig is.

Doch, moeten de belangen van de mineigenaars gevrijwaard worden, dan is het billijk dat ook die van de gemeenschap gewaarborgd zijn. Het mag niet dat speculatie aan de dag treedt en dat de bemoeiing van de Staat uitgelokt wordt om vergoedingen te ontvangen, op de kans af hem op te zeggen wanneer de kwade dagen voorbij zijn.

De bepalingen van de 4°, 5° en 6° alinea's van art. 5 vermelden wat de maatschappij moet terugbetalen wanneer zij haar goed in volle eigendom terugneemt.

De terug te betalen vergoedingen zijn die welke vermeld staan in de alinea a) van art. 5, plus een som tot het bedrag van de onderhoudskosten die zij zou moeten bestreden hebben indien de Staat niet in haar plaats had moeten treden voor het bedrijf van haar onderneming.

Maar er blijft steeds de inventaris bij de aanvang en het einde van de inbedrijfneming waaruit de werkelijke eventueel geleden schade zal blijken, die, in elk geval zal gedekt zijn door de Staat ofwel door de waarde van de beleggingen welke de Staat zal gedaan hebben en waarvoor hij zal moeten schadeloosgesteld worden.

Deze bepalingen zijn van toepassing op de maatschappij-eigenares evenals op die welke ze, eventueel, in haar zou opnemen of verkrijgster van haar goed zou worden.

Deze gezamenlijke bepalingen waarborgen de belangen van de partijen : van de eigenaar zoals van de Staat.

* * *

Tot besluit, een laatste opmerking.

De wet houdt op van kracht te zijn op 31 December 1948. Het gaat dus om momentele verdedigingsmaatregelen, voor een tijdspanne gedurende welke het gevaar van stilvallen van kolenbedrijven werkelijk bestaat, hetgeen 's land heropleving ernstig in de weg zou staan.

(27)

(N° 222)

ANNEXE II. — BIJLAGE II.

**COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES DU SENAT
PROJET SUR LES CHARBONNAGES**

**SENAATSCOMMISSIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
ONTWERP INZAKE DE STEENKOOLMIJNEN**

ANNEXE II

COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES DU
SENAT — PROJET SUR LES CHARBONNAGES

Cher Collègue,

Ainsi qu'il fut convenu au cours de la réunion du 18 courant, je me fais un devoir et un plaisir de vous communiquer ci-dessous le résumé de mon exposé sur la situation financière des charbonnages.

J'y ai ajouté quelques notes explicatives ou calculs qui vous faciliteront la compréhension du problème.

Je profite de l'occasion pour vous assurer que je ne suis pour rien dans la publication des chiffres erronés que la presse a publiés et je vous prie, tout au moins à l'égard de celle-ci, de vouloir bien considérer la présente comme confidentielle.

Vous vous souviendrez que mon intervention fut une réponse à Monsieur le Ministre DELATTRE qui avait déclaré notamment en substance que :

- 1°) En fixant en mars 1947 le prix de 629 fr., **prix rentable à cette époque**, le Gouvernement avait voulu **mettre fin au système des subsides** qui, de 1945 au 15 mars 1947, s'étaient élevés à 4 milliards 837 millions;
- 2°) Ce prix de 629 fr. **comprendait 45 fr. pour les charbonnages du Nord et 35 fr. pour les charbonnages du Sud** en vue d'assurer les besoins en **rééquipement**, besoins urgents, car, avant 5 ans, nous aurons à faire face à une concurrence redoutable;
- 3°) Depuis l'admission du prix de 629 fr., des **charges nouvelles** sont intervenues créant une **perte de 35 à 40 fr. par tonne**;
- 4°) Les charbonniers eux-mêmes reconnaissent que l'on remontera le courant, que vers octobre la situation sera éclaircie et que le prix redeviendra alors rentable;
- 5°) Le Gouvernement a envisagé de couvrir les pertes de cette période transitoire à l'aide de rentrées diverses ou subsides à concurrence de 1 milliard 161 millions, et de donner sa garantie aux charbonnages en vue de leur faciliter l'obtention de crédits en banque à concurrence de 300 millions;
- 6°) Le Gouvernement estime que les pertes des charbonnages se situeront entre 1 milliard et 1 milliard 400 millions.

Je crois pouvoir résumer ma réponse à Monsieur le Ministre comme suit :

BIJLAGE II

SENAATSCOMMISSIE
VAN ECONOMISCHE ZAKEN
ONTWERP INZAKE DE STEENKOLENMIJNEN

Waarde Collega,

Zoals in de vergadering van de 18^e dezer werd overeengekomen, acht ik het een aangename plicht U hierna de samenvatting te geven van mijn uiteenzetting over de financiële toestand van de koolmijnen.

Ik heb er enkele verklarende nota's of berekeningen bijgevoegd die U het vraagstuk gemakkelijker zullen doen begrijpen.

Ik maak van de gelegenheid gebruik, om U de verzekering te geven, dat ik geenszins schuld heb aan de door de pers bekendgemaakte onjuiste cijfers en ik verzoek U, ten haren opzichte althans, deze nota als vertrouwelijk te willen beschouwen.

U zal zich herinneren dat mijn tussenkomst een antwoord was op de vraag van de heer Minister DELATTRE, die in hoofdzaak had verklaard :

- 1°) dat door in Maart 1947 de prijs op 629 fr. vast te stellen, *een prijs die op dat ogenblik rendabel was*, de Regering een *einde wou maken aan het stelsel der toelagen*, die van 1945 tot 15 Maart 1947 een som van 4 milliard 837 miljoen hebben gekost ;
- 2°) dat in die prijs van 629 fr., *45 fr. voor de steenkolenmijnen van het Noorden en 35 fr. voor de steenkolenmijnen van het Zuiden was begrepen* ten einde te voorzien in de behoeften van de *wederuitrusting*, die dringend zijn, want binnen minder dan 5 jaar zullen wij met geduchte concurrentie te kampen hebben;
- 3°) dat sedert de aaneming van de prijs van 629 fr. *nieuwe lasten* zijn ontstaan die een *verlies van 35 tot 40 fr. per ton* veroorzaken ;
- 4°) dat de mijnexploitanten zelf erkennen, dat men de moeilijkheden zal overwinnen, dat de toestand tegen October zal opgeklaard zijn, en dat de prijs alsdan weer rendabel zal zijn ;
- 5°) dat de Regering van plan is, de verliezen van die overgangperiode te dekken met behulp van diverse inkomsten of van toelagen ten belope van 1 milliard 161 miljoen, en de steenkolenmijnen waarborgen te verlenen opdat deze bij de banken gemakkelijker krediet zouden verkrijgen ten belope van 300 miljoen;
- 6°) dat de Regering van mening is, dat de verliezen van de kolenmijnen tussen 1 milliard en 1 milliard 400 miljoen lopen.

Ik meen mijn antwoord aan de Heer Minister als volgt te kunnen samenvatten :

I. — PRIX DE MARS ET DECEMBRE 1947

A) Prix de revient au 31 décembre 1947

Au prix de 629 fr. se sont ajoutées des charges nouvelles qui s'élèvent à bien plus que 40 fr. par tonne.

1) Il y a d'abord les **charges permanentes** ci-après :

a) Différence de salaires et charges sociales entre les P.G. et les ouvriers libres les remplacent, soit par tonne	28,89
b) Application du double pécule de vacances, soit par tonne	7,13
c) Supplément de 2 jours fériés de congés payés, soit par tonne	2,60
d) Augmentation des bas salaires, soit par tonne	8,00
Total	46,62 47,00

2) Il y a ensuite les charges **temporaires**. Celles-ci proviennent de la différence de rendement entre les P.G. et la main-d'œuvre de remplacement. Je la détermine comme suit :

a) Quelles furent les pertes totales par tonne pour le mois de décembre 1947 ? Les charbonnages bénéficiaires ont gagné en décembre	22.888.207,00
Les déficitaires ont perdu au cours du même mois	167.180.358,00
La différence est donc une perte de	144.292.151,00
Or, en décembre, la production a été de	2.046.718 T.
La perte par tonne a donc été de	70,00
b) Quel fut le résultat du mois de mars 1947 au cours duquel fut fixé le prix de 629 fr. et qui se situe avant le départ des P.G. ? En mars, il reste aux charbonnages un bénéfice par tonne extraite de	12,00

I. — PRIJS VAN MAART EN DECEMBER 1947

A) *Kostprijs op 31 December 1947.*

Bij de prijs van 629 fr. zijn nieuwe lasten gekomen, die merklijk meer dan 40 fr. per ton bedragen.

1) Om te beginnen zijn er de onderstaande *blijvende lasten* :

a) Verschil tussen de lonen en sociale lasten van de K.G. en de vrije arbeiders, die hen vervangen, of per ton fr.	28,89
b) Toepassing van het vacatiegeld of per ton	7,13
c) Betaald verlof voor twee extra-feestdagen, of per ton	2,60
d) Verhoging der lage wedden, of per ton	8,00
Totaal fr.	46,62 47,00

2) Vervolgens zijn er de *tijdelijke lasten*. Deze zijn het gevolg van het verschil in rendement tussen de K.G. en de vervangende werkkrachten. Ik bepaal dit verschil als volgt :

a) Welk was het totaal verlies per ton voor de maand December 1947 ? De winstgevendende kolenmijnen hebben in December gewonnen fr.	22.888.207,—
De verlieslijdende hadden in de loop van dezelfde maand een tekort van	167.180.358,—
Het verschil maakt dus een verlies van	144.292.151,—
Welnu, in December bedroeg de voortbrengst 2.046.718 ton. Het verlies per ton bedroeg dus	70,—
b) Wat was de uitkomst voor de maand Maart 1947, tijdens welke de prijs van 629 fr. werd vastgesteld en op welk tijdstip de K.G. nog niet waren vertrokken ? In Maart boekten de kolenmijnen per bovengehaalde ton een winst van	12,—

- c) La perte totale subie en décembre par rapport à mars est donc de $70 + 12 = 82,00$
- d) Or, nous avons vu au 1) que dans la perte totale, les charges permanentes s'élèvent à $47,00$
- e) Les charges temporaires sont donc aisées à chiffrer. Elles s'élèvent à $82 - 47 = 35,00$

N.B. — Il n'est pas inutile de faire remarquer que ces charges de 35 fr. comprennent encore une part de charges permanentes qu'il ne m'a pas été possible de chiffrer et qui résulte notamment de la hausse de certaines matières consécutive à la suppression des subides (ex. l'avoine pour les chevaux : les petits avoines qui se vendaient à 3,90 fr. rendus charbonnages coûtent aujourd'hui 5,25 fr. départ, taxe non comprise); de la hausse de 10% des transports ferroviaires qui s'insère dans les prix rendus; de l'augmentation des salaires qui se répercute dans les factures des entrepreneurs pour nouvelles installations, entretien et réparations, etc....

- 3) Le total des charges supplémentaires intervenues entre mars et décembre 1947 s'élève donc à $47 + 35 = 82,00$ fr.
- 4) Le prix de revient au 31/12/1947 est donc de $629 + 82 = 711,00$

N.B. — Selon les charbonniers, le coût de la production s'établissait pour le mois de décembre à $716,00$

B) Prix de vente au 31 décembre 1947

Le prix de vente moyen de mars était de, fr. $629,00$
Il a, selon mes informations, subi depuis lors les modifications ci-après :

- 1) Une hausse intervenue par modification de calibres, etc. $8,00$
- 2) Hausse de prix des fines à cokes grasses que j'évaluais à 7 fr. sur toutes les tonnes extraites, mais dont Monsieur le Ministre nous a précisé l'influence en spécifiant qu'elle procurait 137,5 millions, soit pour 25 millions de tonnes, une hausse de prix moyen par tonne de $5,50$
- 3) Au total $13,50$
- 4) Le prix moyen de vente est donc devenu au 31 décembre 1947 de $642,50$

N.B. — Monsieur le Ministre a cité dans son exposé une autre rentrée permanente relative à la vente des schlamms

- c) Het totaal verlies dat in December in verhouding tot Maart werd geleden, bedraagt dus $70 + 12 = 82,—$
- d) Welnu, onder 1) hebben wij gezien dat de blijvende lasten in het totaal begrepen zijn voor $47,—$
- e) De tijdelijke lasten kunnen dus gemakkelijk worden berekend. Zij bedragen $82 - 47 = 35,—$

N. B. — De aandacht zij er op gevestigd, dat in die 35 fr. aan lasten nog een deel blijvende lasten begrepen is, dat ik niet heb kunnen berekenen, en met name het gevolg is van de prijsverhoging van sommige producten wegens de afschaffing van de toelagen (de haver voor de paarden b.v., de kleine haversoorten die tegen 3,90 fr. franco kolenmijn werden verkocht, kosten thans 5,25 fr. bij vertrek, taks niet inbegrepen); wegens de verhoging met 10 % van het vervoer per spoor, die haar invloed heeft op de prijs bij thuisbezorging; wegens de loonsverhoging, die haar weerslag heeft op de facturen van de aannemers betreffende nieuwe installaties, onderhoud en herstellingen, enz...

- 3) Het totaal van de tussen Maart en December 1947 bijgekomen lasten bedraagt dus $47 + 35 = 82,—$
- 4) De kostprijs op 31-12-1947 bedraagt dus $629 + 82 = 711,—$
- N. B. — Volgens de mijnexploitanten bedroeg de productieprijs voor de maand December $716,—$

B) Verkoopprijs op 31 December 1947.

De gemiddelde verkoopprijs bedroeg in de maand Maart $629,—$ fr.
Naar ik heb vernomen, heeft hij sindsdien de volgende wijzigingen ondergaan :

- 1) Een verhoging door wijziging van de maten, enz. $8,—$ fr.
- 2) Verhoging van de prijs der vette cokes fijnkolen, die ik voor al de opgehaalde tonnen op 7 fr. had geschat, maar waarvan de Heer Minister ons de weerslag nader heeft bepaald door er op te wijzen dat zij 137,5 miljoen opleverde of, voor 25 miljoen ton, een gemiddelde prijsverhoging per ton van $5,50$ fr.
- 3) In totaal $13,50$
- 4) De gemiddelde verkoopprijs bedroeg dus op 31 December 1947 $642,50$

N. B. — De Heer Minister heeft in zijn uiteenzetting een andere vaste bron van inkomsten genoemd, name-

et des mixtes, mais je ne possède pas pour l'instant d'éléments d'appréciation à ce sujet.

C) Différence au 31 décembre 1947

Selon mes chiffres, la différence entre le prix de revient et le prix de vente s'établissait au 31 décembre 1947 à 711 — 642,50, soit une perte moyenne par tonne extraite de, fr. 68,50

N.B. — 1) Nous avons vu que selon les charbonniers cette perte s'établissait en décembre à 70,00

2) Remarquons de plus que l'amélioration apportée par la hausse des prix des fines à cokes grasses et éventuellement des mixtes et schlamms n'est intervenue qu'en décembre et que, par conséquent, elle n'a guère influencé les résultats de 1947 que nous établissons plus loin.*

II. — PRIX ACTUELS DE 1948

A) Prix de revient

Depuis le 1^{er} janvier 1948 interviennent d'autres éléments qui, s'ils avaient une rétroactivité, pourraient aggraver encore les résultats de 1947 que nous vous donnons ci-après. Ce sont :

1) La prime d'assiduité de 5% avec minimum de 7 fr. Selon mes calculs, elle se traduit par tonne, charges sociales comprises, par 25,00

N.B. — Monsieur le Ministre a déclaré que cette évaluation était exagérée et que la prime représentait une charge de 400 millions par an, ce qui se traduirait pour une production de 25 millions de tonnes par 16 fr. par tonne.

2) Il semble bien que l'augmentation de salaires de 7,5 % peut être considérée comme acquise. Elle se traduirait par tonne par 34,00

N.B. — Toute augmentation de 1 % des salaires équivaut à une augmentation de prix de 4,50 fr. par T., soit ici par $7,5 \times 4,50 = 33,75$ fr., charges sociales évidemment comprises.

3) Le prix de revient au 31/12/1947 était de 711,00

4) Compte tenu de la hausse plus que probable des salaires, le prix de revient s'établirait donc pour l'avenir de 1948 par 770,00

B) Prix de vente : Il reste à 642,50

C) Différence ou perte par tonne 127,50

lijk in verband met de verkoop van schlamm en gemengde kolen. Op dit ogenblik beschik ik echter over geen gegevens hieromtrent.

C) Verschil op 31 December 1947.

Volgens mijn cijfers bedroeg op 31 December 1947 het verschil tussen de kost- en verkoopprijs 711 — 642,50 of, per opgehaalde ton, een gemiddeld verlies van fr. 68,50

1) Wij hebben gezien, dat dit verlies volgens de mijnexploitanten in December bedroeg fr. 70,—

2) Wij merken verder op, dat de verbetering als gevolg van de prijsverhoging van de vette cokesfijnkolen en eventueel van de gemengde kolen en schlamm eerst in December voorkwam en bijgevolg geen invloed heeft gehad op de resultaten van 1947, die wij verderop berekenen.

II. — HUIDIGE PRIJZEN VAN 1948.

A) Kostprijs.

Sedert de 1^{ste} Januari 1948 gelden nog andere factoren die, indien zij een terugwerkende kracht zouden hebben, de resultaten van 1947, die wij U hieronder mededelen, nog zouden kunnen verergeren. Deze elementen zijn :

1) De aanwezigheidspremie van 5 %, met een minimum van 7 fr. Volgens mijn berekeningen bedraagt zij per ton, sociale lasten inbegrepen . . fr. 25,—

N. B. — De Heer Minister heeft verklaard dat deze schatting overdreven was en dat de premie een last van 400 miljoen per jaar vertegenwoordigde, wat voor een productie van 25 miljoen ton 16 fr. per ton zou betekenen.

2) Alles wijst er op, dat de verhoging van de lonen met 7,5 % als een voldongen feit mag worden beschouwd. Dit zou per ton betekenen 34,—

N. B. — Elke loonsverhoging met 1 % staat gelijk met een prijsverhoging van 4,50 fr. per ton, of in dit geval $7,5 \times 4,50 = 33,75$ fr., sociale lasten natuurlijk inbegrepen.

3) De kostprijs op 31-12-1947 bedroeg 711,—

4) Met inachtneming van de meer dan waarschijnlijke loonsverhoging, zou de kostprijs voor 1948 in het vervolg bedragen 770,—

B) Verkoopprijs : blijft 642,50

C) Verschil, of verlies per ton 127,50

III. — INCIDENCE : REEQUIPEMENT, LOGEMENTS SUR 1947 ET 1948

Il y a lieu de mentionner ici ce qui est advenu du fonds constitué par les 45 et 35 fr. pour le rééquipement.

Je mentionnerai d'abord que ces sommes sont jugées nettement insuffisantes pour assurer dans les 5 ans un rééquipement capable de nous permettre de rivaliser avec la concurrence formidable prévue par Monsieur le Ministre.

Or, ces 45 ou 35 fr. ont été utilisés jusqu'à présent à raison de 50 % environ pour faire à la construction de logements pour la nouvelle main-d'œuvre qui ne pouvait évidemment être abritée dans les camps de P.G.

Ceci représente une moyenne par T. de fr. 20,00 que les charbonnages sont contraints de prélever sur une trésorerie dont la situation catastrophique apparaît lorsqu'on considère qu'en décembre 1947, sur 67 charbonnages, il y avait 58 perdants et seulement 9 gagnants.

IV. — SITUATION FINANCIERE D'ENSEMBLE AU 31-12-1947

A) Les pertes :

- 1) Période de compensation : mars à juin inclus. En mars et avril, les pertes furent couvertes par la compensation. Au 15 mai, eut lieu le premier départ des P.G. Millions
 - a) En mai, les pertes l'emportèrent et le solde déficitaire non couvert par la compensation fut de 15
 - b) En juin, le solde non couvert s'éleva à 63
- 2) Période de compensation bénévole : juillet et août.
 - a) En juillet, la perte non compensée fut de 92
 - b) En août, les départs des P.G. se poursuivant, elle fut de 115

Dès lors, il n'y avait plus de quoi compenser les pertes.
- 3) Période sans compensation : Septembre à décembre inclus.
J'avais déclaré que les pertes s'étaient élevées pour ces 4 mois, à 575 millions. Elles sont en fait supérieures et atteignent 587
- 4) Le total des pertes non compensées pour 1947 est donc de 872

III. — WEERSLAG : WEDERUITRUSTING, HUISVESTING OP 1947 EN 1948

Hier moet worden vermeld, wat er geworden is van het fonds dat met de 45 en 35 fr. voor wederuitrusting werd opgericht.

Om te beginnen wijs ik er op, dat deze sommen als bepaald ontoereikend worden beschouwd om binnen 5 jaar tot een wederuitrusting te komen, die ons in staat zal stellen om mee te doen aan de door de Heer Minister verwachte geweldige concurrentie.

Welnu, deze 45 of 35 fr. werden tot heden ten belope van ongeveer 50 % gebruikt, voor de bouw van woningen voor de nieuwe arbeidskrachten, die natuurlijk niet konden worden ondergebracht in de kampen van de K.G.

Dit maakt per ton een gemiddelde van 20,— fr. die de kolenmijnen verplicht zijn te nemen uit een kas, waarvan de catastrophale toestand duidelijk wordt, wanneer men bedenkt dat, in December 1947, van de 67 kolenmijnen 58 met verlies werkten en slechts 9 met winst.

IV. — ALGEMENE FINANCIERE TOESTAND OP 31-12-1947

A) Verliezen.

- 1) Compensatieperiode : Maart tot en met Juni.
In Maart en April werden de verliezen door compensatielagen gedekt. Op 15 Mei vertrokken de eerste K.G. Millioen
 - a) In Mei hadden de verliezen de overhand en het verliessaldo, dat niet door compensatie gedekt was, bedroeg 15
 - b) In Juni bedroeg het niet gedekt saldo 63
- 2) Periode der vrijwillige compensatie : Juli en Augustus.
 - a) In Juli bedroeg het niet gecompenseerd verlies 92
 - b) In Augustus, toen er nog steeds K.G. vertrokken, bedroeg het 115

Van toen af was er niets meer om te compenseren.
- 3) Periode zonder compensatie : September tot en met December.
Ik heb gezegd, dat de verliezen voor die 4 maanden 575 millioen bedroegen. Feitelijk zijn zij hoger en bereiken zij 587
- 4) Het totaal van de niet gecompenseerde verliezen voor 1947 bedraagt dus 872

B) Les gains :

Antérieurement au 1^{er} septembre, les bénéfices à concurrence de 85 % servirent à à compenser les pertes.

J'avais déclaré que pour les 4 derniers mois les bénéfices des charbonnages bénéficiaires s'élevaient à environ 150 millions. Ces bénéfices sont en fait inférieurs à cette somme et atteignent seulement 133

C) Application de la compensation sur les 4 derniers mois de 1947.

Cette compensation a été appliquée par prélèvement de 39 % des bénéfices.

La réduction des pertes est donc de ce fait de $150 \times 39\% =$ 59

D) Les pertes de 1947.

Les pertes totales non compensées de 1947 sont donc de $872 - 59 =$ 813

E) Charges aggravées de trésorerie pour 1947.

J'avais déclaré à la Commission que ces charges aggravées de trésorerie devaient s'élever à 200 millions. Je croyais à ce moment que les 20 fr. de réduction n'avaient atteint que le tonnage des 4 ou 5 derniers mois. Or, il se fait que ce prélèvement de 20 fr. par tonne sur le fonds de rééquipement en vue d'assurer les logements a été effectué depuis mars inclus, soit sur environ 20 millions de tonnes et dès lors l'aggravation des charges pour les trésoreries a été pour 1947 de 400

V. — SITUATION FINANCIERE DE 1948

- 1) Le prix de revient, compte tenu de l'augmentation des salaires de 7,5 % est ainsi, que nous l'avons vu, de fr. 770,00
- 2) Le prix de vente est de 642,50
- 3) La perte moyenne par tonne est donc de 127,50
- 4) En plus, il y a lieu de tenir compte en sa répercussion sur les trésoreries d'un manquant de rééquipement de 20,00
- 5) Dès lors, si rien ne venait modifier cette situation (N.B. nous verrons plus loin quelle amélioration nous envisageons), la situation de 1948 se clôturerait comme suit :
 - a) pertes de 127,50 fr. sur 25 millions de T. 3.187.500,000

B) Winsten.

Vóór 1 September werden de winsten ten belope van 85 % gebruikt om de verliezen te compenseren.

Ik heb verklaard dat de winstgevende kolenmijnen voor de laatste vier maanden een winst van ongeveer 150 miljoen hadden geboekt. Deze winsten lopen in feite niet zo hoog en bereiken slechts 133

C) Toepassing van de compensatie op de laatste 4 maanden van 1947.

Deze compensatie kwam tot stand door 39 % van de winsten te nemen.

De verliezen worden daardoor dus verminderd met $150 \times 39\%$ 59

D) Verliezen van 1947.

De niet gecompenseerde totale verliezen van 1947 bedragen dus $872 - 59 =$ 813

E) Drukkender kaslasten voor 1947.

Ik heb aan de Commissie verklaard, dat deze voor de kas drukkender wordende lasten 200 miljoen moesten bedragen. Op dat ogenblik dacht ik dat de vermindering met 20 fr. slechts van toepassing was op de tonnemaat van de laatste 4 à 5 maanden. Welnu, het blijkt dat deze afneming van 20 fr. per ton ten laste van het fonds voor wederuitrusting, om te voorzien in de huisvesting, verricht werd sedert Maart inbegrepen, dit is op ongeveer 20 miljoen ton en de kasbelasting bedroeg derhalve voor 1947 400

VI — FINANCIËLE TOESTAND VAN 1948

- 1) De kostprijs, met inachtneming van de loonsverhoging van 7,5 %, bedraagt zoals wij hebben gezien fr. 770,—
- 2) De verkoopprijs is 642,50
- 3) Het gemiddeld verlies per ton bedraagt dus 127,50
- 4) Bovendien moet, wat betreft zijn weerslag op de kastoestand, rekening worden gehouden met een wederuitrustingstekort van 20,—
- 5) Indien derhalve deze toestand niet zou veranderen (N.B. : Wij zullen verder zien welke verbetering wij op het oog hebben), zou de toestand van 1948 er als volgt uitzien :
 - a) verlies van 127,50 fr. op 25 mill. T. 3.187.500,000

- b) surcharge de trésorerie : 20 fr.
sur 25 millions de tonnes . . . 500.000.000

VI. — SITUATION FINANCIERE DE 1947 ET 1948 REUNIS

1) Pertes :

- a) Pertes de 1947 après compensation par prélèvement de 39% des bénéfices des 4 derniers mois (voir ci-dessus) . . . fr. 813 000.000
b) Pertes de 1948 (voir ci-dessus) 3.187.500.000
c) Total 3.990.500.000

2) Surcharge de trésorerie :

- a) de 1947 400.000.000
b) de 1948 500.000.000
c) Total 900.000.000

VII. — COMMENT LE GOUVERNEMENT ENVISAGE-T-IL CE PROBLEME FINANCIER ET COMMENT SE PROPOSE-T-IL DE LE RESOUDRE?

1) Comment le Gouvernement envisage-t-il le problème?

Il minimise les pertes (35 à 40 fr. par tonne dit-il).

Il considère la crise comme tout à fait transitoire, affirmant qu'on remontera la pente d'ici octobre et qu'alors le prix de 629 fr. deviendra rentable.

2) Comment le Gouvernement se propose-t-il de résoudre le problème?

Il entend faire face à la situation financière sans vouloir toutefois couvrir les pertes qui dépassent 200 fr. par tonne.

A cette fin, il envisage :

- a) des rentrées diverses pour fr. 1.161.000.000
b) sa garantie pour faciliter des crédits de trésorerie à concurrence de 300.000.000
c) la compensation.

Or, en se basant sur une compensation de 70 % telle que le projet de loi la prévoit, les 4 derniers mois de 1947 auraient produit $150 \times 70 \% = 105$ millions.

Sur les bases actuelles, cela équivaldrait, pour l'année, à 315.000.000

Il apparaît de suite que pour faire face à la situation le Gouvernement n'envisage en espèces, compensation comprise, que 1.476.000.000

- b) verzwaarde kastoestand : 20 fr. op
25 miljoen T. 500.000.000

VI. — FINANCIËLE TOESTAND VAN 1947 EN 1948 SAMEN

1) Verliezen :

- a) Verliezen van 1947 na compensatie door 39 % af te nemen van de winsten der laatste 4 maanden (zie hoger) fr. 813.000.000
b) Verliezen van 1948 (zie hoger) . 3.187.500.000
c) Totaal 3.990.500.000

2) Overbelasting van de kas :

- a) van 1947 400.000.000
b) van 1948 500.000.000
c) Totaal 900.000.000

VII. — HOE ZIET DE REGERING DIT FINANCIËEL PROBLEEM EN HOE DENKT ZIJ HET OP TE LOSSEN ?

1) Hoe ziet de Regering het probleem ?

Zij minimaliseert de verliezen (35 tot 40 fr. per ton, zegt zij).

Zij beschouwt de crisis helemaal als voorbijgaand en beweert, dat de moeilijkheden tegen October zullen overwonnen zijn, en dat de prijs van 629 fr. alsdan opnieuw rendabel zal worden.

2) Hoe denkt de Regering het probleem op te lossen ?

Zij is het er mede eens om financieel ter hulp te komen, zonder evenwel de verliezen te willen dekken, die 200 fr. per ton te boven gaan.

Daartoe overweegt zij :

- a) allerhande inkomsten voor . . fr. 1.161.000.000
b) haar waarborg ter vergemakkelijking van het verlenen van kasgeldkredieten ten belope van . . . 300.000.000
c) de compensatie.

Welnu, door een compensatie van 70 % als grondslag te nemen, zoals in het wetsontwerp is voorzien, zouden de laatste 4 maanden van 1947 hebben gegeven : $150 \times 70 \% = 105$ miljoen.

Op de huidige grondslagen zou dit voor het jaar overeenkomen met 315.000.000

Het blijkt terstond dat, om die wan-toestand te verhelpen, de Regering inzake geldmiddelen, compensatie inbegrepen, slechts 1.476.000.000

alors que nous avons calculé les pertes de 1947 et de 1948 et que celles-ci s'élèvent, selon nos calculs, à 3,990,500,000

Nous verrons plus loin quelle amélioration nous pouvons espérer de cette situation.

En attendant, constatons d'autre part que le Gouvernement n'envisage sa garantie pour des ouvertures de crédits que pour 300.000.000

alors que la surcharge de trésorerie pour 1947 et 1948 est de 900.000.000

N. B. — Remarquons de plus qu'il y a lieu d'être inquiet concernant certaines rentrées envisagées par le Gouvernement. Par exemple sur les ventes d'antracites américains pour chauffage central, il ne recueille que 15 millions alors qu'il en avait prévu 53. La vente des boulets, d'autre part, qui devait rapporter 250 fr. par tonne, est tombée depuis le début de février à presque rien. Quant aux exportations qui devaient rapporter à leur tour un nombre respectable de millions, elles sont presque totalement arrêtées, tout au moins en ce qui concerne les nouveaux marchés. Signalons d'ailleurs à ce sujet que sur wagon Bâle ou Genève non dédouané, tandis que le 20/30 français est livré à 168,20 fr. suisses, le 20/30 belge est livré à 203,30 fr. suisses. En ce qui concerne le charbon 20/30 américain, la situation est plus grave encore puisqu'il est fourni sur wagon Bâle dédouané à 162 fr. suisses. Ces prix sont ceux que la Société Suisse pour l'Importation des Charbons facture aux négociants-grossistes suisses. La Commission Sénatoriale estimera dès lors qu'il est nécessaire que des précisions lui soient fournies concernant la certitude des rentrées prévues par le Gouvernement.

VIII. — ESPOIRS EN UNE AMELIORATION

1) Le retournement du marché mondial.

Remarquons, concernant la chute du marché des céréales américaines, combien leurs prix avaient été artificiellement surfaits et que de plus la baisse est pour l'instant enrayée. Concernant les autres prix américains, notons que le Président TRUMAN vient de demander à tous les Maires des U.S.A. de lutter contre la hausse des prix.

Enfin, il est hors de doute qu'il faudra encore attendre très longtemps avant qu'une baisse des prix américains ait sa répercussion chez nous sous forme de réduction des salaires des mineurs.

Notons que ceux-ci interviennent pour 65 % environ dans le prix de revient du charbon.

2) Influence du marché intérieur :

a) Les salaires ne sont pas bloqués. Monsieur Spaak nous l'a redit cette semaine encore. Ils sont à la

in uitzicht stelt, terwijl wij de verliezen van 1947 en 1948 hebben berekend en deze volgens onze berekeningen bedragen . . . 3.990.500.000

Wij zullen verder zien, welke verbetering wij van deze toestand mogen verwachten.

In afwachting stellen wij vast, dat de Regering slechts een waarborg voor kredietopeningen ten bedrage van 300.000.000

overweegt, terwijl de overbelasting van de kas voor 1947 en 1948 bedraagt 900.000.000

N. B. — Wij merken daarenboven op, dat er reden toe bestaat, ongerust te zijn over sommige door de Regering beoogde inkomsten. Op de verkoop van Amerikaanse anthraciet voor centrale verwarming b.v. int zij slechts 15 miljoen, terwijl zij op 53 miljoen gerekend had. Anderdeels is de verkoop van eierkolen, die 250 fr. per ton moest opbrengen, sedert het begin van Februari, zo te zeggen tot niets vervallen. Wat de uitvoer betreft, die op zijn beurt een aanzienlijk aantal miljoenen moest opbrengen, deze ligt bijna volledig stil, ten minste wat de nieuwe afzetgebieden aangaat. Overigens zij er dien-aangaande op gewezen dat, terwijl op niet ingeklaarde wagon Bazel of Genève, de Franse 20/30 tegen 168,20 Zwitserse frank wordt geleverd, de Belgische 20/30 tegen 203,30 Zwitserse frank wordt verkocht. Wat de Amerikaanse 20/30 steenkolen betreft, is de toestand nog erger vermits zij op ingeklaarde wagon Bazel tegen 162 Zwitserse frank worden geleverd. Dit zijn de prijzen, die door de « Société Suisse pour l'Importation des Charbons » aan de Zwitserse groothandelaars in factuur worden gebracht. De Senaatscommissie zal derhalve de mening toegedaan zijn dat zij nadere gegevens moet ontvangen omtrent de zekerheid van de door de Regering verwachte inkomsten.

VIII. — HOOP OP VERBETERING

1) De ommekeer op de wereldmarkt.

Wij merken inzake de plotselinge daling van de Amerikaanse graanprijzen op, hoe kunstmatig deze prijzen waren opgedreven en hoezeer de daling thans zelfs wordt tegengehouden. Wij noteren verder, dat President Truman inzake de andere Amerikaanse prijzen zopas aan al de burgemeesters van de V. S. gevraagd heeft, de prijsverhoging tegen te gaan.

Er kan ten slotte geen twijfel over bestaan, dat er nog zeer lang zal moeten worden gewacht, alvorens een verlaging van de Amerikaanse prijzen bij ons haar weerslag zal hebben in de vorm van een vermindering van de lonen der mijnwerkers.

Er zij op gewezen dat deze ongeveer 65 % van de kostprijs der steenkolen uitmaken.

2) Invloed van de binnenlandse markt.

a) De lonen zijn niet geblokkeerd. De Heer Spaak heeft

hausse. N'oublions pas qu'Ougrée-Marihayé vient d'accorder 20 % de hausse à deux de ses divisions et que cette mesure aura inévitablement des répercussions ultérieures.

b) Les approvisionnements sont à la hausse.

3) Amélioration du rendement des charbonnages :

a) Certains font remarquer que le rendement était avant guerre de 815 kg. fond et surface réunis, qu'il n'est actuellement que de 615 kg. mais qu'il sera bientôt de nouveau remonté à 815 kg. Ce qui procurera une amélioration qu'ils évaluent à environ 120 fr. du prix de revient.

b) Reconnaissons d'abord que nous pouvons et que nous devons obtenir une amélioration dans cette voie.

Il ne faut toutefois ni la sous-estimer ni la sur-estimer, car toute erreur grave aurait des conséquences aussi graves.

— N'oublions pas, d'autre part, que s'il y avait avant guerre dans nos mines 4 ouvriers belges pour 1 étranger, il n'y a plus actuellement que 1 belge pour 2 étrangers; que le rendement du belge a toujours été le meilleur et que ce rendement lui-même est aujourd'hui inférieur encore à ce qu'il était avant guerre.

— Ceci dit, ajoutons que si nous avons aujourd'hui 165.000 ouvriers inscrits contre 150.000 avant guerre, soit 10 % *de plus*, nous ne produisons néanmoins que 87.700 tonnes par jour au lieu de 100.000 tonnes avant guerre, soit 12 % *de moins*.

— Le Gouvernement se propose de pousser la production à 100.000 tonnes, voire à plus, mais nous apprenons d'autre part qu'on attend encore l'arrivée de 25.000 ouvriers étrangers. S'il est donc possible et peut-être même probable que la production atteigne 100.000 tonnes en 1948, il semble certain d'autre part que la main-d'œuvre inexpérimentée, c'est-à-dire à faible rendement initial, s'accroîtra encore. Dès lors, le rendement par homme augmentera bien difficilement.

— Cet avis m'a été confirmé non seulement par des patrons charbonniers, mais aussi par Monsieur Nicolas DETHIER, Secrétaire Général de la Centrale des Mineurs de la F.G.T.B. et aussi par Monsieur LEMME, Secrétaire de la Centrale liégeoise de ce Syndicat. Je leur ai demandé s'ils n'estimaient pas que remonter à 700 kg. pour fin 1948 était le maximum de ce que nous pouvions espérer. Ils m'ont répondu que c'était un tout grand maximum et ils m'ont donné l'impression qu'ils ne l'espéraient pas du tout.

c) Je me base néanmoins pour établir le calcul ci-après sur une amélioration progressive qui situerait fin 1948 le rendement

het deze week nogmaals herhaald. Zij tonen een neiging tot verhoging. Laten wij niet vergeten dat Ougrée-Marihayé zopas 20 % verhoging heeft toegekend aan twee van haar afdelingen en dat deze maatregel later onvermijdelijk haar weerslag zal hebben.

b) De bevoorrading vertoont een neiging tot opslag.

3) Verbetering van het rendement der steenkolenmijnen.

a) Sommigen maken er opmerkzaam op, dat het rendement vóór de oorlog 815 kg. bedroeg, ondergrond en bovengrond samen, dat het thans slechts 615 kg. bedraagt, maar dat het weldra weer tot 815 kg. zal gestegen zijn. Wat een verbetering van de kostprijs zal medebrengen, die zij op ongeveer 120 fr. schatten.

b) Wij erkennen om te beginnen, dat wij in die richting een verbetering kunnen en moeten verkrijgen.

Men moet ze evenwel noch onder-, noch overschatten, want elke ernstige vergissing zou even ernstige gevolgen hebben.

— Laten wij ook niet vergeten dat, zo er vóór de oorlog 4 Belgische arbeiders per vreemdeling in onze mijnen werkten, er thans nog slechts 1 Belg tegen 2 vreemdelingen is; dat de Belg steeds het beste rendement heeft geleverd en dat ditzelfde rendement thans nog beneden dat van vóór de oorlog ligt.

— Wij voegen hieraan toe, dat, zo wij thans 165.000 ingeschreven arbeiders hebben tegen 150.000 vóór de oorlog, dus 10 % *meer*, wij nochtans slechts 87.700 ton per dag voortbrengen tegen 100.000 ton vóór de oorlog, dus 12 % *minder*.

— De Regering neemt zich voor, de productie tot 100.000 ton, ja zelfs nog hoger op te drijven, maar anderdeels vernemen wij, dat nog 25.000 vreemde arbeiders worden verwacht. Zo het bijgevolg mogelijk en zelfs waarschijnlijk is, dat de voortbrengst in 1948 100.000 ton bereikt, schijnt het aan de andere kant zeker te zijn, dat de ongeoefende arbeiders, d.w.z. die met gering beginrendement, nog zullen aangroeien. Het rendement per hoofd zal derhalve vrij lastig kunnen verhogen.

— Deze mening werd niet enkel door mijnbazen bevestigd, maar ook door de Heer Nicolas Dethier, Secretaris-Generaal van de Mijnwerkerscentrale van het A.B.V.V., en ook door de Heer Lemme, Secretaris van de Luikse Centrale van bedoeld Syndicaat. Ik heb hun gevraagd of zij niet van mening waren dat een opvoering tot 700 kg. tegen einde 1948 het maximum was, dat wij konden verwachten. Zij hebben mij geantwoord dat het een uiterste maximum was en zij hebben mij de indruk gegeven dat zij het geenszins verwachten.

c) Om de onderstaande rekeningen op te maken, steun ik nochtans op een geleidelijke verbetering, waardoor het rendement op einde 1948 op 700 kg. zou worden gebracht, in de plaats van de huidige 615 kg. In

à 700 kg. au lieu de 615 actuellement. En cette hypothèse, le rendement moyen de 1948 s'établirait à grand maximum 665 kg., deux mois étant déjà écoulés qui ont été très défavorablement influencés par des grèves.

Pour 165.000 ouvriers inscrits, nous avons actuellement environ 140.000 présences

Une augmentation de rendement de 50 kg
donnerait une augmentation journalière de production de 7.000 T.
soit par an (280 jours de travail) 1.960.000 T.

Allons jusqu'à admettre que cette augmentation se réalise sans augmentation du nombre des ouvriers.

En cette hypothèse, elle ne coûterait rien en salaires. Le prix de revient serait donc approximativement de 770 fr. — 65 % de main-d'œuvre 270

Elle coûterait donc aux charbonnages : $1.960.000 \times 270 =$ 529.000.000

D'autre part, ce tonnage serait vendu à 642
soit pour une somme totale de 1.258.000.000
qui laisserait un profit de $1.258 - 529 =$ 729.000.000

Or, notre production est actuellement d'environ 24.560.000 T.
Elle serait majorée de 1.960.000 T.

Nous aurions donc une production de 26.500.000 T.

D'où le profit par tonne sera de 729 millions : $26.500.000 =$ 27,50

En conclusion une amélioration de 50 kg. dans le rendement sur 1948 *sans augmentation du nombre d'ouvriers*, maximum de ce qu'on peut espérer, ramènerait le prix de revient de 770 — 27,50, c'est-à-dire à 742,50

Le prix de vente étant de 642,50
la perte par tonne serait encore de 100,00

Et sur la production totale de 1948 portée à 26.500.000 tonnes, la perte totale s'établirait à au regard de la perte que nous avons établie plus haut de 2.650.000.000
. 3.187.500.000

deze veronderstelling zou het gemiddeld rendement van 1948, ruim genomen, maximum 665 kg. bedragen, aangezien reeds twee maanden verlopen zijn, die op zeer ongunstige wijze door de stakingen werden beïnvloed.

Op 165.000 ingeschreven arbeiders hebben wij thans ongeveer 140.000 aanwezigen.

Een verhoging van het rendement met 50 kg.
zou een dagelijkse productieverhoging van 7.000 T.

of per jaar (280 werkdagen) 1.960.000 T.

Laat ons zelfs aannemen dat deze verhoging geschiedt zonder een verhoging van het aantal werklieden. In dat geval zou zij inzake lonen geen kosten medebrengen.

De kostprijs zou dus ongeveer bedragen : 770 fr. — 65 % arbeidskrachten 270 fr.

Aan de kolenmijnen zou zij dus kosten $1.960.000 \times 270 =$ 529.000.000 fr.

Anderdeels zou deze tonnage worden verkocht tegen 642 fr.
of in totaal voor een som van 1.258.000.000 fr.
wat een winst zou opleveren van $1.258 - 529 =$ 729.000.000 fr.

Welnu, onze productie bedraagt thans ongeveer 24.560.000 T.
Zij zou vermeerderen met 1.960.000 T.

Wij zouden dus een productie bekomen van 26.500.000 T.

De winst per ton zou dus zijn :
729 miljoen : $26.500.000 =$ 27,50 fr.

Alles samen genomen zou een verbetering met 50 kg. van het rendement voor 1948 *zonder verhoging van het aantal werklieden*, te verwachten maximum, de kostprijs brengen op 770 — 27,50 = 742,50 fr.

Daar de verkoopprijs bedraagt 642,50 fr.
zou het verlies per ton dus nog bedragen 100,— fr.

En op de tot 26.500.000 T. opgevoerde totale productie van 1948, zou het totaal verlies bedragen 2.650.000.000 fr.
ten opzichte van het hierboven berekend verlies van 3.187.500.000 fr.

4) Influence contraire à cette amélioration :

a) Nombre des ouvriers.

Remarquons d'abord que toute amélioration du rendement serait contrecarrée par une augmentation du nombre des ouvriers. Or, on annonce l'arrivée de 25.000 étrangers.

b) Coût des approvisionnements.

Il en serait de même de toute augmentation du coût des approvisionnements.
Or, nous ne pouvons nous empêcher de constater la tendance actuelle vers la hausse :

- la hausse de 10 % des transports ferroviaires,
- la hausse du pain de 18 %, de l'avoine, de la viande, du beurre, de la margarine (50 %).

c) Salaires.

Il faudrait de plus être assuré que d'ici fin 1948 n'interviendra nulle autre augmentation des salaires, hormis celle des 7,5 % prévus.

Or, nous ne pouvons ignorer :

- la hausse de 20 % intervenue ces derniers jours dans deux des divisions d'Ougrée-Marihay et dont on ne peut assez redouter les répercussions,
- l'orientation vers une incorporation des bons d'allocations compensatoires dans les salaires. (N.B. Il est à remarquer que les allocations diverses s'élèvent, pour ce mois, à 144 fr. pour une personne salariée. Si celle-ci gagne 150 fr. par jour, cela représente environ 5 % de son salaire. Si cette personne a deux personnes à charge, ces allocations compensatoires représentent 9 % de son salaire et ainsi de suite),
- certaines oppositions à financer plus longtemps le double pécule par la taxe de 3 % à l'exportation, etc.

5) Possibilités d'amélioration à long terme.

Nous venons de voir que s'il y a des faibles possibilités d'amélioration en 1948, il y a, d'autre part, bien des risques de les voir contrebalancées au cours même de l'année.

Certes, malgré cela, les spécialistes ne veulent pas rejeter l'hypothèse d'un retour au rendement de 815 kg. mais ils n'en voient la réalisation que dans 2, 3 ou 4 ans. Ce retour n'est-il d'ailleurs pas logique qu'il suive parallèlement le programme de rééquipement échelonné sur 5 années? Ce rééquipement en machines modernes ainsi que la mise en valeur des chantiers exigent d'ailleurs de très importants investissements et nous devons dès lors considérer que si on peut en attendre une réduction des charges en salaires on doit aussi y voir une augmentation des dépenses, d'entretien et de renouvellement.

4) Invloeden die deze verbeteringen tegenwerken.

a) Aantal arbeiders.

Wij merken om te beginnen op, dat elke verhoging van het rendement door een verhoging van het aantal arbeiders zou worden tegengewerkt. Welnu, de aankomst van 25.000 vreemdelingen wordt aangekondigd.

b) Prijs van de bevoorrading.

Hetzelfde zou gelden voor elke verhoging van de prijs der bevoorrading. Welnu, wij kunnen niet nalaten vast te stellen, dat er thans een neiging tot prijsverhoging bestaat :

- de verhoging met 10 % van het vervoer per spoor,
- de verhoging van de prijs van het brood met 18 %, van de haver, het vlees, de boter, de margarine (50 %)

c) Lonen.

Bovendien zou men er zekerheid moeten over hebben, dat tegen einde 1948 zich geen nieuwe loonsverhoging zal voordoen, buiten die van 7,5 %, welke voorzien is.

Welnu, wij kunnen niet zonder meer voorbijgaan :

- de verhoging van 20 % die onlangs in twee afdelingen van Ougrée-Marihay werd toegekend en waarvan men de invloed niet genoeg kan vrezen,
- de neiging om de compensatiebons in de lonen op te nemen (N. B. : Er dient opgemerkt dat de verschillende toelagen voor deze maand 144 fr. per loontrekkende bedragen. Zo hij 150 fr. per dag verdient, vertegenwoordigt dit ongeveer 5 % van zijn loon. Zo hij twee personen ten laste heeft, vertegenwoordigen de compensatievergoedingen 9 % van zijn loon, enz.),
- verzet van zekere kanten om de dubbele bezoldiging nog langer met de uitvoertaks van 3 % te financieren, enz.

5) Verbeteringsmogelijkheden op lange termijn.

Wij hebben zopas gezien dat, zo er voor 1948 een lichte verbeteringsmogelijkheid bestaat, er anderdeels groot gevaar is, dat zij in de loop van hetzelfde jaar ongedaan worden gemaakt.

Zeker, de specialisten willen de hypothese niet verwerpen van een terugkeer tot het rendement van 815 kg., maar zij verwachten zulks slechts binnen 2, 3 of 4 jaar. Is het trouwens niet logisch, dat deze terugkeer in gelijke lijn loopt met het over 5 jaar verdeelde wederuitrustingsprogramma? Deze wederuitrusting met moderne machines, alsmede het productief maken van de werkplaatsen vereisen trouwens zeer belangrijke beleggingen, en wij mogen derhalve niet vergeten dat, zo men er uit een vermindering van de lasten inzake lonen mag verwachten, men er ook een verhoging van de uitgaven, van het onderhoud en van de vernieuwing moet in zien.

Chacun sait d'ailleurs que le principal bénéficiaire de rééquipement sera l'ouvrier bien plus que le rendement en ce sens que l'ouvrier y trouvera une grande amélioration des conditions de son travail et un assainissement du lieu de travail. Ce rééquipement nous donnera ainsi l'espoir du retour des mineurs belges à la mine, ce qui doit être notre principal objectif.

Je crois pouvoir affirmer que tous ceux qui ont gardé la pratique des choses, qu'ils soient patrons, ingénieurs ou dirigeants de syndicat, sont unanimement d'accord à ce sujet.

IX. — LE PROBLEME A RESOUDRE

La Commission Sénatoriale des Affaires Economiques n'estimera-t-elle pas dès lors que l'hypothèse la plus optimiste est celle d'une amélioration du rendement de 50 kg. maximum.

Dès lors, le problème consiste à faire face à :

1) Les pertes :	Millions
a) de 1947 après compensation	813
b) de 1948 dans l'hypothèse du rendement moyen de 665 kg.	2.650
c) soit une perte totale pour 1947 et 1948 de	3.463
2) La surcharge de trésorerie :	
a) de 1947	400
b) de 1948	500
c) soit au total	900

Situons au regard de ces chiffres ceux du Gouvernement :

a) rentrées diverses	1.161
b) prévisions à venir de la compensation	315
c) garantie pour ouverture de crédits de trésorerie	300

Il apparaît clairement que ces chiffres sont totalement insuffisants et qu'une compensation ne constitue pas un tel problème qu'un avantage insignifiant.

Remarquons en effet que les rentrées prévues par le Gouvernement ne suffiraient même pas à couvrir les pertes telles qu'elles s'établiront à fin février courant puisque nous perdons actuellement pour l'ensemble des charbonnages environ 140.000.000 par mois.

Dès lors, si désagréable soit-elle, la situation doit être regardée en face.

Ce problème ne peut rester sans solution et cette solution doit être radicale.

Het is trouwens aan niemand onbekend, dat de werkmán, veel meer dan het rendement, er het grootste voordeel zal uit trekken, in die zin, dat er voor de werkmán een grote verbetering van de arbeidsvoorwaarden en gezondere werkplaatsen zullen uit volgen. Deze wederuitrusting zal ons aldus de hoop geven, dat de Belgische mijnwerkers naar de mijn zullen terugkeren, wat ons hoofddoel moet zijn.

Ik denk te mogen beweren, dat allen die een praktische kijk op de zaken hebben bewaard, om het even of zij baas, ingenieur of vakbondleider zijn, hiermede eensgezind hun instemming betuigen.

IX. — HET OP TE LOSSEN VRAAGSTUK.

Zal de Senaatscommissie van Economische Zaken dienvolgens niet van oordeel zijn dat de meest optimistische onderstelling een rendementsvermeerdering van hoogstens 50 kg. is?

Dienvolgens komt het er op aan, te voorzien in :

1) het verlies	Millioen
a) van 1947, na compensatie	813
b) van 1948, in de onderstelling van een gemiddeld rendement van 665 kg.	2.650
c) hetzij een totaal verlies voor 1947 en 1948, van	3.463
2) de overbelasting van de Kas	
a) van 1947	400
b) van 1948	500
c) zijnde in totaal	900

Stellen wij tegenover deze cijfers die van de Regering :

a) diverse inkomsten	1.161
b) van de compensatie voortkomende rampingen	315
c) waarborg voor opening van kasgeldkredieten	300

Het blijkt duidelijk, dat deze cijfers absoluut onvoldoende zijn en dat een compensatie in zulk probleem slechts een onbeduidend voordeel vormt.

Wij merken inderdaad op, dat de door de Regering verwachte inkomsten zelfs niet zouden volstaan, om de verliezen te dekken zoals deze laatste op einde Februari zullen bestaan, vermits wij thans voor het geheel der steenkoolmijnen ongeveer 140.000.000 per maand verliezen.

Dienvolgens moet de toestand, hoe onaangenaam ook, in de ogen gekeken worden.

Dit vraagstuk mag niet onopgelost blijven, en de oplossing moet radicaal zijn.

X. — LA POLITIQUE DES SUBSIDES

- 1) Depuis très longtemps déjà, la politique des subsides a été condamnée formellement en principe par le Gouvernement.
- 2) En fait, il l'a d'ailleurs condamnée même en matière charbonnière puisque c'est pour sortir de cette politique des subsides qu'en mars 1947, il a porté le prix à 629 fr.
- 3) En fait, il n'a jamais cessé d'en agir de la sorte ainsi que nous l'avons vu en tout ce qui concerne les produits alimentaires où il a procédé régulièrement comme suit :

- a) augmentation des prix,
- b) augmentation parallèle des bons d'allocations compensatoires,
- c) liberté rendue par étape.

Telle est la politique du Gouvernement en toute matière autre que le charbon tout au moins en ces derniers mois.

Monsieur Spaak n'a-t-il pourtant pas déclaré que : « on ne fonde pas une économie saine sur des prix artificiels ».

- 4) La politique des subsides ne se justifie que dans le cas où à *bref délai* on est en droit d'espérer logiquement le retour du prix au niveau de celui qui supprimerait le recours aux subsides. Or, ce n'est malheureusement pas le cas en ce qui concerne le charbon. Alors?...

Il est évidemment prématuré de tirer des conclusions. Les données ci-dessus attendent d'ailleurs leur confirmation après certaines rectifications de détail.

Nous aurons alors connaissance parfaite de l'aspect financier du problème.

Il restera à étudier les autres aspects et notamment l'aspect économique qui est tout aussi important et surtout l'aspect social qui est à mes yeux plus important encore.

La finance ne doit-elle pas servir l'économie et l'économie ne doit-elle pas être à son tour au service de l'humain?

Pour cela, elles doivent être toutes deux parfaitement équilibrées et assurées.

Or, ne l'oublions pas, si toute notre économie repose sur le charbon, les mineurs belges n'en continuent pas moins à désertir nos mines.

Nous sommes dès à présent tributaires d'une main-d'œuvre étrangère.

Certains craignent déjà que celle-ci ne nous quitte soit pour des causes sociales (travail pénible, anthracose, silicose, etc), soit pour d'autres causes indépendantes de notre volonté, comme par exemple un rappel au pays natal.

X. — DE TOELAGENPOLITIEK.

- 1) Sedert lang reeds is de toelagenpolitiek door de Regering in principe formeel veroordeeld.
- 2) In feite heeft de Regering die politiek zelfs veroordeeld inzake de kolenkwesie, vermits zij in Maart 1947 de prijs op 629 fr. bracht, om aan deze toelagenpolitiek een einde te maken.

- 3) Feitelijk heeft de Regering nooit opgehouden aldus te handelen, zoals wij gezien hebben inzake de eetwaren, waarbij regelmatig als volgt is te werk gegaan :

- a) Verhoging der prijzen,
- b) Overeenkomende verhoging der compensatiebons,
- c) Trapsgewijze terugkeer naar de vrije markt.

Dit is de politiek der Regering op elk gebied, de steenkolen uitgezonderd, ten minste tijdens de laatste maanden.

Heeft de Heer Spaak evenwel niet verklaard dat « een gezonde economie niet op kunstmatige prijzen wordt opgebouwd » ?

- 4) De politiek der toelagen is alleen te verantwoorden in het geval waar men gerechtigd is logischerwijze te hopen dat de prijs *binnen een korte tijd* op het niveau zal komen te staan, waarop de toelagen kunnen wegvallen. Dit is ongelukkig het geval niet wat de kolen betreft. Dus?...

Het is klaarblijkelijk voorbarig, gevolgtrekkingen te maken. De bovenstaande gegevens wachten ten andere op bevestiging, nadat bepaalde detailverbeteringen aangebracht zijn.

Wij zullen dan op volmaakte wijze de financiële zijde van het vraagstuk kennen.

Dan zullen alleen nog de andere aspecten te bestuderen blijven, en inzonderheid het *economisch aspect*, dat al even belangrijk is, en voornamelijk het *sociaal aspect* dat, mijns inziens, nog belangrijker is.

Moeten de financiën niet ten dienste staan van de economie, en moet de economie op haar beurt niet ten dienste staan van de mens?

Hiervoor moeten zij beide volkomen in evenwicht en verzekerd zijn.

Laten wij echter niet vergeten dat, zo gans onze economie op de kolen berust, de Belgische mijnwerkers nochtans hoe langer hoe meer onze mijnen verlaten.

Wij hangen thans af van de buitenlandse arbeidskrachten. Sommigen vrezen reeds, dat die arbeidskrachten ons land zullen verlaten om maatschappelijke redenen (lastig werk, anthracose, silicose, enz.), hetzij om andere redenen die van onze wil onafhankelijk zijn, bv. terugroeping naar het vaderland.

Qu'arriverait-il dans ce cas ?

Sans nul doute, notre économie deviendrait alors tributaire de l'étranger.

Comme quoi il apparaît que le retour du mineur belge à la mine doit être le principal critère de toutes nos décisions en matière charbonnière et peut-être même en d'autres matières puisque toute l'économie est intéressée au problème ainsi que le Pays lui-même.

Le caractère de gravité et d'urgence de ce problème nous fait donc un devoir impérieux de l'étudier avec la plus grande attention en tous ses aspects et malgré sa complexité, mais surtout de le résoudre aussi parfaitement que possible.

Wat zou er in zulk geval gebeuren ?

Ongetwijfeld zou onze economie afhankelijk worden van het buitenland.

Aldus blijkt, dat de terugkeer van de Belgische mijnwerker naar de mijn, het voornaamste doel moet zijn van al onze beslissingen inzake steenkolen, en misschien zelfs in andere zaken, vermits gans de Economie en het Land zelf bij het vraagstuk belang hebben.

De ernstige en dringende aard van dit vraagstuk maakt het tot een dwingende plicht, die vraagstuk met de grootste aandacht uit alle hoeken, al is het ook ingewikkeld, te bestuderen, en het vooral zo volmaakt mogelijk op te lossen.

(N° 222)

(42)

(43)

(N^o 222)

ANNEXE III. — BIJLAGE III

NOTE REpondant A CELLE DU 20-2-1948 D'UN COMMISSAIRE

NOTA IN ANTWOORD OP DIE VAN 20-2-1948 VAN EEN COMMISSIELID

ANNEXE III

NOTE REpondant A CELLE DU 20-2-1948
D'UN COMMISSAIRE

**1re PARTIE : CRITIQUE DES EVALUATIONS
FAITES PAR LE COMMISSAIRE**

I. — PRIX DE MARS ET DECEMBRE 1947

A) PRIX DE REVIENT

L'évaluation de l'honorable Commissaire des charges temporaires ne tient pas compte des variations de production, ni des menues fluctuations de prix de diverses matières (ciment, bois de mines et autres).

Le calcul qu'il fait par différence, n'est donc pas pertinent.

B) Le prix de vente moyen en décembre a été de 645 fr., ce qui, en chiffres ronds représente bien la hausse prévue: 8 fr. sur modifications de barème et 8 fr. sur hausse des fines à coke.

II. — PRIX ACTUELS DE 1948

A) PRIX DE REVIENT

1° La hausse due à la prime d'assiduité a été chiffrée à environ 400 millions par an soit 16 fr. par tonne. Cette évaluation est pertinente, car 5 % des salaires représentent environ 20 fr. par tonne, mais la prime ne joue que pour les ouvriers assidus. La charge sera donc moindre.

2° La hausse de salaire ne sera pas de 7,5 % des salaires mais uniformément de 9 et 8 fr. par jour, respectivement pour le fond et la surface. Comme évalué plus loin, cela fera environ 18 fr. par tonne.

III. — REEQUIPEMENT ET LOGEMENT

Il est exact qu'en 1947 près de 20 fr. par tonne ont été utilisés à des fins de logement. Mais :

1° Ces sommes ont été prélevées sur le fonds de rééquipement.

Il est donc inexact de les considérer comme payées par la trésorerie des charbonnages, comme le fait M. le Commissaire (p. 6 de sa note).

2° Il s'agissait de logements provisoires (Phalanstères, aménagement de baraquements, etc.). Ces aménagements sont pratiquement terminés et, en 1948, ils représenteront des sommes faibles. Il ne faut pas oublier que le financement des maisons est fait par la Société Nationale d'Habitations à Bon Marché.

IV. — SITUATION FINANCIERE DU 31-12-1947

Comme dit ci-dessus, les 400 millions affectés au logement sont compris dans la perte globale.

BIJLAGE III

NOTA IN ANTWOORD OP DIE VAN 20-2-1948
VAN EEN COMMISSIELID

**1° DEEL : CRITIEK OP DE RAMINGEN
VERVULD DOOR HET COMMISSIELID**

I. Prijs in Maart en December 1947

A) KOSTENDE PRIJS.

Bij zijn raming van de tijdelijke lasten houdt het geacht commissielid geen rekening met de schommelingen in de productie, noch met geringe schommelingen van de prijzen van verscheidene hulpmiddelen (cement, mijnhout, e.a.).

De verschil-berekening die hij maakt, is dus niet steekhoudend.

B) De gemiddelde verkoopprijs in December beliep 645 fr., hetgeen in afgeronde cijfers wel de voorziene stijging vertegenwoordigt : 8 fr. op schaalwijzigingen en 8 fr. op stijging van de fijnkolen voor cokesfabricage.

II. Huidige prijzen in 1948.

A) KOSTENDE PRIJS.

1° De aan de aanwezigheidspremie te wijten stijging werd op ongeveer 400 miljoen per jaar becijferd, zegge 16 fr. per ton. Deze raming is afdoende juist, want 5 % van de lonen vertegenwoordigt ongeveer 20 fr. per ton, maar de premie treedt maar op voor de doorlopend aanwezige werklieden. De last zal dus geringer zijn.

2° De loonstijging zal dus niet 7,5 % van de lonen belopen, doch wel gelijkmatig 9 en 8 fr. per dag, onderscheidenlijk voor de ondergrond en de bovengrond.

Zoals verder geraamd, zal dit ongeveer 18 fr. per ton uitmaken.

III. Wederuitrusting en huisvesting.

Het is juist dat in 1947 nagenoeg 20 fr. per ton tot huisvestingsdoeleinden werd gebruikt. Doch :

1° Die sommen werden afgenomen op het wederuitrustingsfonds. Het is dus onjuist die te beschouwen als betaald door de kas van de kolenmijnen, zoals het geachte Commissielid doet (bl. 6 van zijn nota).

2° Het ging om voorlopige woongelegenheden (kazernewoningen, inrichting van barakken, enz.). Die inrichting is praktisch beëindigd en, in 1948, zullen zij maar luttel sommen vertegenwoordigen. Men mag niet vergeten dat de financiering door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen is geschied.

IV. Financiële toestand op 31-12-1947

Zoals hierboven gezegd, zijn de aan huisvesting bestede 400 miljoen in het globaal verlies begrepen.

V. — SITUATION FINANCIERE DE 1948

Le prix de revient supputé ne tient nullement compte de la fluctuation de production, ce qui conduit à un chiffre de perte astronomique et inexact.

* * *

En conclusion, il n'est guère possible de discuter sur les évaluations de M. le Commissaire et nous en refaisons d'autres, basées sur des chiffres récents.

2ème PARTIE :

MARCHE DE L'INDUSTRIE CHARBONNIERE EN 1948

1) **Prix de revient**

A) **DONNEES**

En novembre et décembre 1947, les prix de revient ont été sensiblement égaux et nous pouvons prendre ces chiffres comme bases d'évaluation, car les prisonniers de guerre étaient tous partis et les rajustements de barèmes (fines à coke) étaient acquis au 1-2-1947.

La production journalière moyenne de ces deux mois a été de 83.300 tonnes.

(N.B. — Nous raisonnons en production journalière et non mensuelle, en raison de la variation du nombre de jours ouvrables de mois en mois).

Par rapport à la capacité d'extraction de 106.000 tonnes, cela représente 78,5 %.

Le prix de revient moyen a été de 716 fr., se décomposant comme suit :

SALAIRES ET CHARGES SOCIALES :

fond	fr.	313
surface		92
CONSOMMATIONS de matières et d'énergie		214
AUTRES FRAIS		59
REEQUIPEMENT		38

TOTAL : fr. 716

B) AUGMENTATION DES CHARGES

1° Primes d'assiduité.

Nous avons dit plus haut que cette charge pouvait s'évaluer à 16 fr. par tonne. Répartie au prorata des salaires du fond et de la surface, elle se décompose en 12 fr./tonne pour les salaires du fond et 4 fr./tonne pour la surface.

2° Augmentation des salaires.

Au fond 9 fr. par jour, avec un rendement de 885 kg.,
représentent, charges sociales comprises, 13 fr. par tonne.

Pour le surplus, 8 fr. par jour donnent, pour 40.000 ouvriers et 83.000 tonnes, et 29 % de charges sociales comprises, environ 5 fr./tonne.

V. Financiële toestand 1948.

Bij de raming van de kostende prijs werd geenszins rekening gehouden met de op- en neergaande wisseling in de productie, hetgeen tot een astronomisch en onjuist verliescijfer leidt.

• • •

Tot besluit is het haast niet mogelijk op de ramingen van het Commissielid te bouwen en wij maken er dan ook andere op, op grondslag van cijfers van jonge datum.

2^e DEEL : VERLOOP VAN DE KOLENNIJVERHEID IN 1948

1) **Kostende prijs**

A) GEGEVENS.

In November en December 1947, waren de kostende prijzen op weinig na gelijk en wij kunnen die cijfers als grondslag van raming nemen, want de krijgsgevangenen waren allen vertrokken en de aanpassing van de loonschalen (fijnkolen voor cokesfabricage) was verworven op 1-11-1947

De gemiddelde dagelijkse voortbrengst over die twee maanden was 83.300 ton.

(N. B. — Wij redeneren in dagelijkse voortbrengst en niet in maandelijkse, wegens het ongelijk aantal werkdagen van maand tot maand.)

In verhouding tot het winvermogen van 106.000 ton vertegenwoordigt dit 78,5 %.

De gemiddelde kostende prijs was 716 fr., onderverdeeld als volgt :

Lonen en sociale lasten : ondergrond . . . fr.	313
bovengrond . . .	92
Verbruik van hulpmiddelen en krachtbronnen . .	214
Andere kosten	59
Wederuitrusting	38

TOTAAL : fr. 716

B) STIJGING VAN DE LASTEN.

1°) **Aanwezigheidspremie.**

Wij hebben hier te voren gezegd dat die last op 16 Fr. per ton kon geraamd worden. Verdeeld naar rata van de lonen voor ondergrond en bovengrond, is hij te splitsen in 12 Fr. per ton voor de lonen van ondergrondse arbeiders en 4 Fr. per ton voor de bovengrondse.

2º) Loonsverhoging.

Voor de ondergrond vertegenwoordigt 9 fr. per dag, met een rendering van 885 kg., sociale lasten inbegrepen, 13 fr. per ton.

Voor het overige brengt 8 fr. per dag, voor 40.000 werklieden en 83.000 ton, en 29 % sociale lasten bijbegrepen, ons tot ongeveer 5 fr. per ton.

C) BASES D'EVALUATION

A supposer constants depuis décembre 1947 le personnel, la production et les rendements, le prix de revient actuel serait décomposé comme suit :

SALAIRES ET CHARGES SOCIALES :

fond	313 + 12 + 13 =	338
surface	92 + 4 + 5 =	101
CONSOMMATIONS		214
AUTRES FRAIS		59
REEQUIPEMENT		38

TOTAL : fr. 750
par tonne

D) PRONOSTICS DE LA PRODUCTION EN 1948

Pour évaluer la marche des prix de revient, il faut tenir compte de deux facteurs :

- 1° L'augmentation de la production qui agit sur les termes du prix de revient qui représentent des charges constantes (entretien, exhaure, ventilation, etc.) en réduisant leur incidence sur le prix de revient dans le rapport de la variation de production. Ce sont, par rapport à la référence de décembre 1947 :

28,5 % des salaires du fond;
100 % des salaires de surface, où le personnel restera constant;

50 % des consommations;
90 % des « autres frais ».

- 2° L'augmentation des rendements, que l'on peut escompter si l'on tient compte du fait que le rendement du fond (seul intéressant) était de 848 kg. en mars et de 885 en novembre-décembre, *malgré une réduction de production*.

Il n'est pas utopique d'espérer que la production atteigne la capacité de 106.000 tonnes/jour à fin décembre 1948.

La moyenne de l'année s'établirait ainsi à

$$\frac{106.000 + 83.300}{2} = 94.650 \text{ tonnes/jour,}$$

ou 26 millions de tonnes pour l'année.

Si nous tenons compte du fait que 71,5 % des ouvriers actuels sont productifs (déduction faite des 28,5 % affectés à des travaux non productifs constants), la productivité moyenne actuelle des ouvriers donnerait, pour une production normale de 106.000 tonnes un rendement de 940 kg.

Le rendement du fond, au début de 1940, était de 1.180 kg., soit 240 kg. de plus.

Vu le progrès réalisé de mars à décembre 1947, on peut espérer que le rendement aura repris la moitié de sa chute par rapport à 1940 et qu'il se situera vers 1.060 kg.

C) RAMINGSBASES.

In de veronderstelling dat sedert December 1947 het personeel, de voortbrengst en de renderingscijfers onveranderd gebleven zijn, zou de tegenwoordige kostende prijs zich onderverdeeld als volgt voordoen :

LONEN EN SOCIALE LASTEN :

ondergrond	313 + 12 + 13 =	338
bovengrond	92 + 4 + 5 =	101
VERBRUIK		214
ANDERE KOSTEN		59
WEDERUITRUSTING		38

Totaal : fr. 750
per ton

D) VOORSPELLINGEN BETREFFENDE DE VOORTBRENGST IN 1948.

Om de gang van de kostende prijzen te ramen, moet rekening gehouden worden met twee factoren :

- 1) De opvoering van de voortbrengst die van invloed is op de bestanddelen van de kostende prijs welke blijvende lasten vertegenwoordigen (onderhoud uitpomp, luchtverversing, enz.), door vermindering van hun weerslag op de kostende prijs naar evenredigheid van het schommelen van de productie. Deze zijn, ten aanzien van de richtcijfers voor December 1947 :

28,5 % der lonen aan ondergrondse arbeiders;
100 % der lonen aan bovengrondse arbeiders, waar het personeel op een vaste getalsterkte blijft;
50 % van allerhande verbruik;
90 % van de « andere kosten ».

- 2) De opvoering van de renderingen die mogen verwacht worden indien men rekening houdt met het feit dat de rendering van de ondergrond (alleen van belang) in Maart 848 kg. en in November-December 885 kg. bedroeg, *ondanks een vermindering in de voortbrengst*. Het is geen utopie te hopen dat de voortbrengst het vermogen van 106.000 ton/dag bereikt einde December 1948.

Het gemiddeld cijfer over het jaar zou zich aldus

$$\text{voordoen op } \frac{106.000 + 83.300}{2} = 94.650 \text{ ton/dag}$$

of 26 miljoen ton over het jaar.

Houden wij rekening met het feit dat 71,5 % van de tegenwoordige werklieden productief zijn (na aftrek van de 28,5 % die blijvend met onproductieve werken bezig zijn), dan zou het huidige gemiddelde productievermogen der werklieden, voor een normale voortbrengst van 106.000 ton een rendering van 940 kg. geven.

Begin 1940 was de rendering van de ondergrond 1.180 kg., d.i. 240 kg. meer.

Gelet op de van Maart tot December 1947 geboekte vooruitgang, kan men hopen dat de rendering de helft van haar daling ten opzichte van 1940 zal teruggenomen hebben en dat zij om en nabij 1.060 kg. zal komen te staan.

Nos hypothèses sont finalement celles-ci :

A fin décembre 1948, on atteindra 106.000 tonnes par jour avec un rendement fond de 1.060 kg. soit par 100.000 ouvriers présents, contre 94.500 en décembre 1947, soit la mise au travail (absentéisme compris) de 6.300 ouvriers (et non 25.000 comme le pense M. le Commissaire).

E) MARCHE DES PRIX DE REVIENT

Pour fin décembre 1948, le prix de revient peut alors s'évaluer comme suit :

1° Termes constants du prix de revient :

- a) **Salaires du fond** : Réduit dans le rapport envisagé des productivités individuelles, le terme salaires du fond de décembre 1947 deviendrait :

$$\frac{940}{1.060} \times 338 = \dots \text{fr. } 300$$

La tranche constante était de :

$$300 \times 0,715 = \dots 215$$

- b) **Consommations** : 50 % de 214 fr. 107
 c) **Autres frais** : 10 % de 59 fr. 6
 d) **Rééquipement : somme fixe** 38

2° Termes variables du prix de revient :

- a) **Salaires du fond** : Le terme de décembre 1947 = $300 \times 0,285$ soit 85 fr., se réduit dans le rapport des tonnages :

$$85 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 67$$

- b) **Salaires de surface** : De même :

$$101 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 80$$

- c) **Consommations** : $0,50 \times 214 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 84$

- d) **Autres frais** : $0,90 \times 59 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 42$

Total prix de revient : fr. 639

F) PRIX DE VENTE

Le prix de vente de novembre-décembre 1947 était de 645 fr. en moyenne. On peut considérer que c'est bien la moyenne du barème actuel.

G) EVALUATION DES PERTES

Si nous adoptons, pour l'année 1948, le prix de revient moyen entre les mois extrêmes, nous obtenons :

Onze onderstellingen zijn tenslotte dat :

einde December 1948, men 106.000 ton per dag zal bereiken, met een rendering ondergrond van 1.060 kg., d.i. per 100.000 aanwezige werklieden, tegenover 94.500 in December 1947, zegge door het te werk stellen (afwezigheden inbegrepen) van 6.300 werklieden (doch niet van 25.000, zoals het geacht Commissielid denkt).

E) VERLOOP VAN DE VERKOOPPRIJZEN.

Voor einde December 1948 kan de kostende prijs dan als volgt geraamd worden :

1° Vastblijvende bestanddelen van de kostende prijs :

- a) **Loon ondergrond** : Herleid tot de verhouding welke voorzien wordt voor de individuele productievermogens, zou de factor lonen ondergrond van December

$$1947 \text{ worden : } \frac{940}{1.060} \times 338 = \dots 300$$

Het vastblijvende gedeelte was : $300 \times 0,715 = 215$

- b) **Allerhande verbruik** : 50 % van 214 fr. 107
 c) **Andere kosten** : 10 % van 59 fr. 6
 d) **Wederuitrusting** : vaste som 38

2° Veranderlijke bestanddelen van de kostende prijs :

- a) **Lonen ondergrond** : De factor van December 1947 = $300 \times 0,285$, zegge 85 fr., komt in de verhouding van

$$\text{het tonnenaantal neer op } 85 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 67$$

- b) **Lonen bovengrond** : eveneens

$$101 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 80$$

- c) **Allerhande verbruik** : $0,50 \times 214 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 84$

- d) **Andere kosten** : $0,90 \times 59 \times \frac{83.300}{106.000} = \dots 42$

Totaal kostende prijs : fr. 639

F) VERKOOPPRIJS.

De verkoopprijs van November-December 1947 bedroeg gemiddeld 645 fr. Dit cijfer kan wel als het gemiddelde van de tegenwoordige schaal beschouwd worden.

C) RAMING VAN DE VERLIEZEN.

Nemen wij, voor het jaar 1948, de gemiddelde kostende prijs tussen de uiterste maanden aan, dan bekomen

$\frac{750 + 639}{2}$	=	fr. 694,50
Prix de vente		fr. 645,—
Soit une perte par tonne de		fr. 49,50
Pour les 26 millions de tonnes de l'année, cela représente		1.287 millions.

H) BILAN DES ANNEES 1947 ET 1948 CUMULEES

Les pertes non compensées des mois de mars à août ont été couvertes par le crédit et on ne peut envisager de les couvrir par les recettes de 1948, car cela entraînerait la fixation d'un prix de vente qui risquerait d'être abusif dans l'avenir.

Tenons-nous en donc aux quatre derniers mois, pour lesquels la perte globale se chiffre par	587 millions
Perte de 1948	1.287 »

TOTAL : 1.874 millions

Les rentrées extraordinaires prévues, y compris la prime à la production se montent à	1.585 millions
L'Etat garantit des emprunts à concurrence de	300 »

TOTAL : 1.885 millions

Les pertes sont donc couvertes.

3ème PARTIE : L'AVENIR

Supposons que les prix actuels de toutes choses se maintiennent.

Il est évident qu'avec la production normale de 106.000 tonnes, il serait nécessaire que l'industrie charbonnière fasse des bénéfices.

D'autre part, il serait nécessaire de porter à 50 fr. au lieu de 38 fr. la dotation de maintenance, et même davantage durant quelques années, pour permettre un équipement convenable.

Mais, à supposer que le Gouvernement soit amené à envisager des recettes supplémentaires pour les charbonnages, par exemple par accroissement du prix de vente, la compensation resterait nécessaire.

En effet, sans même tenir compte de quelques rares charbonnages en très mauvaise situation, dont il faudra sans doute envisager la liquidation, les prix de revient de novembre-décembre 1947 fluctuent de 520 à près de 1.000 francs la tonne.

Compte tenu des rajustements de salaires et de l'incidence de l'accroissement de production, la dispersion, à fin 1948 s'étendra sans doute, au moins de 500 à 800 fr.

wij : $\frac{750 + 639}{2}$	=	fr. 694,50
Verkoopprijs		fr. 645,—

Zegge een verlies per ton van 49,50
Voor de 26 miljoen ton van het jaar, vertegenwoordigt dit 1.287 miljoen.

H) BALANS DER SAMENGEVOEGDE JAREN 1947 EN 1948.

De niet opgevangen verliezen van de maanden Maart tot Augustus werden door krediet gedekt en het kan niet voorzien worden ze te dekken met de ontvangsten van 1948, want dit zou de vaststelling van een verkoopprijs teweegbrengen die in de toekomst wel eens tot misbruik zou kunnen voeren.

Laten wij dus bij de laatste vier maanden blijven, waarvoor het globaal verlies becijferd is op

	587 miljoen
Verlies van 1948	1.287 miljoen

Totaal : 1.874 miljoen

De voorziene buitengewone inkomsten, met inbegrip van de productiepremie belopen . . . 1.585 miljoen
De Staat verliest zijn waarborg voor leningen tot een bedrag van 300 miljoen

Totaal : 1.885 miljoen

De verliezen zijn dus gedekt.

3° DEEL : DE TOEKOMST

Laten wij veronderstellen dat de tegenwoordige prijzen van alle dingen blijven zoals zij zijn.

Het spreekt vanzelf dat met de normale productie van 106.000 ton, het noodzakelijk zou zijn dat de kolenmijnwereld winst boeke.

Anderzijds zou het nodig zijn het grondkapitaal voor instandhouding op 50 fr. en zelfs meer te brengen, in de plaats van 38 fr., gedurende enkele jaren, om een behoorlijke uitrusting mogelijk te maken.

Doch, gesteld dat de Regering ertoe gebracht wordt bijkomende ontvangsten voor de kolenmijnen te voorzien, b.v. door verhoging van de verkoopprijs, dan zou compensatie nodig zijn.

Inderdaad, zonder zelfs rekening te houden met enkele zeldzame kolenmijnen die in zeer benarde toestand verkeren en waarvan de liquidatie wellicht zal moeten overwogen worden, schommelen de kostende prijzen van November-December 1947 van 520 fr. tot bij 1.000 fr. per ton.

Met inachtneming van de aanpassing der lonen en met de terugslag van de productieverhoging, zal de spreiding einde 1948, wellicht ten minste van 500 tot 800 fr. lopen.

Cela est dû à des inégalités de gisement et cependant, on ne peut songer à abandonner toutes les mines dont le gisement actuel est médiocre. On ne peut davantage envisager un prix de vente dépassant 800 francs; cela donnerait aux mines faciles des bénéfices usuraires.

Il restera donc indispensable d'organiser la compensation, en toutes hypothèses, et le Gouvernement doit avoir le pouvoir de l'imposer si les patrons charbonniers refusent de s'y prêter.

LE MINISTRE,

A. Delattre.

Dit is te wijten aan ongelijkheid in de kolenlagen van de winplaatsen en nochtans kan er niet aan gedacht worden al de mijnen waarvan de tegenwoordig ontgonnen lagen te wensen overlaten. Men kan evenmin een hogere verkoopprijs dan 800 fr. voorzien; dit zou de voorspoedige mijnen woekerwinsten verschaffen.

Het zal dus noodzakelijk blijven, in alle gevallen, de compensatie in te richten en de Regering moet de macht bezitten om die op te leggen, indien de mijnbazen weigeren zich daartoe te lenen.

A. DELATTRE.

De Minister,

(N° 222)

(50)

(51)

(N^o 222)

ANNEXE IV. — BIJLAGE IV.

SITUATION FINANCIERE DES CHARBONNAGES

FINANCIËLE TOESTAND DER STEENKOLENMIJNEN

ANNEXE IV

SITUATION FINANCIERE DES CHARBONNAGES
NOTE ANNEXE A MA LETTRE DU 20/2/1948
ADRESSEE AUX MEMBRES DE LA COMMISSION
SENATORIALE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

Monsieur le Ministre Delattre a nettement déclaré que nul ne devait voir dans le projet de loi une tendance quelconque à la nationalisation. Cette déclaration doit être évidemment interprétée comme une invitation faite à la Commission de ne pas ranger le projet dans la catégorie qu'on a l'habitude de qualifier de « politique ».

Dès lors, et c'est d'ailleurs logique, le projet doit être examiné primordialement sous ses aspects financier, économique et social. La Commission est sagement entrée dans cette voie. Elle a abordé l'étude de l'aspect financier du problème. Ma lettre du 20 courant en est un rapport de documentation.

A. — Position du problème financier :

Il apparaît nettement que le Gouvernement « spéculé » sur un redressement de la situation en octobre prochain, c'est-à-dire dans huit mois. Il base son raisonnement sur l'espoir de retrouver à cette époque le prix actuel non seulement « viable » mais « rentable ».

Il s'agit de déterminer en précisant tous les éléments financiers et en chiffrant la situation future la plus probable si cet espoir est fondé.

En d'autres termes, puisque le Gouvernement « spéculé », il importe de savoir d'abord si « spéculer » est sage en cette matière et en tous cas si cette spéculation est bonne ou mauvaise.

B. — Eléments de réponse à cette question :

1) La situation actuelle :

Notre tâche consistera à préciser les pertes et les gains enregistrés depuis le jour où des éléments nouveaux influencèrent le prix de 629 jusqu'à ce jour.

A cet effet, il suffira d'obtenir rectification, infirmation ou confirmation des diverses données du calcul contenu dans ma lettre du 20 courant.

Je crois notamment savoir que nous pouvons obtenir les précisions nécessaires relatives à la hausse des salaires.

Logiquement ce doit être la première tâche de la Commission.

2) Les prévisions pour 1948 et 1949 basées sur les éléments les plus probables :

a) Déjà page 9 de ma lettre susdite, j'ai envisagé à cet effet l'hypothèse d'un redressement du rendement qui porterait celui-ci de 615 kgs à 715 kgs (taux d'avant-guerre 815 kgs) à fin 1948 et ceci sans augmentation du nombre d'ouvriers, **hypothèse déjà très optimiste.**

BIJLAGE IV

FINANCIELE TOESTAND DER STEENKOLENMIJNEN
Nota bij mijn schrijven van 20-2-1948 gericht tot de leden der Senaatscommissie van Economische Zaken.

De h. Minister Delattre heeft duidelijk verklaard dat niemand in dit ontwerp welke strekking ook tot nationalisatie moest zien. Het spreekt vanzelf dat deze verklaring moet uitgelegd worden als een uitnodiging tot de Commissie om het ontwerp niet onder te brengen in wat gewoonlijk de « politieke categorie » genoemd wordt.

Het ontwerp dient dan ook, en zulks is trouwens logisch, in de eerste plaats onderzocht te worden onder zijn financieel, economisch en sociaal uitzicht. De Commissie heeft wijs gehandeld door die weg uit te gaan. Zij heeft de studie van het financieel uitzicht van het vraagstuk aangevat. Mijn schrijven van 20 dezer is het documentatieverslag daarvan.

A. — STELLING VAN HET FINANCIIEEL PROBLEEM

Het treedt duidelijk aan het licht dat de Regering « speculeert » op een verbetering van de toestand in October van dit jaar, d.w.z. over acht maanden. Zij grondt haar redenering op de hoop dat op dit tijdstip, de huidige prijs niet alleen « levensvatbaar », maar « rendabel » zal geworden zijn.

Het gaat er om, door de financiële elementen nauwkeurig te omschrijven en door de waarschijnlijkste toekomstige toestand in cijfers om te zetten, te bepalen of deze hoop gegrond is.

Met andere woorden, vermits de Regering « speculeert », dient men vooreerst te weten of « speculeren » verstandig is in deze aangelegenheid, en in elk geval of die speculatie goed of slecht is.

B. — ELEMENTEN TOT BEANTWOORDING VAN DEZE VRAAG :

1) De huidige toestand :

Onze taak zal bestaan in het bepalen van de verliezen en de winsten geboekt van af de dag dat nieuwe elementen de prijs van 629 beïnvloedde, tot op heden.

Daartoe zal het volstaan de rechtzetting, de ontzenuwing of de bevestiging te bekomen van de verschillende gegevens van de berekening in mijn schrijven van 20 dezer.

Ik meen namelijk te weten dat wij de nodige aanwijzingen kunnen bekomen betreffende de stijging der lonen.

Logisch gezien moet dit de eerste taak zijn van de Commissie.

2) De vooruitzichten voor 1948 en 1949 op grond van de waarschijnlijkste elementen :

a) Reeds op blz. 9 van mijn bovenvermeld schrijven heb ik daartoe de onderstelling onder het oog genomen van een verbetering van het rendement, waardoor dit laatste zou opgevoerd worden van 615 kg tot 715 kg (vooroorlogs cijfer : 815 kg.) einde 1948, en zulks zonder uitbreiding van de personeelsbezetting, **welke onderstelling reeds zeer optimistisch is.**

Certes, ce calcul ne pourra être établi définitivement que lorsque la Commission aura fixé tous les éléments actuels du prix de revient parallèlement à ceux qui furent admis pour déterminer le prix de 629,—.

Nous pouvons néanmoins constater que sur la base des données que j'ai fournies et qui n'ont pas été rectifiées jusqu'ici, je conclusais à une perte pour 1948 de fr. 2.650.000.000 soit une perte par tonne de.....fr. 100

- b) En vue d'éclairer plus parfaitement la Commission, j'ai établi ce même calcul dans l'hypothèse où le rendement remonterait progressivement d'ici au 31/12/48 de 615 à 815 kg. Dans ce cas, la moyenne du rendement 1948 s'établirait à 715 kg. maximum. La perte totale, les 100% de bénéfice étaient donc toujours compensés, serait encore pour 1948 defr. 2.178.720.000 soit une perte par T. de 76,50
- c) Si nous voulons de plus considérer l'hypothèse du maintien de ce rendement de 815 kg. pendant toute l'année 1949, la perte totale pour 1949 serait encore de fr. 1.215.000.000 soit par tonne 37,50
- d) Notons enfin que quelle que soit l'hypothèse à laquelle la Commission s'arrêtera, il y aura encore lieu d'ajouter à cette perte de 1948 et de 1949, celle déjà enregistrée en 1947 et que j'ai évaluée àfr. 813.000.000

3) Les prévisions gouvernementales :

Il y aura lieu de mettre en regard de ces chiffres après qu'ils auront été fixés définitivement les prévisions gouvernementales.

4) Incidence du projet de loi :

La Commission pourra alors seulement juger de l'incidence du projet de loi sur la situation financière et elle pourra ensuite aborder la même étude en ce qui concerne les autres aspects du problème.

Ce 24 février 1948.
Un Commissaire.

Deze berekening zal weliswaar slechts definitief kunnen opgesteld worden nadat de Commissie al de huidige bestanddelen van de kostprijs zal vastgesteld hebben, in evenredigheid van diegene die aanvaard werden om de prijs van 629,— vast te stellen.

Wij kunnen nochtans waarnemen dat ik, op grond van de gegevens die ik verstrekt heb en die tot dusverre niet verbeterd werden, besloot tot een verlies, voor 1948, van fr. 2.650.000.000 d.i. een verlies per ton van 100

- b) Ten einde de Commissie vollediger voor te lichten, heb ik dezelfde berekening gemaakt in de onderstelling dat het rendement tussen heden en 31-12-1948 geleidelijk zou stijgen van 615 tot 815 kg. In dit geval zou het gemiddelde van het rendement 1948 ten hoogste 715 kg. bedragen. Het totaal verlies, de 100 % winst dus steeds gecompenseerd zijnde, zou voor 1948 nog steeds bedragen fr. 2.178.720.000 of een verlies per ton van fr. 76,50
- c) Beschouwen wij buitendien de onderstelling dat dit rendement van 815 kg. gedurende gans het jaar 1949 zou gehandhaafd blijven, dan zou het totaal verlies voor 1949 nog bedragen . fr. 1.215.000.000 of per ton 37,50
- d) Vermeld zij ten slotte dat, welke ook de onderstelling is waarbij de Commissie blijft staan, er bij dit verlies van 1948 en 1949 nog dient gevoegd datgene dat reeds in 1947 werd geboekt, en dat ik geraamd heb op fr. 813.000.000

3) De vooruitzichten der regering :

Tegenover deze cijfers, nadat zij definitief zullen vastgesteld zijn, dienen de vooruitzichten van de regering gesteld.

4) Weerslag van het wetsontwerp :

Slechts dan zal de Commissie kunnen oordelen over de weerslag van het wetsontwerp op de financiële toestand en zij zal daarna dezelfde studie kunnen aanvatten wat betreft de andere uitzichten van het probleem.

24 Februari 1948.
Een Commissielid.

Note récapitulative sur la situation financière des charbonnages

LE 25 FEVRIER 1948

CALCUL DE LA PERTE PAR TONNE		PERTES NON COMPENSEES EN MILLIONS EN 1947	
1) Prix de revient :		1) Pertes de :	
Prix de mars 1947	629,00	Mai	15
Charges : permanentes	28,89	Juin	63
» »	7,13	Juillet	92
» »	2,60	Août	115
» »	8,00	Septembre à décembre	621
temporaires	35,00	TOTAL	906
Prix au 31 décembre 1947	711,00	2) Gains :	
Primes d'assiduité	16,00	Septembre à décembre	121
Hausses de salaires de 8 à 9 francs	18,50	dont :	
Prix actuel	745,50	a) sont restés aux bénéficiaires	55
		b) ont servi à la compensation	66
2) Prix de vente :		3) Total pertes non compensées	840
Prix de mars 1947	629,00		
Modifications des calibres, etc.	8,00		
Hausse des fines à cokes grasses	5,50	Surcharges de trésorerie 1947	
Prix de décembre 1947 et actuel	642,50	20 fr. sur 20 millions de tonnes	400
3) Perte par tonne :			
a) au 31 décembre 1947	68,50	PERTES DE 1948 SUR LES BASES ACTUELLES	
b) actuellement	103,00	Donc, sans amélioration des rendements ni augmentation du nombre d'ouvriers	
Surcharge de trésorerie en 1947 et 1948 par tonne	20,00	Perte par tonne	103
		Nombre de tonnes : 87.700 T. par jour	24.560.000
		Perte totale	2.530.000.000

Samenvattende nota over de financiële toestand der steenkolenmijnen

OP 25 FEBRUARI 1948

BEREKENING VAN HET VERLIES PER TON		NIET GECOMPENSEERD VERLIES, IN MILLIOENEN, IN 1947	
1) Kostprijs :		1) Verlies in :	
Prijs in Maart 1947	629,00	Mei	15
Lasten : vaste	28,89	Juni	63
„	7,13	Juli	92
„	2,60	Augustus	115
„	8,00	September tot December	621
tijdelijke	35,00	TOTAAL	906
Prijs op 31-12-1947	711,00	2) Winst :	
Aanwezigheidspremiën	16,00	September tot December	121
Verhoging der lonen van 8 tot 9 frank	18,50	waarvan :	
Huidige prijs	745,50	a) in het bezit der belangheb- benden	55
		b) tot de compensatie gediend hebben	66
2) Verkoopprijs :		3) Totaal niet gecompenseerd verlies . .	840
Prijs in Maart 1947	629,00		
Wijziging der kalibers, enz.	8,00		
Stijging der vette fijnkolen voor cokes- fabricage	5,50	Overlast van de kastoestand 1947	
Prijs in December 1947 en thans . .	642,50	20 fr. op 20 millioen ton	400
3) Verlies per ton :		VERLIES IN 1948 OP DE HUIDIGE GRONDSLAGEN	
a) op 31-12-1947	68,50	Dus zonder verbetering van het rendement noch verhoging van het aantal werklieden.	
b) thans	103,00		
Overlast van de kastoestand in 1947 en 1948, per ton	20,00	Verlies per ton	103
		Aantal tonnen : 87.700 T. per dag	24.560.000
		Totaal verlies	2.530.000.000

Pertes de 1948 calculées selon la méthode établie page 9 de ma lettre du 20 février 1948 puis ajoutées à celles de 1947 et comparées avec les propositions gouvernementales.

Dans les hypothèses de rendement ci-après :

(N. B. : Rendement de mars 1947, 639 kgs; actuel, 615 kgs; d'avant-guerre, 815 kgs fond et surface réunis.)

Hypothèses	Augmentation de 6 kg. par mois	Rend. 715 kg. au 31-12-1948. Augm. moyenne 50 kg.	Rend. 815 kg. au 31-12-1948. Augm. moyenne 100 kg.	Rend. maintenu, à 815 kg. en 1949. Augm. 200 kg.
Présences	140.000	140.000	140.000	140.000
Augmentation moyenne du rendement .	30 K.	50 K.	100 K.	200 K.
Soit T. par jour	4.200 T.	7.000 T.	14.000 T.	28.000 T.
Soit par an (1)	1.176.000 T.	1.960.000 T.	3.920.000 T.	7.840.000 T.
Prix de revient 745,50 — 65 %	261 Fr.	261 Fr.	261 Fr.	261 Fr.
Coût de (1)	307 mill.	511 mill.	1.023 mill.	2.046 mill.
Prix de vente par T.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.
Rentrées sur (1)	756 mill.	1.259 mill.	2.159 mill.	5.037 mill.
D'où profit sur (1)	449 mill.	748 mill.	1.496 mill.	2.991 mill.
Production actuelle	24.560.000 T.	24.560.000 T.	24.560.000 T.	24.560.000 T.
Augmentation de T.	1.176.000 T.	1.960.000 T.	3.920.000 T.	7.840.000 T.
Production totale (3)	25.736.000 T.	26.520.000 T.	28.480.000 T.	32.400.000 T.
Profit par T. (2)	17,50 Fr.	28 Fr.	52,50 Fr.	92,50 Fr.
Prix de revient 745,50 — (2) = . . .	728 Fr.	717,50 Fr.	693 Fr.	653 Fr.
Prix de vente	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.
Perte par T.	85,50 Fr.	75 Fr.	50,50 Fr.	10,50 Fr.
Perte sur (3) ou pertes de 1948 . . .	2.200 mill.	1.989 mill.	1.438 mill.	340 mill.
Pertes de 1947	840 mill.	840 mill.	840 mill.	—
Pertes de 1947 et 1948	3.040 mill.	2.829 mill.	2.278 mill.	—
Surcharge de trésorerie 1947 et 1948 .	900 mill.	900 mill.	900 mill.	—
Propositions gouvernementales :				
Rentrées diverses	1.015 mill.			
Crédits offerts	300 mill.			

N. B.°: 1) Toutes ces hypothèses sont établies sans augmentation du nombre des ouvriers.

2) Les pertes ci-dessus ne laissent pas place pour une compensation de bénéfices, puisque tous les bénéfices ont été préalablement déduits.

3) Nous n'avons pas tenu compte d'une rémunération du capital.

Le 25 février 1948.

Verliezen van 1948, berekend volgens de methode uiteengezet op blz. 9 van mijn schrijven van 20 Februari 1948, vervolgens gevoegd bij die van 1947 en vergeleken met de regeringsvoorstellen.

In de onderstellingen van navermeld rendement :

(N.B. - Rendement in Maart 1947, 639 kg.; thans, 615 kg.; vóór de oorlog, 815 kg., ondergrond en bovengrond samen.)

ONDERSTELLINGEN	Vermeerdering met 6 kg. per maand	Rendement 715 kg. op 31-12-1948 Gemiddelde vermeerdering 50 kg.	Rendement 815 kg. op 31-12-1948 Gemiddelde vermeerdering 100 kg.	Rend. gehandhaafd op 815 kg. in 1949 Vermeerdering 200 kg.
Aanwezige arbeiders	140.000	140.000	140.000	140.000
Gemid. vermeerdering v.h. rendement	30 K.	50 K.	100 K.	200 K.
Dit is T. per dag	4.200 T.	7.000 T.	14.000 T.	28.000 T.
Of per jaar (1)	1.176.000 T.	1.960.000 T.	3.920.000 T.	7.840.000 T.
Kostende prijs 745,50 — 65%	261 Fr.	261 Fr.	261 Fr.	261 Fr.
Kosten van (1)	307 mill.	511 mill.	1.023 mill.	2.046 mill.
Verkoopprijs per T.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.
Ontvangsten uit (1)	756 mill.	1.259 mill.	2.159 mill.	5.037 mill.
Vandaar winst op (1)	449 mill.	748 mill.	1.496 mill.	2.991 mill.
Huidige productie	24.560.000 T.	24.560.000 T.	24.560.000 T.	24.560.000 T.
Verhoging met T.	1.176.000 T.	1.960.000 T.	3.920.000 T.	7.840.000 T.
Totale productie (3)	25.736.000 T.	26.520.000 T.	28.480.000 T.	32.400.000 T.
Winst per T. (2)	17,50 T.	28 Fr.	52,50 Fr.	92,50 Fr.
Kostende prijs 745,50 — (2) = . . .	728 Fr.	717,50 Fr.	693 Fr.	653 Fr.
Verkoopprijs	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.	642,50 Fr.
Verlies per T.	85,50 Fr.	75 Fr.	50,50 Fr.	10,50 Fr.
Verlies op (3) of verlies in 1948 . .	2.200 mill.	1.989 mill.	1.438 mill.	340 mill.
Verlies in 1947	840 mill.	840 mill.	840 mill.	—
Verlies in 1947 en 1948	3.040 mill.	2.829 mill.	2.278 mill.	—
Overlast kastoestand 1947 en 1948 . .	900 mill.	900 mill.	900 mill.	—
Regeringsvoorstellen :				
Verschillende ontvangsten	1.015 mill.			
Aangeboden kredieten	300 mill.			

N.B. 1) Al die onderstellingen werden opgemaakt zonder verhoging van het aantal arbeiders.

2) Bovenstaande verliezen laten geen compensatie van winsten toe, aangezien de ganse winst vooraf is afgetrokken.

3) Wij hebben geen rekening gehouden met de vergoeding van het kapitaal.

25 Februari 1948.

(N° 222)

(30)

(59)

(N^o 222)

ANNEXE V

BIJLAGE V

FEDERATION DES ASSOCIATIONS CHARBONNIERES DE BELGIQUE

FEDERATIE DER BELGISCHE STEENKOLENVERENIGINGEN

ANNEXE V

FEDERATION DES ASSOCIATIONS
CHARBONNIERES DE BELGIQUE

GP/SL

Bruxelles, le 1^{er} mars 1948.

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous soumettre ci-après nos appréciations relatives aux hypothèses et prévisions d'amélioration de la situation charbonnière que vous nous avez soumises par votre lettre du 27 courant.

MARCHE DE L'INDUSTRIE CHARBONNIERE EN
1948

A) DONNEES

La décomposition du prix de revient que vous indiquez est celle du mois de décembre 1947, à savoir :

Salaires et charges sociales	fond	fr.	313
	surface	fr.	92
Consommations de matières et d'énergie		fr.	214
Autres frais		fr.	59
Rééquipement		fr.	38

Total, fr. 716

En décembre 1947, la production journalière moyenne a été de 84.722 tonnes.

Le rendement fond a été de 886 kgs.

Le rendement fond et surface de 608 kgs.

Le nombre d'ouvriers a été :

— au fond 94.135

— en surface 44.479

au total 138.614

B) AUGMENTATIONS DES CHARGES

1°) Primes d'assiduité :

Sur base de 5 % des salaires, cette prime représenterait, en décembre 1947, une charge de 20,50 fr. par tonne extraite.

Ce montant doit être réduit pour tenir compte du fait que la prime est acquise aux ouvriers assidus seulement. Il doit, d'autre part, être majoré pour tenir compte de ce que cette prime doit être de 7 fr. par jour minimum.

Il nous semble que la réduction de 20,50 fr. à 16,— fr. par tonne est trop forte que, en outre, il est imprudent de l'escompter puisqu'il s'affirme très nettement que le but des ouvriers est d'obtenir l'incorporation d'une hausse de 5 % aux salaires actuels.

2°) Augmentation des salaires :

Sur base de 8 fr. par jour, en surface, et de 3 fr. par jour au fond, **uniformément à tous les ouvriers**, nous chiffrons l'incidence à la tonne extraite à **18,50 fr.**

Il est à noter cependant qu'une telle augmentation bouleverserait, en fait, la « classification » des professions établie en juillet 1946. Si l'on devait tenir compte de cette

BIJLAGE V.

FEDERATIE
DER BELGISCHE STEENKOLENVERENIGINGEN

GP/SL

Brussel, 1 Maart 1948

Mijnheer,

Wij hebben de eer U hierbij onze opvattingen voor te leggen betreffende de onderstellingen en vooruitzichten inzake verbetering van de toestand der steenkolenmijnen, die U ons bij schrijven van 27 dezer hebt voorgelegd.

GANG DER KOLENINDUSTRIE IN 1948

A. GEGEVENS.

De ontleding van de kostprijs, die U aangeeft, is die van de maand December 1947, namelijk :

Lonen en sociale lasten	ondergronds	fr.	313
	bovengronds		92
Verbruik van stoffen en energie			214
Verdere onkosten			59
Wederuitrusting			38

TOTAAL fr. 716

In December 1947 bedroeg de gemiddelde productie per dag 84.722 ton.

Het ondergronds rendement bedroeg 886 kg.

Het ondergronds en bovengronds rendement 608 kg.

Het aantal werklieden bedroeg :

— ondergronds 94.135

— bovengronds 44.579

in het geheel 138.614

B. VERHOOGING DER LASTEN.

1°) Aanwezigheidspremiën.

Op basis van 5 % der lonen vertegenwoordigde deze premie, in December 1947, een last van fr. 20,50 per bovengehaalde ton.

Dit bedrag moet worden verminderd wegens het feit dat deze premie enkel ten goede komt aan de werklieden die geregeld aanwezig zijn. Het moet anderdeels worden verhoogd, wegens het feit, dat deze premie minstens 7 fr. per dag moet bedragen.

Het komt ons voor, dat de vermindering van fr. 20,50 tot 16 fr. per ton te groot is en dat het daarenhoven onvoorzichtig is er op te rekenen, daar het zeer duidelijk wordt, dat het doel der werklieden is, dat een verhoging van 5 % in de huidige lonen worde opgenomen.

2°) Loonsverhogingen.

Op de basis van 8 fr. per dag, bovengronds, en van 3 fr. per dag ondergronds, *eenvormig aan al de werklieden* toegekend, berekenen wij de weerslag per bovengehaalde ton op fr. 18,50.

Er valt evenwel te noteren, dat een dergelijke verhoging in feite de in Juli 1946 vastgestelde « rangschikking » der beroepen zou in de war sturen. Zou met deze rang-

classification, le coût de la hausse de base de 8 fr. par jour se traduirait par **28,30 fr.** au lieu de **18,50 fr.** par tonne extraite.

REMARQUES : Les incidences indiquées ci-avant sont des incidences à la tonne nette : nous examinerons plus loin l'augmentation de prix de vente qui serait nécessaire pour en assurer la couverture par la production vendable.

C) BASES D'EVALUATION

D'après ce qui précède on peut conclure que, si les charges nouvelles B : 1°) et 2°) ci-avant avaient été en vigueur en décembre 1947, le prix de revient se serait décomposé comme suit :

PREMIERE HYPOTHESE : abandon de la classification :

Salaires et (fond $313 + 15 + 14 = 341$
charges sociales (surface $92 + 5 + 5 = 102$

	20	19
Matières et énergie	214	
Autres frais	59	
Rééquipement	38	

Total : 754 fr. par tonne nette.

DEUXIEME HYPOTHESE : maintien de la classification :

Salaires et (fond $313 + 15 + 22 = 350$
charges sociales (surface $92 + 5 + 6 = 103$

	20	28
Matières et énergie	214	
Autres frais	59	
Rééquipement	38	

Total : 764 fr. par tonne nette.

D) PRONOSTICS DE LA PRODUCTION EN 1948

1°) Le rendement du fond :

Voici les rendements du fond et, en regard, la population du fond des mines durant les quatre derniers mois de 1947 après départ total des prisonniers de guerre :

1947	Rendement fond	Population fond
Septembre	874	87.990
Octobre	896	87.934
Novembre	885	92.079
December	886	94.135

De septembre à décembre 1947, nous avons recruté et amené en Belgique 12.000 ouvriers étrangers. Nous constatons que la population ouvrière totale est passée de 131.000 à 138.000, soit une augmentation de 7.000 seulement. Le déchet est donc très important. Cette mise à

schikking rekening worden gehouden, dan zouden de kosten van de basisverhoging van 8 fr. per dag fr. 28,30 worden, in plaats van fr. 18,50 per bovengehaalde ton.

OPMERKINGEN : De hiervoren aangegeven weerslagen zijn weerslagen per netto-ton : wij zullen verder de verhoging van de verkoopprijzen onderzoeken, die nodig zou zijn om ze door de verkoopbare productie te dekken.

C. GRONDSLAGEN VAN RAMING.

Uit het vorenstaande kan men besluiten, dat, zo de nieuwe lasten B: 1) en 2) hierboven sedert December 1947 van kracht waren geweest, de kostprijs als volgt zou uiteengevallen zijn :

Eerste onderstelling :

Prijsgeven van de rangschikking :

Lonen en sociale lasten	ondergronds	313	+	15	+	14	=	341
	bovengronds	92	+	5	+	5	=	102
						20		19

Stoffen en energie	214
Verdere onkosten	59
Wederuitrusting	38

Totaal Fr. 754
per netto-ton

Tweede onderstelling :

Handhaving van de rangschikking :

Lonen en sociale lasten	ondergronds	313	+	15	+	22	=	350
	bovengronds	92	+	5	+	6	=	103
						20		28

Stoffen en energie	214
Verdere onkosten	59
Wederuitrusting	38

Totaal Fr. 764
per netto-ton

D. VOORUITZICHTEN VOOR DE PRODUCTIE IN 1948.

1°) Het ondergronds rendement :

Ziehier het ondergronds rendement, met er nevens de ondergrondse bevolking van de mijnen gedurende de vier laatste maanden van 1947, nadat al de krijgsgevangenen waren vertrokken :

1947	Ondergronds rendement	Ondergrondse bevolking
September	874	87.990
October	896	87.934
November	885	92.079
December	886	94.135

Van September tot December 1947 hebben wij 12.000 vreemde werklieden aangeworven en naar België gebracht. Wij stellen vast, dat de totale arbeidersbevolking van 131.000 tot 138.000 is gestegen, zodat ze slechts met 7.000 is toegenomen. De afval is dus zeer groot. De

l'apprentissage de près du double des ouvriers restant au travail fait tomber le rendement et augmenter le prix de revient.

Le tableau ci-avant montre nettement cette incidence : le rendement fond, qui a une tendance à se relever en octobre, retombe en novembre sous l'effet d'un apport de main-d'œuvre nouvelle.

Le même phénomène se renouvellera aussi longtemps que des recrutements massifs seront encore nécessaires.

Notre programme, dans ce domaine, porte sur 15.000 ouvriers de janvier à mars 1948. Il sera réalisé. Compte tenu du déchet, nous espérons pouvoir porter ainsi la population fond à 100.000 hommes environ, pour fin mars.

Jusqu'à fin mars, on ne peut donc raisonnablement escompter aucune amélioration du rendement fond.

A partir d'avril 1948, il nous paraît que le maximum à escompter serait de réaliser une progression mensuelle de 9 kg. en moyenne.

Nous établissons cette prévision comme suit :

- de janvier à mai 1947, le rendement moyen du fond a été de 835 kg. A ce moment, les P.G. fournissaient un effort maximum en vue de leur libération et leur rendement était comparable à celui des ouvriers libres.
- en septembre et octobre, alors que tous les prisonniers sont partis et que la population fond passe par un minimum comprenant une forte proportion d'ouvriers entraînés, le rendement fond moyen est de 885 kg.

La progression réalisée en six mois par des ouvriers de qualité comparable est donc de 50 kg., soit, en comptant largement, 9 kg. par mois, environ.

Cette progression constitue un maximum, car il ne faut pas perdre de vue qu'une amélioration de rendement est d'autant plus difficile à obtenir que son point de départ est plus élevé.

Au rythme prévu on atteindrait à fin décembre 1948 un rendement fond de $886 + 9 \times 8 = 958$ kg. et le rendement fond moyen de 1948 s'établirait à 922 kg.

2°) La production :

D'après ce que nous venons de dire au sujet du recrutement, la population moyenne du fond serait, en 1948, de 99.500 ouvriers. Au rendement moyen escompté de 922 kg. on obtiendrait une production journalière moyennée de 91.740 tonnes, ce qui représente une production annuelle de plus de 26 millions de tonnes.

(Dans ces conditions, le rendement moyen fond et surface se situe, pour 1948, à 637 kg.)

En résumé : **Moyennes de 1948 :**

Population fond	99.500
» fond et surface	144.000
Rendement fond	922 kgs.
» fond et surface	637 kgs.
Production moyenne journalière	91.740 kgs.

éducation van nagenoeg het dubbel van de aan de arbeid blijvende werklieden, doet het rendement dalen en de kostprijs stijgen.

Bovenstaande tabel toont duidelijk deze weerslag aan : het ondergronds rendement, dat in October een stijgende lijn volgde, daalde in November opnieuw ingevolge het aanbrengen van nieuwe arbeidskrachten.

Hetzelfde verschijnsel zal zich telkens opnieuw voordoen, zolang er massale aanwervingen nodig zullen zijn.

Ons programma op dit gebied omvat 15.000 werklieden van Januari tot Maart 1948. Dit programma zal worden verwezenlijkt. Met inachtneming van de afval, hopen wij de ondergrondse bevolking tegen einde Maart tot 100.000 man te kunnen opvoeren.

Tot einde Maart kan dus redelijkerwijze geen verbetering van het ondergronds rendement verwacht worden.

Het komt ons voor, dat van April 1948 af, maximaal zal kunnen gerekend worden op een gemiddelde maandelijks vermeerdering van 9 kg.

Wij berekenen dit als volgt :

- van Januari tot Mei 1947, bedroeg het gemiddeld ondergronds rendement 835 kg. Op dit ogenblik werd door de krijgsgevangenen de grootste inspanning gedaan met het oog op hun bevrijding, zodat hun rendement met dat van de vrije arbeiders kon vergeleken worden.
- in September en October, nu dat de krijgsgevangenen weg zijn en dat de ondergrondse bevolking op een minimum gekomen is met een sterke verhouding van geoefende arbeiders, bedraagt het gemiddeld ondergronds rendement 885 kg.

De vooruitgang die in zes maand door werklieden van nagenoeg dezelfde bekwaamheid werd gemaakt, is dus 50 kg., d.i., ruim gerekend, ongeveer 9 kg. per maand.

Deze vooruitgang is een maximum, want er mag niet uit het oog worden verloren, dat een rendementsverbetering des te moeilijker verkregen wordt, naarmate het aanvangspunt er van hoger langer ligt.

Volgens het voorziene tempo zou einde December 1948 een ondergronds rendement van $886 + 9 \times 8 = 958$ kg. worden bekomen en zou het gemiddeld ondergronds rendement van 1948 op 922 kg. kunnen worden vastgesteld.

2°) De productie :

Volgens hetgeen wij zo even zegden nopens de aanwerving, zou de gemiddelde ondergrondse bevolking 99.500 werklieden bedragen hebben in 1948. Tegen het verwachte productiegemiddelde van 922 kg., zou een gemiddelde dagelijkse productie van 91.740 ton worden verkregen, wat een jaarlijkse productie van meer dan 26 miljoen ton vertegenwoordigt.

(Aldus krijgt men voor 1948 een gemiddeld onder- en bovengronds rendement van 637 kg.)

Kortom : **Gemiddelden voor 1948 :**

Ondergrondse bevolking :	99.500.
Ondergrondse en bovengrondse bevolking :	144.000.
Rendement ondergrond :	922 kg.
Rendement ondergrond en bovengrond :	637 kg.
Gemiddelde dagproductie :	91.740 kg.

E) MARCHÉ DES PRIX DE REVIENT

Dans les données que vous nous indiquez, il est affirmé qu'en décembre 1947, 28,5 % de la main-d'œuvre du fond est improductive. Nous ne possédons aucune donnée certaine à ce sujet et pensons qu'il est fort hasardeux d'avancer une mesure de cette proportion alors que rien ne permet de l'appuyer. Il est cependant indéniable que certains postes du fond — l'exhaure, par exemple — constituent des charges fixes constantes et indépendantes de la productivité. Mais bien d'autres postes du fond, tout en étant improductifs, ne sont pas du tout constants. Il suffit de songer au caractère migrateur de l'exploitation minière pour se rendre compte, par exemple, que les frais d'entretien des voies doivent augmenter dans la mesure de l'éloignement des chantiers actifs.

Au demeurant, nous ne voyons pas l'intérêt, dans l'étude de l'évolution du prix de revient, de la distinction entre salaires productifs et improductifs, telle qu'elle est exposée alors que, finalement, seuls les abatteurs sont réellement productifs. Au contraire, la distinction que vous faites conduit à devoir **apprécier** la productivité des ouvriers estimés « productifs ». C'est ce qui est fait dans les chiffres cités dans votre lettre : le rendement fond de 940 kgs. en décembre 1947 ne correspond à aucune mesure réelle : c'est la résultante d'une appréciation portant à 28,5 % la proportion de salaires « improductifs ».

Pour apprécier l'évolution du prix de revient, il nous paraîtrait plus logique et absolument exact d'affecter la **totalité** des salaires du fond de la modification du rendement de la **totalité** du fond, car ces deux facteurs sont homogènes et objectifs. Ils peuvent tous deux être exactement mesurés.

En ce qui concerne le calcul présenté, nous signalons en outre qu'il s'y est introduit une erreur matérielle et que le prix de revient total est de **645** et non 639 francs par tonne (il faut considérer 338 frs. comme salaire fond et non 300).

Evaluation du prix de revient moyen en 1948 :

1^{re} hypothèse : abandon de la classification :

DONNEES : Nous pensons qu'il faudra augmenter le nombre d'ouvriers de la surface, mais, pour ne pas alourdir le rapport, nous restons dans l'hypothèse de votre note :

E. VERLOOP DER KOSTPRIJZEN.

In de door U voorgelegde gegevens wordt bevestigd dat 28,5 % van de ondergrondse arbeidskrachten niet produceerden in December 1947. Wij bezitten dienaangaande geen enkel vast gegeven en denken dat het zeer gewaagd is dergelijke verhouding voorop te stellen, als deze niet kan gestaafd worden. Er valt evenwel niet te loochenen, dat bepaalde posten van de ondergrond — de mijnuitpomp, bij voorbeeld — blijvend vaste lasten zijn die onafhankelijk zijn van de productiviteit. Maar andere posten van de ondergrond produceren wel niet, maar zijn daarom niet constant. Het volstaat aan het migrerend karakter van de mijnontginning te denken, om er zich rekenschap van te geven, dat b.v. de onkosten wegens het onderhoud der sporen moeten stijgen naar gelang de actieve werkplaatsen verder af liggen.

Overigens zien wij niet in wat voor nut het heeft, in de studie over het verloop van de kostprijs te onderscheiden tussen productieve en improductieve lonen, zoals dit gedaan is vermits het ten slotte toch maar de delvers zijn die werkelijk productief zijn. Integendeel, het door U gemaakt onderscheid leidt er toe de productiviteit van de als « productief » beschouwde werklieden te moeten ramen. Dit nu is geschied in uw brief : het ondergronds rendement van 940 kg. in December 1947 beantwoordt aan geen enkele werkelijke maatstaf : het is de resultante van een schatting, waarbij de verhouding « improductieve » lonen op 28,50 % gebracht wordt.

Om het verloop van de kostprijs te beoordelen, komt het ons veel logischer en absoluut juist voor de wijziging van het rendement van de gehele ondergrond te doen slaan op de gezamenlijke ondergrondse lonen, daar deze twee factoren homogeen en objectief zijn en beide nauwkeurig kunnen afgemeten worden.

Wat betreft de voorgelegde berekening, wijzen wij er daarenboven op, dat er een materiële vergissing in voorkomt, en dat de totale kostprijs 645 en niet 639 fr. per ton is (338 fr., niet 300 fr., moet als ondergronds loon beschouwd worden).

RAMING VAN DE GEMIDDELDE KOSTPRIJS IN 1948. 1^e onderstelling :

Prijsgeven van de rangschikking :

GEGEVENS : Wij menen dat het aantal bovengrondse arbeiders zal moeten verhoogd worden, maar ten einde de verhouding niet te verzwaren zullen wij bij de onderstelling van uw nota blijven :

	Prix de revient total Totale kostprijs	Eléments variant avec Gegevens die wisselen volgens		Eléments fixes par tonne Vaste gegevens per Ton
		le rendement fond het ondergronds rendement	la production de productie	
Salaires et charges fond — ondergronds	341	341	—	—
Lonen en lasten surface — bovengronds	102	—	102	—
Matières et énergie — Stoffen en energie . . .	214	—	107	107
Autres frais — Verdere onkosten	59	—	53	6
Rééquipement — Wederuitrusting	38	—	—	38
TOTAL — TOTAAL	754	341	262	151

Rendement fond
décembre 1947 : 886 kgs.
moyen 1948 : 922 kgs.

Production journalière
décembre 1947 : 84.722 tonnes.
moyenne 1948 : 91.740 tonnes.

CALCUL.

Prix de revient moyen en 1948 :

- a) Eléments variant avec le rendement du fond :

$$341 \times \frac{886}{922} = 328,—$$
- b) Eléments variant avec la production (le personnel de la surface restant, selon votre hypothèse, inchangé) :

$$262 \times \frac{84.722}{91.740} = 242,—$$
- c) Eléments fixes par tonne :

$$151 = 151,—$$

PRIX DE REVIENT MOYEN EN 1948 Fr. 721,—
par tonne nette

2^{me} hypothèse :

En tenant compte de la classification et en procédant de la même manière que ci-dessus, on trouve un prix de revient moyen pour 1948 de

730 Fr. par tonne nette.

F. PRIX DE VENTE

La valeur moyenne de la production s'établit actuellement à 645 Fr. par tonne nette.

G. EVALUATION DES PERTES EN 1948

Le prix de revient moyen de 1948 s'établit, ainsi que nous l'avons vu sous E, à Fr. 721,—
La valeur moyenne de la production est de 645,—

La perte moyenne escomptée pour 1948 est de Fr. 76,—
par tonne nette

Si la classification des salaires est maintenue, cette perte moyenne sera de $730 - 645 = 85$ Fr. par tonne nette.

Pour la production escomptée de 26 millions de tonnes, cela représente :

- dans la 1^{re} hypothèse (abandon de la classification) Fr. 1.976 millions
- dans la 2^{me} hypothèse (maintien de la classification) Fr. 2.210 millions

H. BILAN DES ANNEES 1947 ET 1948 CUMULEES

Il est dit dans votre lettre que les pertes non compensées de mars à août 1947 ont été couvertes par le crédit.

A supposer même que le crédit ait pu être trouvé,

Ondergronds rendement

December 1947 : 886 kg.
gemiddeld 1948 : 922 kg.

Dagelijkse productie

December 1947 : 84.722 ton.
gemiddeld 1948 : 91.740 ton.

BEREKENING.

Gemiddelde kostprijs in 1948 :

- a) Gegevens die wisselen volgens het ondergronds rendement :

$$341 \times \frac{886}{922} = 328$$
- b) Gegevens die veranderen volgens de productie (het bovengronds personeel blijft, volgens uw onderstelling, onveranderd) :

$$262 \times \frac{84.722}{91.740} = 242$$
- c) Vaste gegevens per ton :

$$151 = 151$$

GEMIDDELDE KOSTPRIJS IN 1948 721
per netto-ton

2^o onderstelling :

Rekening houdende met de rangschikking vindt men, volgens dezelfde methode als hiervoren, voor 1948, een gemiddelde kostprijs van :

730 fr. per netto-ton.

F. VERKOOPPRIJS.

De gemiddelde waarde van de productie bedraagt thans 645 fr. per netto-ton.

G. RAMING DER VERLIEZEN IN 1948.

De gemiddelde kostprijs van 1948, zoals wij onder E gezien hebben, is fr. 721
De gemiddelde waarde van de productie is 645

Het vermoedelijk gemiddeld verlies voor 1948 is fr. 76
per netto-ton

Blijft de rangschikking der lonen gehandhaafd, dan zal het gemiddeld verlies $730 - 645 = 85$ fr. per netto-ton bedragen.

Voor de productie van 26 miljoen ton, waarop gerekend wordt, bedraagt dit :

- in de eerste onderstelling (prijsgeven van de rangschikking) 1.976 miljoen fr.
- in de tweede onderstelling (handhaving van de rangschikking) 2.210 miljoen fr.

H. BALANS OVER DE JAREN 1947 EN 1948 BIJEN.

In uw brief wordt gezegd, dat de niet gecompenseerde verliezen van Maart tot Augustus 1947 door kredieten gedekt werden.

Zelfs in de veronderstelling dat er krediet kon gevon-

nous tenons à signaler tout d'abord que l'emprunt ne constitue pas une « recette » lorsqu'il s'agit de combler des pertes. L'emprunt comble le déficit de trésorerie provoqué par la perte, mais celle-ci n'en demeure pas moins et ne pourra jamais être résorbée autrement que par des bénéfices d'exploitation ultérieurs.

En second lieu, nous nous devons de signaler que le crédit a été très maigre et que, si le déficit de trésorerie n'a pas entraîné l'arrêt des exploitations, c'est uniquement parce que les charbonnages ont arrêté leurs paiements à leurs fournisseurs et surtout à la sécurité sociale et au fonds de retraite.

...

Les pertes non compensées de mai à août 1947 s'élèvent à	280 millions
Les pertes de septembre à décembre 1947, à	621 millions
Les pertes de 1948 à	1.976 millions
Total du défaut de recettes	2.877 millions
Les rentrées extraordinaires prévues sont les suivantes :	
Exportations	195
Anthracites américains	53
Boulets	40
Electricité et sidérurgie	125
Fines américaines et allemandes	72
Marge bénéficiaire détaillants	90
Prime à la production	440
.....	1.015 millions

Le défaut de recettes final est donc de 1.862 millions

Dans l'hypothèse du maintien de la classification des professions, ce défaut de recettes serait de :

2.096 millions.

REMARQUES :

- 1) Dans votre note le chiffre des rentrées extraordinaires citées est de 1.585 millions. Nous ne parvenons pas à reconstituer ce montant. Selon le détail qui est fourni ci-dessus, il n'y a que 1.015 millions sur base des rentrées théoriquement prévues. (Différence 570 millions).
- 2) Parmi les rentrées temporaires prévues pour un total de 1.015 millions, certaines sont fort aléatoires. Il est par exemple acquis dès à présent que les anthracites américains ne donneront que 18 à 20 millions au lieu de 53.
De plus, les ventes à l'exportation ne pourront pas se réaliser au rythme prévu à la suite de la pénurie de dollars dans les pays acheteurs.
- 3) L'Etat garantit des emprunts à concurrence de 300 millions.
A ce sujet nous signalons :
1°) ainsi que nous l'avons déjà dit, l'emprunt n'est pas un remède à un défaut de recettes d'exploitation.
2°) A l'heure actuelle, aucun emprunt n'a encore pu être obtenu malgré la garantie de l'Etat offerte par le Gouvernement.

den worden, willen wij er eerst op wijzen dat een lening geen « ontvangst » is, wanneer het er om gaat, verliezen te dekken. Een lening dekt het kastekort, dat door het verlies is teweeggebracht, maar dit verlies blijft daarom niet minder te bestaan en zal nooit anders dan door latere bedrijfswinsten kunnen worden goedgemaakt.

In de tweede plaats moeten wij er op wijzen dat het vrijwillig door de kredietinrichtingen verleende krediet, zeer karig is geweest, en dat zo het kastekort geen aanleiding heeft gegeven tot stilvallen der bedrijven, zulks alleen te danken is aan het feit dat de steenkolenmijnen de betalingen aan hun leveranciers, en inzonderheid aan de sociale zekerheid en aan het pensioenfonds hebben stopgezet.

...

De niet gecompenseerde verliezen van Mei tot Augustus 1947 bedragen . . .	280 miljoen
De verliezen van September tot December 1947 bedragen	621 miljoen
De verliezen van 1948 bedragen	1.976 miljoen
Totale ontvangstderving	2.877 miljoen
De buitengewone inkomsten zijn als volgt gevormd :	
Uitvoer	195
Amerikaanse anthraciet	53
Eierkolen	40
Electriciteit en metaalindustrie	125
Amerikaanse en Duitse fijnkolen	72
Winstmarge kleinverkoop	90
Productiepremie	440
.....	1.015 miljoen

Het uiteindelijk tekort aan ontvangsten is dus 1.862 miljoen

In de onderstelling dat de rangschikking der beroepen wordt gehandhaafd, zou dit tekort aan ontvangsten 2.096 miljoen bedragen.

OPMERKINGEN :

- 1) Het cijfer der buitengewone inkomsten, in uw nota vermeld, is 1.585 miljoen. Wij zijn er niet toegekomen dit bedrag te ontleden. Volgens de hiervoren verstrekte detaillering is er maar 1.015 miljoen op grond van de theoretisch geraamde inkomsten (verschil 570 miljoen).
- 2) Onder de geraamde tijdelijke inkomsten tot een globaal bedrag van 1.015 miljoen, zijn er sommige, die heel wisselvallig zijn. Zo bij voorbeeld is het thans reeds klaar, dat de Amerikaanse anthracietkolen slechts 18 tot 20 in plaats van 53 miljoen zullen opleveren.
Daarenboven zal de exportverkoop niet in het verwachte tempo kunnen geschieden, ingevolge het gebrek aan dollars in de aankopende landen.
- 3) De Staat garandeert leningen tot een beloop van 300 miljoen. Dienaangaande wijzen wij er op :
1°) dat, zoals wij reeds zegden, een lening geen reddmiddel is, bij een tekort aan bedrijfsinkomsten.
2°) dat er tot dusver geen enkel lening kon bekomen worden, niettegenstaande de door de Regering aangeboden Staatsgarantie.

- 4) Dans tout l'exposé qui précède, nous nous en sommes tenus à un prix de revient moyen basé sur un rendement du fond de 922 kgs de moyenne et 285 jours de travail utile. Le coût des grèves de février 1948 n'est donc pas compris dans nos évaluations de pertes.
- 5) Des événements ultérieurs pourraient aggraver la situation que nous avons décrite :
- a) il est question d'un relèvement général des salaires de 5 %;
 - b) il est question d'incorporer aux salaires la valeur des bons compensatoires actuellement octroyés aux économiquement faibles.
- 4) In de vorengaande uiteenzetting hebben wij ons gehouden aan een gemiddelde kostprijs gebaseerd op een ondergronds rendement van gemiddeld 922 kg. en 285 nuttige werkdagen. De kosten der werkstaking van Februari 1948 zijn dus in onze verliesschattingen niet medegerekend.
- 5) Latere voorvallen zouden de door ons beschreven toestand nog kunnen verergeren :
- a) er is sprake van een algemene loonsverhoging met 5 %;
 - b) er is sprake van de waarde der compensatiebons, die thans aan de economisch zwakken worden toegekend, in de lonen op te nemen.

CONCLUSIONS :

Pour que l'industrie charbonnière puisse, dans son ensemble, couvrir ses dépenses d'exploitation en 1948 et récupérer les pertes non compensables antérieures, pertes occasionnées par la politique des prix du Gouvernement, il faut trouver un complément de recettes de l'ordre de 2 milliards de francs, soit environ 77 Fr. par tonne.

Dans ces conditions, le rééquipement ne serait assuré qu'à la concurrence de 38 Fr. par tonne. Il est actuellement reconnu que cette somme est insuffisante et qu'elle devrait être de l'ordre de 50 Fr. par tonne. Pour que l'industrie charbonnière puisse utilement se défendre, dans l'avenir, il faudrait augmenter la dotation actuelle d'au moins 12 Fr. par tonne en moyenne.

En outre, une compensation entre les charbonnages sera encore nécessaire.

Nous tenons à affirmer une fois de plus que nous acceptons d'assurer cette compensation sous le contrôle de l'Etat, mais à la condition que les moyens nous en soient fournis. Pour la réaliser utilement il faut que les recettes couvrent non seulement les dépenses, mais encore une marge bénéficiaire qui permette aux charbonnages en gain de conserver une partie de leur profit. Si l'on fixe ce profit moyen à 20 Fr. par tonne, on voit que la recette supplémentaire nécessaire est de :

$$77 + 12 + 20 = 109 \text{ francs par tonne nette.}$$

Pour obtenir cette recette supplémentaire par un relèvement du prix de vente, celui-ci ne s'appliquant qu'à la production vendable, ce relèvement devrait être de 120 Fr.

Le prix de vente passerait donc à

$$645 + 120 = 765 \text{ francs.}$$

* * *

Si le prix de vente est fixé à 765 Fr., quelle sera la situation réelle?

1°) Janvier 1948.

Le prix de revient de base de janvier 1948, supposé égal à celui de décembre 1947, après incorporation des hausses de salaires du relèvement de valeur des charbons consommés et gratuits, et de l'accroissement de la dotation de rééquipement sera de :

$$754 + 11 + 12 = 777 \text{ Fr. par tonne nette} \\ (787 \text{ Fr. avec maintien de la classification}).$$

CONCLUSIES.

Opdat de steenkoolnijverheid in haar geheel haar bedrijfskosten in 1948 zou kunnen dekken en de vroegere niet goed te maken verliezen inwinnen, die door de prijs-politiek der Regering werden veroorzaakt, moeten er aanvullende ontvangsten van circa 2 milliard frank, d.i. ongeveer 77 fr. per ton, gevonden worden.

Aldus zou de wederuitrusting slechts ten belope van 38 fr. per ton verzekerd zijn. Het wordt thans erkend, dat deze som ontoereikend is en dat zij nagenoeg 50 fr. per ton zou moeten belopen. Opdat de steenkoolnijverheid zich in de toekomst degelijk zou kunnen verweren, zou de huidige dotatie gemiddeld met minstens 12 fr. per ton moeten verhoogd worden.

Daarenboven zal er nog een compensatie tussen de steenkoolmijnen noodzakelijk zijn.

Wij hechten er aan, nogmaals te bevestigen, dat wij deze compensatie onder Staatscontrole willen aanvaarden, maar zulks op voorwaarde dat ons de daartoe benodigde middelen geboden worden. Om ze op nuttige wijze te kunnen tot stand brengen, is het niet alleen nodig dat de ontvangsten de uitgaven dekken, maar ook dat er een winstmarge zij, die aan de steenkoolmijnen met winst een deel van die winst laat. Zo men deze gemiddelde winst op 20 fr. per ton vaststelt, komt men tot een benodigde aanvullende ontvangst van :

$$77 + 12 + 20 = 109 \text{ frank per netto-ton.}$$

Om tot die aanvullende ontvangst te geraken door een verhoging van de verkoopprijs, die alleen op de verkoopbare productie slaat, zou die verhoging 120 fr. moeten bedragen.

De verkoopprijs zou dus worden

$$645 + 120 = 765 \text{ frank.}$$

Hoe zal de werkelijke toestand zijn, indien de verkoopprijs op 765 fr. wordt gebracht ?

1°) Januari 1948.

De basiskostprijs van Januari 1948, die geacht wordt gelijk te zijn met die van December 1947, zal na opnem-
ing van de loonsverhogingen, van de waardeverhoging der verbruikte en kosteloos verstrekte kolen en van de vermeerdering der dotatie voor wederuitrusting, be-
dragen :

$$754 + 11 + 12 = 777 \text{ fr. per netto-ton} \\ (787 \text{ fr. bij behoud van de rangschikking}).$$

La recette moyenne sera de **765 Fr. par tonne nette** et la perte moyenne de **12 Fr. par tonne nette**.

Dans ces conditions, selon les appréciations très proches de la réalité, il y aura :

38 charbonnages en perte, et

28 charbonnages en bénéfice.

La compensation sera déficitaire à ce moment-là puisqu'il y a défaut de recettes. On pourra utiliser temporairement les rentrées supplémentaires pour compléter la compensation.

Plus tard, au cours de l'année 1948, le prix de revient se contractera sous l'effet de l'amélioration de rendement escomptée.

2°) Situation moyenne d'ensemble en 1948.

Le prix de revient moyen de 1948, après incorporation des hausses de salaires, du relèvement de valeur des charbons consommés et gratuits, et de l'accroissement de la dotation de rééquipement sera de :

$$721 + 11 + 12 = 744$$

(ou 753 en cas de maintien de la classification).

Dans ces conditions, le bénéfice moyen sera de 21 Fr. par tonne (soit moins de 3 % du prix de vente), mais celui-ci ne sera acquis qu'à la condition que se réalise l'accroissement de rendement et de production que nous escomptons, qu'aucune augmentation de charges n'intervienne dans l'entretemps et que les événements politiques à l'étranger ne soient pas de nature à nous priver de notre main-d'œuvre.

La perte de janvier 1948 se transformera en bénéfice pour l'ensemble de l'année 1948 sous l'effet de la contraction du prix de revient **et à cette condition seulement**. L'amélioration est donc déjà absorbée.

Les perspectives d'avenir, pour 1948, pris dans son ensemble, présentent donc des aléas, même sur la base de 765 Fr. de prix de vente.

En cas de maintien de la classification, le prix de vente devrait être de 774 Fr. pour assurer dans les mêmes hypothèses, un bénéfice moyen semblable.

3°) Pertes de 1947.

Les pertes non compensées de l'année 1947, à savoir 901 millions de francs, pourront être couvertes par les rentrées extraordinaires prévues.

Ces rentrées forment 1.015 millions mais, ainsi que nous l'avons dit, une partie de celles-ci est comprise. Il ne faut pas oublier, pour le surplus, que les systèmes de compensation antérieurs n'ont jamais pu assurer une couverture intégrale des pertes et qu'un léger boni, éventuellement, ne constituera certes pas un profit extraordinaire pour les charbonnages.

* * *

Nous pensons avoir répondu à votre vœu en vous fournissant les données ci-avant et restons à votre entière disposition.

Nous vous prions, Monsieur le Sénateur, de croire à l'assurance de notre haute considération.

LE DIRECTEUR GENERAL.

De gemiddelde ontvangst zal zijn : **765 fr. per netto-ton** en het gemiddeld verlies : **12 fr. per netto-ton**.

Derhalve zullen er volgens de ramingen, die de werkelijkheid zeer dicht benaderen,

38 koolmijnen met verlies, en

28 koolmijnen met winst werken.

De compensatie zal op dat ogenblik in deficit zijn, aangezien er tekort is aan ontvangsten. Men zal dan tijdelijk de aanvullende inkomsten kunnen benutten, om de compensatie aan te vullen.

Later, in de loop van het jaar 1948, zal de kostprijs dalen door de verwachte rendementsverbetering.

2°) Overzicht van de gemiddelde toestand in 1948.

De gemiddelde kostprijs van 1948, na opnemings van de loonverhogingen, van de waardevermeerdering der verbruikte en kosteloos verstrekte kolen en van de vermeerdering van de dotatie voor wederuitrusting, zal belopen :

$$721 + 11 + 12 = 744$$

(of 753 in geval van behoud van de rangschikking).

Dienvolgens zal de gemiddelde winst 21 fr. per ton bedragen (d.i. minder dan 3 % van de verkoopprijs), maar deze winst zal maar bereikt worden, voor zover de verwachte rendements- en productieverhoging wordt verwezenlijkt, dat er intussentijd geen verhoging van lasten komt en dat er zich in het buitenland geen politieke gebeurtenissen voordoen, waardoor onze arbeidskrachten ons zouden ontnomen worden.

Het verlies van Januari 1948 zal zich voor het gehele jaar 1948, ingevolge daling van de kostprijs en *alleen op die voorwaarde*, in winst omzetten. De verbetering is dus reeds opgeslorpt.

Aan de vooruitzichten voor 1948 in zijn geheel zijn dus risico's verbonden, zelfs op basis van een verkoopprijs van 765 fr.

Ingeval de rangschikking behouden blijft, zou de verkoopprijs 774 fr. moeten belopen, om in dezelfde omstandigheden een gelijke gemiddelde winst te verzekeren.

3°) Verliezen voor 1947.

De niet gecompenseerde verliezen van het jaar 1947, namelijk 901 miljoen frank, zullen kunnen gedekt worden door de verwachte buitengewone inkomsten.

Deze inkomsten bedragen 1.015 miljoen, maar zoals wij gezegd hebben, is een deel er van in gevaar gebracht. Daarenboven mag niet worden vergeten, dat de vroegere compensatiesystemen nooit hebben kunnen voorzien in een volledige dekking der verliezen en dat een geringe « boni » geen buitengewone winst voor de steenkoolmijnen zal uitmaken.

* * *

Wij menen, Mijnheer de Senator, door U vorengaande gegevens te verstrekken op uw wens te zijn ingegaan, en blijven volkomen te uwer beschikking.

Met de meeste hoogachting.

DE DIRECTEUR-GENERAAL.

